

# المغترِب

«غالى شكرى»

حزین عمر



الهيئة المصرية العامة للكتاب

# MOHAMED KHATAB



# المفترب غالى شكرى

حزىن عمر



الهيئة المصرية العامة للكتاب

٢٠٠٠ - ١٤٢١

.....  
**الاخراج الفنى: عمر حماد**

.....  
**القلاف: سميرة المرصفي**  
.....





● المفترب

● غالى شكرى

● حزين عمر





## ● نصف كتاب !!

هذا الكتاب هو الجزء الأول من (المفترب)، جاء في صيغة حوار طويل عميق بين جيلين، يمثل الدكتور غالى شكرى الجيل الأول، وأمثلة أنا الجيل الثانى.. ليأتى هذا العمل سيرة حياة للدكتور غالى، تتخلله قضايا الفكر والحياة وتساؤلات أجيال الشباب، ومعاصر غالى، ومحبيه، وخصومه أيضاً.

وما ينقص هذا العمل هو الجزء الثانى والأخير منه - ولن يتم أبداً!! عبر حوار كهذا.. لأن مرض غالى شكرى كان أقوى منا، ورحيله كان أسرع من تنفيذ خطتى لتقديم الكتاب كاملاً..

وينقصه كذلك أن يقرأه الراحل الكبير بنفسه، وأن يشكر معى هيئة الكتاب والدكتور سمير سرحان الذى نشره فى زمن وجيز، وفاءً وحباً للراحل الكبير..

حزين عمر

١٩٩٨/٥/١٧



## غالى شكرى... لماذا؟!!

ليس يحلم مفكر باعظم من الوصول إلى  
الحقيقة! ينقّب عنها فى أحشاء الأرض، أو اغوار  
البحر، أو طباق السماء، قد يرى لها ظلا يقيئ  
إليه، وقد لا يهتدى زمنًا وازمانا فيتابع مَنْ بعده  
مواصلة الجهد.

وأبعد أعماق الحقيقة حينما نفتش عنها فى الإنسان نفسه.. لأنه  
وحده - كفرد - أدرى بها، وأضن بإطلاع الآخرين عليها، وأحوط فى  
الكشف عنها.

وكلما تشعبت مناحى الثراء العقلى والنفسى فى الشخصية  
الإنسانية صعب الوصول إلى الحقيقة داخلها.. فما بالنّا إذا كانت  
هذه الشخصية لمفكر ذى جذور وفروع وهوامش وظلال وأضواء  
وانواء وأهواء ومُثل ورغبات وخطط فى الحياة؟!!

ليس من الصعب فقط أن نصل إلى حقيقة ذلك الإنسان - المفكر - مادام يكتنف طبعه كل هذه الحدود والأبعاد، بل من أصعب الصعاب حينها أن نهتدى إلى دروبه وشعابه وسراييه.. خاصة وهو محوط بالتساؤلات التي قد تتعقد إلى درجة الإبهام، وهو أيضاً مادة للشائعات الطريفة حيناً، واللغظ حوله حيناً، والقلق الثرى دائماً..

هذا هو شأن الدكتور غالى شكرى: صعيدي الأصل، منوفى النشأة، عربى الهوية، أربى التعليم، صاحب الطموح المفتوح: لنفسه ولأمته، لا يتوقف دأبه عند حد، ولا يقتصر نشاطه على مجال، ولا تتأطر علاقاته فى فئة بعينها. إنه إيجابى ومؤثر وعملى وجاد.. وفوق كل هذا هو قوى الإرادة: تراه أقوى، ما يكون وهو فى لحظات ضعفه!!

لقد كبا كبرة صحية لم يكن يستطيع غيره أن يتجاوزها: فقد الوعى، وتوقفت أعضاؤه عن الحركة، وعجز أطباء مصر عن التعامل معه، وأرهب أطباء فرنسا.. كل هذا فى أيام قلائل. وفجأة أضاء الأمل فى جسده، ودبت الإرادة العالية فى ذهنه، فعاد إلى نفسه وعادت نفسه إليه بعد ثمان وأربعين ساعة فقط من العلاج فى باريس.. فذهل معالجوه، وفرح أحباؤه.. ولم يغضب أعداؤه فلا عدا فى المرض، ولا شماعة فى الألم.

فى مرضه هذا استبان تأثيره ومدى تمكنه فى قلوب الناس - أو على الأقل فى عقولهم - فالتف حوله المختلفون معه والمثقفون.. وحفل به، واحتفى بأخباره كل من كان يكن له اللدد فى الخصومة.

لا ضير في الاختلاف، لكن الضير كل الضير في الأ نجد من  
نختلف معه.. حينها نصبح موتى.. على المستوى الفردي والعام.. إن  
الدول العظمى التي حرصت على صب كل العقول في قالب واحد،  
وألفت الاجتهاد الفردي، والميزة الخاصة، والرؤية المختلفة سقطت  
سقوطاً مروعاً، ومازالت تفرق إلى قاع المحيط.

كان أساتذتنا الكبار: جيل أحمد أمين وأمين الخولى وطه حسين  
وعبد الوهاب عزام وسلامة موسى وزكى مبارك والعقاد والمازنى  
يختلفون فكرياً، ثم يلتقون إنسانياً وشخصياً.. يتصايحون على الملا  
ويتهامسون على الانفراد!!.. إنه ليس النفاق، بل هو اتحاد الهدف  
الفكرى والقومى، واختلاف طرائق تنفيذه فقط.

وإذا كان منا من يختلف مع غالى شكرى فى موقف أو رؤية،  
فليس هنالك من الوطنيين العرب من لا يتفق معه فى تحديد عدونا  
الصهيونى الواحد، وأعدائنا المعنويين المنكفئين علينا: الجهل،  
والفقر، والظلم، والهمجية، والتخلف.

لِمَ لا نضىء مصباحاً فى طريق كل مفكر من مفكرينا ليرى نفسه  
منا، ونرى موقعنا منه؟! لِمَ لا نحاور رفاق فكرنا وخصومه أيضاً لنقف  
على خط التقاء من أجل الوطن الواحد الممزق شُعباً وثلاثٍ ورقاعاً ما  
بين المحيط والخليج؟!

إننى أتفق مع الدكتور غالى شكرى حيناً وأختلف حيناً.. ويبقى  
دائماً حقه علينا كجيل تالٍ له أن نستكشفه، ونعيد تقديمه إلينا

بأقلامنا.. وهو هنا - في هذا الشأن أيضاً - إيجابى لم يكد يتنبه إلى  
الفكرة حتى احتفى بها وأرادها كتاباً كاملاً لا حواراً واحداً، وهو  
مسجل وموثق..

فهذا الكتاب حوار جيلين يدلى كل منهما بهمه ورؤيته مع الاحتفاظ  
للخبرة والتقدم بحقهما ودورهما وعلينا نحن - كجيل شاب - أن ندلى  
بهواجسنا ومشاغلنا العقلية على مائدة أحد رموز الجيل السابق لنا..  
لنقدم فى النهاية سيرة عقلية كاملة - بل وشخصية أيضاً - لغالى  
شكرى، تكمل - مع ما قدم من أدب وفكر - دائرة معرفتنا الكاملة به  
وبدوره وصداه.

حزین عمر

١٩٩٥/٩/٢٢



• عبث الطفولة





## عبث الطفولة

هو كتاب مفتوح، يعبق بالصدق، والفكر، والموقف، والصراحة التي قد تصدم من لا يعرفه.. إنه امتداد لمدرسة العقلانية في الفكر العربي، التي أرسى قواعدها شبلى شميل ثم سلامة موسى، وتلاههما لويس عوض.. وقد جاء الدكتور غالى شكرى تقمة لهذه السلسلة الفكرية الثرية الجامعة بين الأصالة والحداثة.

وحياة الدكتور غالى بعيدة كل البعد عن النمطية والتقليدية. إن فيها المفاجأة والإبهار والطرافة.. فهو لم ينشأ مسلم الديانة ومع ذلك حفظ القرآن فى السابعة من عمره على يد شيخ أزهرى! وهو «دكتور» فى الفكر، ويحمل فى الوقت نفسه دبلوم المدرسة الزراعية المتوسطة!! وهو رجل من أهل الكفاح السياسى والعقلى ومع ذلك كان فى طفولته «يسرق» بعض ما يسرق الأطفال.

إننا حين «ننبش» في ذاكرة الناقد الكبير د. غالى شكرى فسنجد أنفسنا أمام منجم ثرى بالأبعاد الإنسانية والأدبية والطرب وما نحن أولاء نبدأ معه . جلسات صداقة وصراحة وكشف . لتقدم لنا ذاكرته نفسها .

أقول له:

●● بدأت حياتك العلمية بالقرآن.. أكان ذلك توجيهاً من المنزل أم هو دافع شخصي؟!

فقال:

● تربيت فى طفولتى بالمدرسة الإنجليزية بمدينة منوف . محافظة المنوفية التى ولدت بها، بالرغم من أن أبى وأمى من صعيد مصر. فى هذه المدرسة . التى تعلمت فيها المواد كلها باللغة الإنجليزية . كان الأستاذ المصرى الوحيد هو (الشيخ حافظ) وقد نسيت بقية اسمه!! هو الذى درّس لنا اللغة العربية بفروعها المختلفة: الإنشاء والإملاء والمحفوظات.

وذات يوم ذهب إلى أبى وقال له: أريد أن أقدم لابنك غالى درساً خصوصياً فى اللغة العربية. فانزعج أبى انزعاجاً شديداً ظناً منه أننى ضعيف فى هذه اللغة. فقال له الشيخ حافظ: كلا.. إن العكس هو الصحيح. فابنك متميز فى اللغة العربية، وبالتالي فأنا أريد أن ألقى عليه درساً مجانية فيها. وافق أبى وذهبت لأدرس على الشيخ

حافظ اللغة العربية فى بيته الذى كان قريباً من بيتنا، ومن بيت صبى فى مثل سننى سوف يصبح فيما بعد (مكرم محمد أحمد) الذى كان تلميذاً بمدرسة المسامى المشكورة وكان أيضاً زميل دراستى (جورج البهجورى).

●● هو صعيدى من بهجورة..

● أبوه صعيدى.. واسمه كاملاً (جورج عبد المسيح بشاى) أما بهجورة هذه فبلد فى الصعيد، المهم أننى ذهبت إلى الشيخ حافظ، وكان أول كتاب يفتحه أمامى هو (المصحف) وعلى يديه حفظت القرآن كاملاً بالتجويد، وطبيعى أنه قد استعصى على عقلى فهم معظم الآيات بحكم سننى الصغيرة. ولكن رويداً رويداً بمجرد أن درست القرآن بالعمق الذى درسه لى الشيخ حافظ نَمَوْتُ عقلياً، وبدأ يدرّس لى كتاباً كان مقرراً على المدارس الأميرية اسمه (المنتخب فى أدب العرب)..

●● لأحمد أمين وآخرين..

● تمام.. وكنت حينها تقريباً فى السابعة، وكان حفظى تاماً للقرآن.

●● أى مثل بعض أطفال المسلمين.. وربما تفوقت عليهم.

● نعم.. وحينما كنت أزور مكرم محمد أحمد فى الكتاب كنت أتفوق على التلامذة الآخرين، لكن مكرم له دور مهم فى حياتى: هو أنه كان متقناً للغة العربية، وأنا أتقن الإنجليزية، فكان يشجعنى على

ترجمة بعض المجالات التي أحبها في المدرسة.. فترجمت قصصاً كثيرة ومقالات، وهو يراجع تلك الترجمة ويصحح الأخطاء اللغوية والنحوية، وكنا مازلنا أطفالاً.

• • • أهو في نفس السن؟!!

• ربما كان يسبقني بسنة، وفي المناسبات الوطنية كان الطلاب في المدارس الأميرية يأتون إلى مدرستنا ويلقون عليها بالحجارة حتى نخرج نحن معهم في المظاهرات، وفي أحد الأيام طلب مني مكرم أن أحضر احتفالاً بالمولد النبوي بمدرسة المساعي المشكورة، وهناك طلب مني أستاذ أن ألقى كلمة، وإذا بي أخطب خطابة أدهشت الناس فهذه البلاغة كلها تناسب من صبي. وكنت حينها أنتفع جداً بمكرم عبيد وخطبه.

• • • أكان يحفظ القرآن؟!

• طبعاً.. لكني لم أكن أعرفه، ولم أره مطلقاً. فكنت أسمع خطبه، وأحفظ بعضها، وأذكر منها قوله: اللهم اجعلنا نصارى لك، وللوطن مسلمين.. اللهم اجعلنا مسلمين لك، وللوطن أنصاراً.. وأردد أنا هذا الكلام فتلتهب الأكف بالتصفيق.

وفي أحد الأيام حملني تلامذة (المساعي المشكورة) وغيرها على الأكتاف في إحدى المظاهرات التي لا أذكر مناسبتها الآن.

• • • كم كان عمرك حينها؟!!

• ربما فى الثانية عشرة من عمرى.. وقد حصلت على شهادة المدرسة الإنجليزية التى تعادل الابتدائية فى المدارس الرسمية. وأكملت طبعا بعدها. كان هذا عام ١٩٤٧، والإنجليز قد كسبوا الحرب العالمية الثانية؛ وبدأت الحروب العربية الإسرائيلية، وأذكر أن تفتح وعيى السياسى فى ذلك الوقت المبكر كان نتيجة حرب فلسطين، كانت الشرارة الأولى، ذلك رغم أن المدرسة الإنجليزية كانت تشبه السجن - بالمعنى الجميل - بمجرد دخولها.. هى سجن للثقافة الإنجلوسكسونية: الجغرافيا، التاريخ، العلوم.. كلها بالإنجليزية.. أكثر من هذا أنهم كانوا فى أثناء الحرب، كل يوم أربعاء يرسلون إلينا ضابطاً إنجليزياً، أو أستاذاً بإحدى جامعاتها ليحاضرنا عن الحرب ويعرضون لنا فيلماً سينمائياً إنجليزياً عن الحرب أو غيرها.. ومازال مطبوعاً فى ذهنى كئى أراه الآن صورة العلم المصرى والعلم البريطانى وصورة الملك فاروق والملك جورج الخامس متجاورتين.

لقد أفدت جداً من هذه المدرسة بالانفتاح المبكر على الثقافة الغربية.. وبدأت أكتب قصة، وتمثيلية، وشعراً، وليس مجرد الترجمة، هى خواطر المراهقة، وكان مكرم محمد يصححها لى، إلى أن حصلت على ما يعادل (البكالوريا) من المدرسة الإنجليزية، ولم أكن أستطيع السفر إلى إنجلترا، لأننى من أسرة متواضعة، لكن فكرة العلم كانت مسيطرة على أبى وأمى، فعلمونا جميعاً: أنا

وإخوتى فدرست بالمراسلة فى الجامعات الإنجليزية، أما مكرم فالتحق بكلية الآداب - قسم فلسفة. وكان يقيم بالقاهرة، وحينما يعود فى نهاية العام كان يعطينى كتبه الدراسية، فأدرسها ويمتحننى فيما يقدم لى نفس الأسئلة التى امتُحن فيها هو بالجامعة.. كل هذا سنة بسنة، وحينما حصل على الليسانس عام ١٩٥٦ كنت قد حصلتُ جميع مواد الليسانس، بحيث لو تقدمت للامتحان فى الفلسفة لاجتزته وقد أحببت الفلسفة.. لكن موهبتى الأساسية كانت الأدب.

● ● لِمَ لَمْ تلتحق بالجامعة المصرية حينذاك؟!

● شهادة المدرسة الإنجليزية - رغم أنها تعادل الثانوية العامة - لم تكن تُلحقنى بالجامعة المصرية. وإنما كان أبى مصرراً على أن أخرج مهندساً زراعياً.. ولا يتسنى لى هذا بالشهادة الإنجليزية، فالتحقت (بمدرسة الزراعة) الثانوية.. ولذا تلاحظ أن خطى الدراسى كان شديد الارتباك: فدرست ثلاث سنوات الزراعة فى المدرسة الثانوية، ولم أفد منها شيئاً. فعلت هذا، وحصلت على الدبلوم بتفوق لأجل أبى. وأكملت بالشهادة الإنجليزية دراستى بالمراسلة فى إحدى الجامعات الإنجليزية، وفى الوقت نفسه التحقت بالجامعة الأمريكية بالقاهرة لدراسة الصحافة.. وحصلت على دبلوم الصحافة، ودبلوم الأدب الانجليزى فى وقت واحد ثم درست اللغة الفرنسية بالمركز الثقافى الفرنسى بالمنيرة بالقاهرة أربع سنوات.

• • أتعادل شهادتك فيها الليسانس؟؟

• نعم.. تعادله، وكنت حينها حاملاً الليسانس، أو ما يسمونه (B.A) من جامعة لندن، وأثناء دراستي للغة الفرنسية تعرفت بالبروفسور جاك بيرك، وكان يزور مصر، وهو رئيس قسم الدراسات العربية الإسلامية في جامعة فرنسية بباريس لا تقل شهرة عن السوربون، اسمها (المعهد العالى للدراسات الاجتماعية).. رحمه الله!!.. وقد حصلت على دبلوم هذا المعهد الذى يعادل الماجستير، ولذا فحينما سافرت إلى باريس أعددت الدكتوراه مباشرة، واتجهت إلى علم الاجتماع الذى هو أقرب إلى الفلسفة والأدب، والمسمى (علم الاجتماع الثقافى).. وحصلت على الدكتوراه منذ حوالى عشرين عاماً، كان موضوعها (النهضة والسقوط فى الفكر المصرى الحديث.. دراسة نقدية مقارنة بين عصرى محمد على وجمال عبد الناصر).

• • لو عدنا مرة أخرى إلى حكايتك مع القرآن.. هل اعترضت أسرتك على حفظك له؟؟!!

• لا.. لم تعترض، وقد لاحظوا أننى مهتم باللغة العربية اهتماماً زائداً ولم يكن هنالك تلميذ بالمدرسة الإنجليزية يهتم بها.. وأحرص على شراء الكتب من سور الأزبكية بالقاهرة.. ولم يكن هذا الاهتمام على حساب الإنجليزية.

وبعد الشيخ حافظ - فى المرحلة الثانوية - تعرفت بمدرس اسمه محمود الفيشاوى، ومازال حياً إلى اليوم بالمنوفية، وقد فوجئت

مؤخراً برسالة منه أتتني منذ حوالي عام، فاجتاحني فرح غامر.. لأن هذا الرجل هو الذي وضع يدي على الأدب المصري الحديث، أول من أعطاني رواية لنجيب محفوظ، ويوسف إدريس، وإحسان عبد القدوس.. وعرفني بأن هناك من المصريين من يكتبون كالروائيين الإنجليز الذين أقرأ لهم.. كانت أول مرة أعرف فيها أن هناك من يكتب مثل ديكنز، وبلزاك، وزولا باللغة العربية وأنا مدين له طوال العمر بهذا.

وحين اكتشف الفيشاوي أن لدى موهبة حقيقية في الكتابة باللغة العربية، وجهني إلى إصدار كتاب أنا وزملائي، فأصدرنا على نفقتنا كتاباً على نسق سلسلة (كتابي) التي كان يصدرها حلمي مراد.. وسميناها (صور الأدب) وتحتها كتبنا (نحو أدب رفيع لحياة أسمى)!! ولا أملك منه نسخاً حالياً، لكنه مازال منطبغاً في ذاكرتي. وقد قرأ لي الأستاذ محمود الفيشاوي كل كلمة كتبتها حتى تلك السن عام ١٩٥٤.

في ذلك الوقت كنت أعرف المجلات العربية، فتابعت مجلة (الرسالة الجديدة) التي يرأس تحريرها - حينذاك - يوسف السباعي، وكنت قد قرأت له قبلها. وقى أحد أعدادها طالعت قصيدة لشاعر كتب تحت اسمه عنوانه، وهو (تلا - منوفية).. واسمها (بكاء للأبد) واسم ذلك الشاعر الجديد: (أحمد عبد المعطى حجازي).. فقرأتها وأعجبت بها، وكتبت عنها مقالة نقدية،



وأرسلتها، ففوجئت بنشرها فى العدد التالى مباشرة.. كانت تلك أول قصيدة لحجازى تنشر بمجلة معترف بها، وكان أيضاً أول مقال لى ينشر.

● رواد زمان: جيل لطفى السيد، طه حسين، سلامة موسى، العقاد، أمين الخولى كانوا يحتضنون الناشئة من الموهوبين.. هل نلت حظاً من اهتمام بعضهم؟! من تراه أقرب إلى نفسك منهم؟!

● سلامة موسى.. لقد تعرفت - أول وصولى للقاهرة - على مجموعة أدباء يصدرون مجلة اسمها (قصتى) رئيس تحريرها أديب مقعد اسمه (صبحى الجيار).. كنت فيها أنا وأحمد بهجت وفتحي سرور وصبرى موسى ومحمد عبد الحميد وكمال مرسى المحامى.. كنا شباباً، وكنت أصغرهم، لم أكن تجاوزت التاسعة عشرة.. ودورى فيها هو الترجمة والنقد الأدبى، أى أساعد الجيار فى اختيار القصص للنشر من خلال ما يرد إليه، وكان أحمد بهجت يقدم إلينا قصصاً يقول إنه ترجمها لتشيكوف أو موباسان وغيرهما من القُصَّاص العالميين، وكنا ننشرها على هذا الأساس، وبعد توقف المجلة بسنوات اكتشفنا أن أحمد بهجت مؤلف هذه القصص.. وكان يخشى أن نستهيىن به لو ذكر أنها من إبداعه.. فكتب عليها أسماء عالمية!!، وهو كاتب قصة من طراز رفيع. وأنا أضن به على الصحافة التى أكلته أكلاً، وابتعد عن مجال موهبته الحقيقى. وكان بهجت من الممكن أن يصبح - بمنتهى الإحساس بالمسئولية أوكد - يصبح يوسف، إدريس آخر.

فى سنة ١٩٥٦ شاءت الظروف أن يقدمنى سلامة موسى - وكان يعمل بالأخبار - لموسى صبرى الذى كان رئيساً لتحرير مجلة (الجيل) فأعمل بها .. وفى نفس الشهر بعث رشاد رشدى بأحمد بهجت إلى موسى صبرى فعمل فى المجلة نفسها، فجمعتنا (الجيل) فى شهر واحد. وحين نشرت موضوعاً أعجب مصطفى أمين - أقصد مصطفى بيه!! - اتصل بى تليفونياً، وكنت فى العشرين من عمري، لأذهب لمكتبه. وأثنى على موضوعى، وقدم إلى خمسة جنيهاً تشجيعاً، فكانت مكافأة معنوية عظيمة، إضافة إلى قيمتها المادية العالية حينذاك!!.

كنا فى مؤسسة أخبار اليوم حينها مجموعة كبيرة من الأصدقاء الموهوبين الذين أصبحوا فيما بعد نجومًا، منهم: أمينة شفيق، وزوجها - فيما بعد - عبد المنعم القصاص، وصافيناز كاظم.

فى سنة ١٩٥٢ أهدانى أحمد بهجت كتاباً اسمه (تربية سلامة موسى).. هذا الكتاب هو الذى صنع انقلاباً فى حياتى: الجرأة، والشجاعة الأدبية، والسيرة الذاتية المبهرة.. فتعرفت على سلامة موسى، ولم أفارقه حتى مات سنة ١٩٥٨، ومن المفارقات التى أذكرها لأول مرة، أن يموت فى يوم واحد مع أبى!!

••• أى فقدت الأب الروحى والأب الحقيقى!!

• نعم.. وبعد أن قرأت كل ما كتب أراه صاحب الفضل الشخصى والفكرى على غالى شكرى.

● ● والأخرون: طه حسين والعقاد ومندور....

● طه حسين تعرفت عليه.. لكن علاقتي به لم تكن على مستوى علاقتي بسلامة موسى. وكانت بداية تعارفي به واقعة طريفة: فى عام ١٩٦٢ صدر لى كتاب وأنا فى السجن اسمه (أزمة الجنس فى القصة العربية) وكان موضوعاً يطرق لأول مرة: كيف عالج الروائيون العرب العلاقة الجنسية بين الرجل والمرأة.. تحدثت فيه عن نجيب محفوظ، وإحسان عبد القدوس، ويحيى حقى، وسهيل إدريس، وكولييت خورى، وليلى بعلبكي، وصوفى عبد الله.. فنصحتنى صديقى الحميم الراحل أنور المعداوى بتقديم هذا الكتاب لنيل جائزة الدولة التشجيعية؛ فقدمته.. وكان يعرفنى لويس عوض الذى اتصل به طه حسين، وقال له أتعرف أحداً اسمه غالى شكرى؟! فرد لويس بالإيجاب، فطلب منه الدكتور طه أن يصحبنى لزيارته، وكان رئيساً للجنة هذه الجائزة بالمجلس الأعلى للآداب والفنون - كما كان يسمى حينها - فذهبت إليه مع د. لويس. وفى البداية لا أدري لماذا تصور أتنى لبنانى.

● ● ربما بسبب الاسم!!

● الاسم صعيدى!! وقد قلت له إن بلدى بجوار بلدك!! فقال لى: أنت وضعت كتاباً مهماً جداً، وهو فتح فى النقد العربى.. كم سنك قلت له: ٢٧ عاماً.. قال: أستاذك (صقر خفاجة) متقدم لنفس الجائزة بكتاب عن النقد اليونانى، فلو كنت مكانى، ماذا تفعل؟! قلت له:

أعطيها لصقر خفاجة بلا تردد. فقال: كتابك هذا، لأنه جيد جداً، وأنا محرج بسبب التقريرين اللذين كتبتهما سهير القلماوى ومحمد مندور فى صف كتابك بأنه الجدير بالجائزة، وصقر خفاجة ينبغي أن يحصل عليها فهناك حل، هو أن نعتبرك لم تتقدم هذا العام للجائزة؛ وتعيد تقديم الكتاب العام المقبل لتنال الجائزة.. فقلت له: سأنفذ ما أمر به العميد.. ولم أتقدم مرة أخرى.

●● لماذا؟!!

● وجدت طبيعتى لا تسمح لى بالتقدم مرتين بعمل واحد. ثم كبرت ولم يعد (التشجيع) مناسباً لى.

●● شهادة الدكتور طه حسين أقيم من الجائزة.

● نعم.. وإن كانت بينى وبينه.. غير معلنة.

●● الطفولة فى الريف ليست هى طفولة المدينة.. هى فى الريف تعنى عرى القدمين والجسد، وتعنى العمل المبكر فى الحقول، وتعنى الجوع.. ماذا تتذكر من أيام الطفولة تلك، وكيف تراها الآن بالريف والمدينة؟!!

● منوف، التى ولدت بها وتربيت ليست ريفاً، هى مدينة. لكن الأرياف كانت حولنا. وأذكر باستمتاع جلساتى أنا ومكرم محمد أحمد عند أشجار القوت وأشجار السنط. كنت أصعد الشجر وأجمع الصمغ، وكنا نسرق (الفول الحراتى)، والجعضيض، والخضروات، ونأكلها ونحن نقرأ، ونذاكر، ونتحدث..

أذكر جلسات الطويلة مع جورج البهجورى الذى كان كسولاً جداً فى المدرسة. كان يترك الدروس ويرسم صوراً تضحكنا.. يرسم المدرسين والتلامذة بطريقة ساخرة.. وكان يفرض علينا ضريبة بأن يعطيه كل واحد منا ورقة بيضاء، ويجمع هو هذا الورق ليرسم فيه؛ ولا يهتم بالتحصيل المدرسى، فتأخر دراسياً، إنه يكبرنى بحوالى خمس سنوات لكنه كان يرافقتى دراسياً.

بالنسبة للجنس تعرفت على المرأة فى وقت مبكر جداً..  
كان عمى ١٢ عاماً..

وكانت البداية مع الشغالة فى منزلنا، وهى التى علمتنى!!  
هل سينشر هذا الكلام؟!!

•• كما تحب!!

• أحب أن ينشر!!

•• إذن سننشره ونرسل نسخة من الكتاب إلى حرمكم بالمنزل!!

• هى تعرف كل شىء!!

•• على المستوى الاقتصادى والاجتماعى، طفل الريف ليس هو طفل

المدينة.. هذا ما كنت أقصده من سؤالى السابق.

• لم أكن أعيش فى الريف بالمعنى الكامل لأدرك هذه الظاهرة.. كنت

فى مدينة ليست فيها مظاهر الريف كاملة.. ولم تكن فى الوقت نفسه

مدينة كبرى.. هى مزيج من هذا وذاك، أى مدينة ريفية.. ففى مسألة الحب مثلاً كنت أعرف شيئاً عن العاطفة من خلال مصادر عديدة: زميلتى فى المدرسة، بنت الجيران.. المحرمات كانت خفيفة وقليلة جداً وكانت منوف بؤرة حضارية فى وسط الريف: فيها مدارس إنجليزية ومدارس عامة، وصيدليات، ومستشفيات، ومعاهد.. وفيها خمارات كبديل للملاهى بالمدن الكبرى. وفيها نسبة عالية جداً من المتعلمين، وملاعب رياضية، وداراً سينما، وتجارة مزدهرة.. كل هذا كان يجعلها بعيدة بعض الشيء عن قيم الريف.

●● هذه الحياة الطفولية الطريفة التى عشتها بين الطبيعة: الشجر والترع والضفادع والعصافير.. ألا تحب أن توفرها لأبنائك حالياً؟

● لا.. إن أبنائى تربوا تربية عكس هذه تماماً.. فى فرنسا، وفى باريس على وجه التحديد أقاموا عشرين عاماً.. وفى القاهرة كانوا يدرسون فى مدرسة الليسيه، وبالتالي لا يعرفون أى شىء عن الريف.

ابنتى (هدى) سافرت معى مرة واحدة لمنوف - كنوع من التذکر - فعادت بإحدى عينيها متورمة ومريضة. فلم تحمل من منوف غير هذه الذکرى.. إنهم أبناء المدينة: القاهرة ثم باريس.

●● أيام الغربية خارج مصر فى السبعينيات وبعدها كان لها طعم خاص، ربما كان مرأ، وربما تخللته بعض الحلاوة: حلاوة الكفاح على وجه التحديد.. كيف بدأت حكايتك مع تلك الأيام وكيف قادتك إلى أقطار عدة؟!

● لقد تغربت بمحض الصدفة: فى سنة ١٩٧٣ فصلت من عملى مع مائة وعشرين كاتباً، فيما يسمى (مذبحة الاتحاد الاشتراكى) فعلها أنور السادات، ووجدت نفسى بلا عمل، وكانت معى دعوة من الولايات المتحدة للمحاضرة هناك فى عدة جامعات لمدة ستة أشهر، وكان حينها الخروج من مصر يقتضى (تأشيرة) والحصول عليها صعب جداً. لكن حصلت عليها بمساعدة بعض الأصدقاء الذين بقوا فى عملهم الصحفى. وذهبت للسفارة الأمريكية للحصول على تأشيرة دخول الولايات المتحدة، ففاجأتنى السفارة بأننى ممنوع من دخول أمريكا، وقدمت لهم دعوة الجامعة فلم يأخذوا بها.. ولم أرغب فى أن أخسر تأشيرة الخروج من مصر، فذهبت بها إلى بيروت.. وكان لى كتابان فى المطبعة، فرأيت أن أشرف على عملية الطبع، وأحصل على ثمنهما. وهناك عرض على الإخوة اللبنانيون أن أقيم معهم حتى تنتهى أزمئتنا مع السادات بدل التعطل فى مصر، فأقمت هناك عدة أشهر أعمل فى بعض الصحف حتى شهر أكتوبر ووقوع الحرب.

وأذكر حينها أننى كنت فى سينما اسمها (ساروللا) تعرض فيلم (العصفور) لىوسف شاهين. وهو يتناول هزيمة ١٩٦٧ وكان سوداويًا، وجوه غم فى غم!!.. وإذا بصديقى بكر الشرقاوى الذى كان مقيماً قبلى فى بيروت يقبل نحوى لاهئًا، ويقول: الحرب قامت، الحرب قامت!!.. فكانت لحظة فذة مبهرة، وكان السادات قد أعاد

الكتاب والصحفيين إلى أعمالهم قبل الحرب بأسبوع، وأنا لا أعرف، وكنت قد تعاقدت مع بعض الصحف، فأرسلت للأستاذ محمد حسنين هيكل بهذا الشأن فقدر ظروفى، ولم يقطع مرتبى طوال فترة سفرى على الإطلاق.

وكان على أن أسافر إلى باريس لمناقشة الدكتوراه وعرضت على الجامعة أن أعمل بها.. واستمرت حياتى بباريس بعد ثلاث سنوات ونصف سنة فى لبنان، وأقمت فى فرنسا اثنتى عشرة سنة ونصفاً للتدريس والكتابة.

وقد أصدرت كتاباً بالفرنسية فى باريس سنة ١٩٧٨، ونشرت ترجمته بالعربية والإنجليزية، واسمه (الثورة المضادة فى مصر) فاعتبر الرئيس السادات هذا الكتاب ضده، ووقع تصرف استثنائى: وهو أن السفارة المصرية هناك سحبت جواز سفرى حينما ذهبت إليها لتجديده، وظل الجواز مسحوباً حتى عام ١٩٨٥ حينما حكمت لى محكمة مصرية باسترداد جواز سفرى. بعدها بأسبوع كنت فى القاهرة، وظللت عامين فى باريس لتصفية أعمالى، وعدت إلى عملى بالأهرام.

● الصحافة العربية التى تصدر خارج الوطن: فى أوروبا وأمريكا.. كنت متصلاً ببعضها.. كيف تقيّمها فى توجهاتها العامة، ونظرتها لقضايانا داخل الوطن.. هل تتفوق على ما يصدر من صحف عربية فى الداخل بحكم إمتلاكها للتكنولوجيا والحرية!!؟



• كان المفروض أن ننشئ صحافة عربية في الغرب منذ زمن طويل.  
فقد كان لنا صحافة عربية هناك منذ أواخر القرن التاسع عشر..  
والذين أسسوا الصحافة العربية في باريس هم اللبنانيون، بعد أن  
خربت بلادهم بالحرب، فأصبحت باريس أو لندن أو روما ملجأ لهم.  
وهذه الصحف أكثر تحراً من الصحافة المحلية، بالإضافة  
للحداثة في الطباعة والتحرير.. فهي لا يمكن أن تتنازل عن  
المستوى الأوربي في الطباعة والنشر والتحرير. وقد نجحت لهذه  
الأسباب.

لكنها ليست صحافة منزهة. فالأنظمة العربية كانت في صراع مع  
بعضها.. وكانت الصحافة تستفيد من هذا بدفاع كل صحيفة عن  
نظام بعينه نظير ما تتلقاه من دعم، وهذا الدعم لا يترك لها الحرية  
كما نتصور. فهي حينما تمالي نظاماً معيناً تصبح ضد النظام  
الأخر.. وبالتالي فهي على مستوى المعلومة والخبر تكذب وتزييف  
وتتخلق في أحيان كثيرة لخدمة النظام الذي يدعم. وهذه عورة في  
الصحافة التي أنشئت في منتصف السبعينيات خارج الوطن.  
وبقيت حتى أواخر الثمانينيات، حين لم يعد النفط قادراً على إنقاذ  
هذه الصحافة، وحين انتهت الصراعات بين بعض الأنظمة العربية،  
ومنذ ذلك الوقت لم يعد قادراً على الاستمرار إلا الصحافة الجيدة  
القائمة بنفسها، وخاصة في لندن.. أما في باريس فقد انتهت.





# • ذكريات خضراء



## ذكريات خضراء

يحمل الدكتور غالى شكرى براءة طفل، وقلب عاشق، وعقل مفكر، ووجدان شاعر.. وكل هذا مذاب فى بوتقة من الحس القومى الصادق الواعى المستنير. فإذا تحدث إليك ترى فيه نبضات: محمد، وحسنين، وفيصل، وجرجس لكنك لن ترى فيه أبداً شخصية (كوهين) ولا رائحته، ولا لونه الرمادى.. وأبرز لوحة فى عقل غالى شكرى هى خريطة أرض العروبة ممتدة من الخليج إلى المحيط، ومن البحر المتوسط إلى أعماق إفريقيا.

.لا يعنى هذا التمازج شيئاً من الخلط والتشويش، بل يعنى صفاء الشخصية العربية، وتعدد منابعها، وامتداد جذورها فى أطلس

التاريخ البشرى، وبسوق فروعها إلى أعلى عليين من الآمال  
والطموحات التي لم تمت يوماً في نفس هذا الأديب.. إنه نموذج  
لملخص هويتنا التي حملها مفكرون سابقون ولاحقون فنقلوها من  
حالة (الحلم) إلى واقع راهن نابض على الأوراق، بل وسابح بيننا في  
كل الدروب والآفاق. فعلى أيدي هؤلاء المفكرين أصبحت للعروبة  
ملامحها الدقيقة الواضحة في هذا العصر الحديث بعد فترة انكفاء  
على الذات الإقليمية لكل قطر عربي على حدة في مقاومة الاستعمار،  
وفي محاولة لتخليص الأصابع من ضماداتها قبل مدِّ الأيدي للتشابك.

هذا الثرى العربى المترامى الأنحاء، وهذه الهموم العربية المنبثقة  
في كل بقعة، وهذه القلوب التي تهفو إلى التوحد، كلها نابضة حية في  
فكر غالى شكرى المخطوط والمنشور والمنطوق وحتى المحفوظ في  
الذاكرة.. فهو إذا أدلى إليك بنفسه بدخائله: فليس مصرى ولا مغربياً  
ولا شامياً ولا إماراتياً فقط، بل هو كل هذا.. وقبله ومعه هو عربى..  
في آفاقه وتوجهاته.. ولن تعرف - حين يتكلم - ما إذا كان مسلماً أو  
مسيحياً أو علمانياً، إنما تراه عربياً مع هذا، وقبل هذا، وبعد هذا.

ووسيلتك لمعرفة الدكتور غالى طفولة قلبه، وبساطة طبعه. فإذا  
شاء أن يكشف لك نفسه، فلن تجد فيه ذرة قد تغطت، ولا نبضة قد  
غمضت. لكنه يحمل طفولة مقننة يحكمها تفكير منظم وتدقيق.  
وملخص ما تخرج به منه - إذا تحدث عن طفولته الواقعية تلك، أنه  
سعيد بها، مرح في عرضها. وكأنه وهو يذكرها مازال يلهو بحصانه  
الخشبي وبقطته، وفراشته: الحقلية والبشرية!!

قلت له:

●● قاعدة لا يشذ عنها غير نجيب محفوظ تقريبا - وأنت واحد ممن يؤكدونها - وهى أن أرض الريف ولأدة للأدباء.. من خلال تاريخك الطفولى كيف ترى عوامل الإعداد التلقائية فى داخل الريف للأديب؟؟

قال:

● ليست هنالك صياغة مطلقة للريف.. أى أن الريف ليس ثابتاً وواحداً فى كل زمان ومكان.. هناك ريف معين فى فترة معينة.

البلد الذى نشأتُ به - وهو منوف - لا يعد ريفاً بالمعنى الكامل لطبيعة الريف.. كانت مدينة محاطة بالأرياف. ومركزاً تجارياً.

●● أى مركز مدنى بداخل الريف، أو مدينة ريفية.

● نعم.. مدينة محاطة بالريف.. ولها خصوصية أن المدارس أنشئت فيها منذ وقت مبكر جداً، وحتى المدارس الأجنبية، وكذلك كان بها مجموعة كبيرة من السياسيين، بل عائلات سياسية بأكملها.. أعطوا لمناخ المدينة تلك روح الثقافة.

●● مثل مَنْ تلك العائلات؟

● مثل عائلة الشقنقىرى وعائلة أبو علم التى ينتمى إليها صبرى أبو علم سكرتير عام (الوفد) حينذاك، وعائلة البدرأوى، وعائلة عبد الغفار، وعائلة شقىر التى ينتسب لها د. لبيب شقىر رئيس مجلس الأمة الأسبق.

وكان بها حياة حزبية.. فهناك السعديون الذين يمثلهم عائلة الشقنقى، والوفديون كذلك.. بالإضافة للإرسالية الانجليزية التي كانت موجودة حينها، وأنشئت مدارس وكنيسة إنجيلية بمنوف وكانت كنيسة متحضرة يؤمها المسلمون والمسيحيون فى المناسبات الثقافية، كعرض الأفلام.. وبالمناسبة مدينة منوف كانت من المدن النادرة فى الريف المصرى التى بها دار سينما، وأحياناً كانت تضم دارين اثنتين.

وكان الإنجليز يعرضون لنا أفلاماً، ويطبقون حولها ندوات ومناقشات فخلق هذا الجو كله بيئة ثقافية ثرية زاخرة بالحياة.

وهذا هو الاستثناء من الريف المصرى، ولا أظن ذلك الجو قد توافر لسائر المدن الريفية. وهناك ظاهرة أخرى طريفة: أن عائلة الإسناوى - تجار القماش - كان لابد من عمل أحدهم مراسلاً لجريدة الأهرام أو الأخبار، أى صحفياً.. وغير هؤلاء كنا نجد مراسلين دائمين لبعض الصحف القاهرية من بعض العائلات هناك.. وهذه علامة ثقافة أكثر منها علامة صحافة.. فبعضهم ربما كان يكتب شعراً أو قصة أو مقالة.. فأنا مثلاً كنت مراسل جريدة (الاشتراكية)، وصاحبها أحمد حسين عام ١٩٥٢ تقريباً وكنت حينها قد أنهيت الدراسة الثانوية، وأقيم بالقاهرة، لكنى أمارس عملى كمراسل لها من منوف.

وقد رأيت عادل حسين لأول مرة فى حياتى، وهو فى مرحلة مبكرة وعمره، حوالى ستة عشر عاماً، وكان يخطب باسم الحزب الاشتراكي



- الذى تحول عن «مصر الفتاة» - كان يخطب بمنوف فى بعض البيوت التى تناصر حزبه، واجتمع حوله بعض الشباب - وأنا منهم - وتحدث فينا: وكان خطيباً فعلاً.

●● أكان أفضل منه خطيباً هذا الزمن؟!!

● أجاد الخطابة حقاً.. وأنا أركز على مسألة الخطابة هذه لأن أول تجربة جماهيرية لى كانت أننى خطبت فى مدرسة (المساعى المشكورة) بمناسبة المولد النبوى، وقد اصطحبنى إليها مكرم محمد أحمد..

●● أتذكر شيئاً من تلك الخطبة؟!!

● ما أتذكره منها هو أنها قيلت فى مناسبة حبس أحمد حسين، وكنا جميعاً نكره الملك، فسقتُ خطبتي هذه فى الهجوم عليه، وعلى حاشيته وفساده وتردى الأحوال فى أيامه.

●● ألا تتذكر عبارات بعينها منها؟!!

● لا.. طبعاً..

●● نستطيع أن نقول إذن إن هذا الجو كان قادراً على إنجاب أدباء: بعض الوعى السياسى، بعض الوعى الثقافى.. لكن الملاحظ أن هذا الوعى كان متوافراً فى المدن الكبرى كالقاهرة والإسكندرية أكثر من المدن الريفية. ومع ذلك لم تخرج هذه المدن الكبرى أدباء فى قمة العقاد والمنفلوطى وطه حسين وأمين الخولى والزيات

وسلامة موسى ومصطفى صادق الرافعي. إذن هناك عوامل أخرى غير الوعي السياسى والثقافى ينفرد بها الريف.

• القاهرة وعاء لا بد منه..

•• لا أنفى أهميتها.. لكنها أداة استيعاب وصقل للأدباء فقط، لكنها لا تنجبهم.. فأنت مثلاً ولدت هناك - فى الريف - وتكونت نفسياً ووجدانياً..

• نعم.. أنا تكونت هناك.. وأرى مرحلة منوف مهمة جداً فى حياتى لقد أسهمت فى إعدادى مساهمة أساسية: سواء من ناحية التدريب على القراءة أو التدريب على الكتابة، فكان التدريب على القراءة بوسيلة المدرسة الإنجليزية التى درست بها، ثم باعة الصحف الذين كانوا يحملون إلينا الكتب الطازجة القادمة من القاهرة، لقد وفرت لنا مواطن النشأة الأولى الخامة الأساسية لانطلاقنا، ثم تركتنا لاجتهاداتنا الفردية وموهبة كل منا.

•• إذا ضيقنا الدائرة الريفية لنقصرها على الصعيد الذى تعود جذورك الأولى إليه.. يمتاز هذا الإقليم من أقاليم مصر بانطلاق شدو البلابل البشرية فيه.. أهى الشكوى من جذب الطبيعة والحياة أم تركز القبائل العربية هناك، أم وراثه أمجاد الفراعنة والعرب؟! ماذا لو عدت بالذاكرة إلى الوراء - حيث أسرتك الصعيدية - للإجابة عن هذه التساؤلات؟.

• للأسف الشديد إننى لا أعرف الصعيد!! على الرغم من أن أبى وأمى من (صعيد الصعيد): من جرجا.. وأقصى مدينة زرتها فى الطفولة هى بنى سويف لأن عمى كانت تقيم فيها. وعمى هذه منهل مهم جداً لتزويدى بالخيال والحكايا.. فقد كانت تحكى لى قصصاً وحواديت كثيرة جداً، ولست أدرى مدى الواقع والخرافة فيها. وكنت أستمع إليها بانتباه.

وعمى هذه هى التى ربطتنى - نظرياً - بأسرتى فى الصعيد، أكثر مما علمنى أبى فى هذا المجال، وما عرفته أن كلاً من أبى وأمى نشأ فى (عائلة سلطنة).. فجدائى لأبى وأمى كانا عمدتين. أبى من قرية اسمها (بيت داود) وأمى من قرية اسمها (الرقاقنة) وأبوهما كانا عمدتى القريتين وكان من هاتين العائلتين أيضاً شيخ البلد وشيخ الخفر. أى السلطنة القروية.

لكنى لم أرَ الصعيد - كما ذكرت - مباشرة. وقد علمت - أثناء وجودى بفرنسا - أن ابن عمى تلك باع بيت أبى وأمى فى القرية.. وقد كان ذلك البيت (دواراً) كبيراً.. وتمثلت علاقتى به فى الطفولة والصبأ أن أجوالاً من التمر كانت تأتىنى من نخل ذلك الدوار. وكان يرد إلينا أيضاً منه عدقصداديق من زجاجات العرق الذى يعدونه هناك، وكانت تلك أول خمر شربتها.

• • أكان يباح للأطفال شرب (العرق) هذا؟!

• كنت أشرب.. وأبى أول من أعطانى الكأس الأولى..

- ● آكان يباح لكل أطفال ذلك الزمان شرب العرق مثلك؟!
- لا أستطيع التحديد، ما إذا كان زملائي يعرفون الخمر أم لا فى تلك السن المبكرة.. وقد جاءتنى الكأس الأولى من أبى، ومن خمرة (رووم) واستطعمته جداً، ولم ينتبنى سكر ولا دوخة!!
- ألم يخشَ عليك أبوك الإدمان فى سنك الصغيرة؟!
- لا.. إننى لم أدمن حتى الآن.
- ● أتعد تلك الحياة - بحريتها - هى البذرة الأولى لسعيك إلى التحرر ورفض القيود فى سائر أنماط الحياة بعد أن نضجت؟!
- البذرة الأولى هى الأرض الثرية بالحرية والخصوبة التى ولدت فيها.. ففى البيئة الاجتماعية فى منوف: مسلمين وأقباطاً كانت على درجة عالية من التحرر فى الملبس، والتردد على دور السينما والمسارح والحفلات فى الزفاف والختان وغيرهما.. وكانت الفتيات يلبسن متأنقات أزياءً حديثةً راقية.. ولم نعرف أية قيود من التعنت أو التزمّت.
- ● حين اصطدمت بعد ذلك بقيود المجتمع لم تحتملها.. وكانت تلك بدايات مفكر حر، أليس كذلك؟؟
- مسألة (المفكر الحر) هذه تعود إلى العقل لا إلى الملابس الاجتماعية وأعتقد أنه كان لحسن حظى أننى تعلمت فى المدرسة الانجليزية.. ولست أدري كيف كانت طرائق تعليم زملائي فى المدرسة الأميرية أو المساعى المشكورة.

فمثلاً فكرة أن أخطب في المولد النبوي فكرة جريئة، سواء من الداعين أو من المدعو.. فالمدعو قبطي، وهذا معناه أنه لم تكن لدينا أية حساسيات دينية أو طائفية.

•• وكطفل، ألم تحس بها أبداً؟!

• لا.. لم أكن أحس أنني مختلف إلا في أثناء وجودي بالكنيسة.

هنا عقيدة أخرى، لكن ذلك بغير أي تصادم بالعقائد الأخرى.. لم أتعلم، ولم يوح إلي أحد بهذا الصدام مع العقائد الأخرى..

منوف ضمت مدرستين انجليزيتين، وكنيسة قبطية مصرية، وكنيسة إنجليكانية أي إنجليزية، وخمارة، وسينما. كل هذا معناه أنها مدينة مفتحة.. خاصة أن الكنيسة الإنجليزية كانت تجلب لنا أفلاماً من إنجلترا، نشاهدها جميعاً بغض النظر عن الأديان والعقائد.

•• التمرد أحد سمات الأدياء.. أتري بذور ذلك التمرد كانت كلها في طفولتك أم أنك كنت مسالماً مطيعاً للأوامر الأبوية والنظام الأسرى ألم تمارس عبثاً طفولياً ما؟!!

• مارست طبعاً.. والعبث الطفولي الذي كان أكثر أشكال التمرد هو الموقف من المرأة. والدي كان تاجر قماش، وقد تلقى ضربة مالية كبيرة في أثناء الحرب العالمية الثانية: بأن تعرضت الباخرة التي تحمل له الأقمشة من أوروبا، عن طريق تاجر جملة أرمني كبير

بالإسكندرية اسمه (الخواجة أرتين)، وكان أبى يستورد منه، ويضع لديه كل ثقله المالى.. تعرضت الباخرة تلك لضربة عسكرية. فكانت نكسة قاصمة لأبى. لكنه لم يتوقف عن تجارة الملابس، بل مارسها فى منزله. وكانت الناس تتردد علينا لشراء احتياجاتها مما لدينا.

فى منزلنا ذلك كنت أعيش فى غرفة بجوار الباب الخارجى، شبه منفصلة عن بقية حجرات المنزل، ويتلوها ممر طويل حتى سائر الحجرات، وفى تلك الحجرة كنت أسهر كثيراً لأقرأ كتب المدرسة وغيرها وقد تكونت لدى عادة السهر منذ ذلك الزمان، ومازلت أمارس عملى حتى الآن ليلاً.

ومن الزبائن الذين كانوا يترددون علينا لشراء الأقمشة أعجبتنى فتاة فى سنى تقريباً، جاءت مع أمها. فتحدثت معها، وانسجمنا معاً ثم اتفقنا على اللقاء داخل منزلى، وتركت لها الباب مفتوحاً لتدخل بلا جلبة إلى حجرتى مباشرة.

#### ● ● جراءة طفولية طريفة!!

● أتذكرها جيداً هذه القصة، وقد جاءت الفتاة فعلاً، ولشدة تعلقى بها أردت أن أدخل الهناءة إلى نفسها، بتقديم هدية لها، فالتفتُ إلى أقرب (توب) قماش جميل، واجتزأت منه عدة أمتار، وأعطيتها إياها، وفى الأسبوع نفسه ارتدت ذلك الفستان فى الشوارع.. فرأتها أمى، وهى تعلم أن أمها لم تشتتر من ذلك القماش.. وعلمتُ بحكايتى معها، فعرضتها على أبى، وطلبت منه ألا يضربنى أو يؤذينى. لكن ما حدث كان أشد من الضرب.

كنت منسجماً مع نغمات فريد الأطرش، وصوته الذي أعشقه وهو يشدو بأغنية يقول فيها: (بحبك.. بحبك.. بحبك لوحدك.. فى قربك وبعديك...!!) فسمعت جلبة داخل البيت، وتيقنت أن أحداً خرج من حجرته، فأوقفت المذياع، وانتقل صوت فريد الأطرش ونغمه إلى لساني أردده!!.. وفجأة رأيت أبى واقفاً فوق رأسى وهو يقول: (بحك برص.. يا بن الكلب)!! وظننت الأمر قد انتهى عند هذا الحد، لكنه كان قد بدأ!!

لقد طلب منى فجأة - فى الثانية عشرة مساءً - أن أرتدى ملابسى وأتجهز لم؟!. قال: سنهاجر من هنا، من القرية كلها.. واستيقظت أمى وإخوتى.. فأمرنا جميعاً أن نتجهز لنهجر القرية فوراً.. كأن ما حدث كان عاراً!!

•• كم كان عمرك حينها؟

• فى السنة الأولى من المرحلة الثانوية.. على ما أتذكر. لقد ظن أبى أن هناك كارثة حدثت للفتاة، وسوف تظهر آثارها!! وبالتالي فنحن مجرمون لا نستطيع أن نواجه الناس!! لقد رجوته كثيراً معترفاً له (بالخطأ). فقال لى: إن ما حدث لا يكفى فيه الاعتراف (بالخطأ).. ولم أكن أدري ما يقصد على وجه التحديد، حتى انفردت بى أمى وسألتنى:

- ماذا فعلت أنت والفتاة بالضبط؟!

- لا شىء.. لقد ظللت أقبلها وتقبلنى.. على انفراد!!

- بس؟!!

- نعم.. بس!!

ولم أفهم ما تقصده من حصارها ذلك، وتساؤلاتها إلا بعد سنوات وقد كنت بريئاً لا أفهم أعماق هذه العلاقات بين الجنسين. وقد فهموا هم حينها أنه لم يحدث ما يدعو للقلق، أو يمثل خطراً على الفتاة!!.. لقد كانت ليلة مرعبة بأن نغادر قريتنا بهذه الطريقة، وأحسست كم كان أبى حساساً وحريصاً على كرامته أمام الناس.

● ● ألم تدرك وقتها أنك باقتطاعك لبعض الأقمشة خلسةً ومنحها للفتاة ترتكب سرقة؟!!

● لم يكن هذا فى ذهنى. كل ما هنالك رغبتى فى احتضان الفتاة وتقيلها!! وحتى الآن لا أدرى كيف كنت أقبلها!!

● ● ما اسمها؟!!

● لا أتذكره، ولا حتى أتذكر شكلها!!

● ● أثر ذاك الحدث الطفولى بعد ذلك فى علاقاتك بالمرأة فى مرحلة الشباب والنضج؟!!

● لقد جاء بأثر عكسى غريب: حينما استقررت فى القاهرة، وسكنت بشارع نشاطى بشبرا، فى حجرة فوق السطوح.. ومعى فوق السطوح كان هناك «شقة» صغيرة تسكنها سيدة متزوجة من «مساعد» أو «صول»، ولاحظت أنه يغيب كثيراً جداً. هذه السيدة



مازلت أتذكر ملامحها حتى الآن، هي التي علمتني الجنس!! وكانت أكبر منى.

فرداً على سؤالك أقول إن تلك الحادثة أثرت على عكسيا فلم أتعامل مع الفتيات الصغيرات، بل مع المرأة الناضجة، بعيداً عن مشكلات الصغيرات!!

ومنذ معرفتي بتلك المرأة وأنا أفضل دائماً فى علاقاتى العاطفية المرأة الناضجة لا الفتيات!! وربما جعلنى هذا - بعد أن نضجت وكبرت وأحببت فعلاً - عشقت امرأة أكبر منى فى السن بأربع سنوات، ولم أتزوجها.

● ● ألبانية هى؟!

● ● مصرية..

● ● أمرت بأحداث عبث طفولى أخرى غير حب جارتك وسرقة القماش لإهدائه إياها؟!

● عن طريق (مدرسة الأحد) بالكنيسة الإنجليزية.. كنا كل عام نقدم فى أعياد الميلاد (تمثيلية عيد الميلاد)، وأحرص دائماً على تمثيل دور (الملك هيرودس) الذى أمر بقتل جميع الأطفال دون العامين، لأن المجوس أنبأوه بأن طفلاً فى بيت لحم سيولد، وسيكون ملك اليهود، وذاك الطفل هو المسيح.. فجاء أمر هيرودس بقتل جميع الأطفال، ولأجل هذا حدثت هجرة المسيح إلى مصر، بعد أن أوحى

الملاك إلى يوسف النجار أن مريم - خطيبته - حامل في طفل عظيم، وأكد له على ضرورة هجرته بها بعد ميلاده، وبعد المولد ذهب إليه المجوس فعلاً، وقدموا إليه الهدايا في مهده بصفته سيكون ملك اليهود، ثم هرب يوسف النجار ومريم بالمسيح إلى مصر.

كنت أؤدى دور هيرودس هذا. وتصورت نفسى ساكون ممثلاً حقاً كالممثلين الذين أراهم فى الأفلام الإنجليزية. لقد قويت لدى فكرة التمثيل، وتشبعت بها. ومن خلال التمثيل فكرت أن أكتب مسرحيات كالتى أراها.. وحين كتبت فعلاً، قدمتها إلى مدرستى، فاستهانت بها، ومزقتها.

وأتذكر أن رغبتى فى الكتابة للمسرح تغلبت على فكرة التمثيل، وبعد تلك الفترة - أيام الدراسة الثانوية - قرأت مسرحاً حتى الثمالة. حتى أنه ليبدو لى أنى لم أترك مسرحية لم أقرأها من القديم والحديث.

● ● أتذكر أول مسرحية قرأتها؟

● (هاملت) لشكسبير باللغة الإنجليزية. وكنت أبكى وأنا أقرأها وأصدق كل ما يجرى فيها من أحداث. ودليلى فى ذلك أن حكاية المسيح التى كنا نمثلها فى المدرسة قد حدثت!!

أما فن الرواية فقد كان (النوشادر) التى أنعشتنى وأيقظتنى فهمت منه أن الأحداث جميعاً خيالية كتبها مؤلفون، وتدرجت من هذا الفهم إلى أن المسرح لابد أن يكون كذلك: مجرد تأليف!!

- ● في زمانكم ذاك.. ألم يكن لديكم كتب أطفال؟!
  - لم أقرأ كتاباً للأطفال، ولم أقرأ أرسين لوبين..
  - ● ألم يكن هنالك حينها كتب أطفال؟!
    - كانت موجودة - وباللغة الإنجليزية على وجه التحديد - وقد درسنا الآداب العالمية الكبرى - مثل أعمال شكسبير - على مراحل تتناسب وأعمارنا.. نبدوها بلغة مبسطة، ثم بلغة متوسطة، ثم ندرس النص الأصلي.. هكذا درسنا شكسبير وديكنز وفرجينيا وولف وبرونتي.. وغيرهم.. وكان ذلك منهج جميع المدارس الإنجليزية والأمريكية في مصر.

- ● ذكرت أنك كنت تعشق فريد الأطرش.. ألم يقاسمه عشقك مطرب آخر كصالح عبد الحى وسيد درويش وعبد الوهاب؟!
  - كان المقدمُ لدى فريد وأسمهان، وكنت أحب الأغاني الخفيفة لشادية وأفلامها. وكنت في طفولتي ألصق صور الفنانين والفنانات الذين أحبهم على أوراق بيضاء في كراسات، وخصصت لفريد (دفترًا) وحده!! وحين قلت له هذا الكلام بعد أن كبرت، اندهش جداً، فلقد عرفته عن كثب في لبنان، وكنت أسكن أنا وهو في عمارة واحدة ببيروت، وكان تحتها «كازينو» يملكه على (صخرة الروشة) في أوائل السبعينيات، وأمام عمارتنا هذى يقع مقهى (الدولشليتا)، ومعنا في السكن أيضاً أقام محمود شكوكو الذي كان مصاحباً لفريد.

- ● ألم تغير رأيك فى فريد بعد أن نضجت فكريا ووجدانيا؟!
- لا.. أبداً.. لقد كنت أغنى ألحانه، وقد سجل لى بصوتى بعضها.
- ● أكنت تؤديها جيداً؟!
- لا أعرف!!
- ● ماذا قال فى صوتك؟!
- ماذا يقول؟!.. إنها ألحانه واختياراته!! أيقول (وِحش) وقد أحببت أخته أسمهان أيضاً.. وكذلك فاتن حمامة..
- ● كممثلة؟!
- لم أكن أفرق بين الحقيقة والخيال أو التمثيل!!.. حينما أحبها، فأنا أحبها بعامه، بكل ما فيها. ولا مانع لى أن أحبها هى وشادية فى وقت واحد، ومديحة يسرى الثالثة فى حبى!!
- ● حينما رأيت فريد الأطرش، وعاشته واقعياً.. ألم تتغير مشاعرك الطفولية وخيالك القديم بشأنه؟! أتحقق فيه ذلك الخيال أم اختلف.
- ترسخ أكثر. وجدته إنساناً نادراً، يبلغ من النبل حد الإسراف ومن المحزن جداً أننى فى ٢٥ ديسمبر عام ١٩٧٤ كان بينى وبينه موعد لمشاهدة فيلم (نغم فى حياتى) بسينما (ساروللا) ببيروت لنرى معاً العرض الأول فى الساعة السادسة.. وفى الخامسة والنصف كان التليفزيون اللبنانى يذيع خبر رحيله!!
- ● على المستوى الموسيقى.. تعلقك الشديد بفريد الأطرش، ثم حبك لأسمهان وشادية يعنى أن علاقتك بالتراث الموسيقى العربى مقطوعة.

• نعم.. أنا لم أعرف سيد درويش إلا بعد استقرارى بالقاهرة، ولا صالح عبد الحى، ولا غيرهما.. على الرغم من أن فريد نفسه كان يقول: إننى تعلمت على أيدى صالح عبد الحى وداود حسنى وجيلهما.

وقد عرفت المسرح بمعناه الحقيقى، وأبطاله: يوسف وهبى، وزكى طليمات، وعزيز عيد فى القاهرة.

• • المواويل الريفية التى كنا نتشبع بها جميعاً فى الموالد ومناسبات الزواج وغيرها.. ألم يكن لها وجود فى اهتماماتك؟!

• كنت (أليل).. وكنا - كأطفال - نجلب قطعة من الخشب المجوف، ونشد حولها أسلاكاً دقيقة، ونستخدمها كعود!!، وقد كنت أعشق الليلالى والمواويل، وفريد الأطرش يجيدهما.

• • أتحفظ شيئاً مما كنت تغنى؟!

• لا أتذكر منه شيئاً.

• • مدرسة الأمس - منذ حوالى نصف قرن - كانت جامعة، وجامعة اليوم أصبحت مدرسة.. ما تقييمك لهذا الحكم؟!

• الجامعة الحالية لم تصبح مدرسة.. ياليتها حتى تصبح مدرسة!!... المدرسة - كما أفهمها - هى التى تربيت فيها.. التى تكون الشخصية الإنسانية على نحو جديد.. لدرجة أن تفصله عن عوامل التخلف الموجودة فى بيته.. فلم يكن فى بيتى مكتبة، فعملت مكتبة

عن طريق المدرسة التي علمتني أنها جزء ضروري ومهم في حياة الفرد كالطعام والشراب، ولا بد من وجودها.. وقد تركتُ في عادة سيئة: أنني أقرأ أحياناً وأنا أكل!! وهذا خطأ: فلا القراءة تعد قراءة، ولا الأكل أكلاً.. لكنها عادة قديمة تعلمناها ممن حفروا فينا محبة المعرفة لدرجة عظمى، وبكل الوسائل بما فيها صياغة الصلصال، والتلوين.. وقد مارست هاتين الهوايتين، وكنت خائباً جداً، ولم أستطع طوال عمري صياغة (حصان) من الصلصال ولم أستطع رسمه!!.. ولا علاقة لي بهذه الموهبة أبداً. لقد كان الانجليز يعلموننا أن نكمل الحروف الهجائية لتأخذ أشكال حيوانات أو طيور.. فمثلاً حرف (F) يمكن أن يتحول إلى عصفورة.. ومع كل هذا لم أعرف، ولم أتعلم!!

●● إذن عوضتَ هذا النقص (التشكيلي) بالملكة البلاغية واللغوية.

● نعم..

●● ولد جيلكم على دوى الهتافات المطالبة بالاستقلال، وعلى أصوات الرصاص الذي يخترق أجساد المطالبين بالحرية.. ماذا تتذكر من تلك الأيام؟.

● كنت أخرج في المظاهرات التي تنظمها المدارس الأميرية: الإلزامية والأولية ومدرسة المساعي.. كانوا يحشدون أنفسهم، ويتجهون إلى المدرسة الإنجليزية ويرمونها بالحجارة، بصفتها رمزاً للمحتل، وليخرج تلاميذها لمشاركتهم التظاهر. وكنت أنا أتقدم الخارجيين

من المدرسة، وأتسلق سور المدرسة الحديدي، فيتشجع «العيال» للخروج معي.. لا لأجل الوطنية بل هروباً من الدروس!! وكم تعرضت للضرب من مديرة المدرسة لهذا السبب وقد أصبحت واحداً من المشاغبين في هذا المجال، وكانوا يحملونني على أكتافهم وأطلق هتافات وطنية، ذلك رغم وداعتي في المدرسة، وحرصى على تحصيل دروسى.. إننى عرفت السياسة مبكراً، ومن بوابة قضية فلسطين.

● ● السيدة مارى، أول مديرة مصرية للمدرسة الإنجليزية.. أكانت تشجعكم على المظاهرات أم تمنعكم منها!؟

● لا.. لم تشجعنا. وكان الإنجليز - فى حوالى عام ١٩٥٠م - يحسون أنهم راحلون عن مصر، فبدأت رقابتهم تخف، وحصارهم لنا يضعف.. وكل هذه التفاصيل يعرفها بدقة زميلى فى تلك المدرسة الفنان جورج البهجورى.

.. وفى ذلك الوقت لم أتخلّ عن أستاذى الشيخ حافظ، ولا عن محاولاتي فى أن أكتب.. ونشرت أول مقال فى حياتى بمجلة اسمها (المسلة كانت تصدر فى كفر الزيات بتمويل صيدلى اسمه (ناشد يوسف). ولا أدري أياً هو حالياً أم مات، وقد نشرت ذلك المقال فى سبتمبر ١٩٥٢.

● ● وخروجك فى المظاهرات ألم يُسفر عن عقاب منزلى لك!؟

● كان أبى يقول عنى: إنه هو الصعيدي، لا أنا!! وكان يلتمس لى العذر فيما أفعل.. ويؤكد لى أن لدى أعدائنا الإنجليز بعض مما هو

طيب، وهو العلم، فعلينا أن نأخذه عنهم.. أما ما هو سيئ فلا نقلدهم فيه. وعليهم كمستعمرين أن يتركوا بلادنا.

●● كانت المساجد والكنائس مؤثلاً للحرية والاستعداد للاستقلال أيام الاحتلال الإنجليزي لمصر.. أكانت الأسر تغرس فيكم هذا الولاء للوطن قبل أى شىء آخر، أم هو نمط الحياة العام، أم هى مواجهة العدو المحتل!!؟

● كان أبى يؤكد لى أن هؤلاء المحتلين لديهم شيئان: العنصرية والعلم.. فإقدامهم على احتلالنا معناه العنصرية، لأنهم يعتقدون بتفوقهم علينا، وعدم مساواتنا بهم!! والحقيقة - كما قال أبى - أننا الأفضل منهم.. لا بحكم النعرة الذاتية، بل بواقع التاريخ والحضارة: فنحن الذين بنينا الأهرام، والمساجد والكنائس العظيمة، وتقدمنا بالبشرية فى قفزات للأمام منذ آلاف السنين.

لقد كان يفرس فى نفسى محبة الوطن من خلال العداء للاستعمار وكان فى منوف واعظ مسيحي - تحول بعد ذلك إلى قسيس - اسمه زكى إبراهيم.. وبعد أن أصبح قسيساً حمل اسم (أبونا أنطونيوس إبراهيم). وكان مثل القمص سرجيوس خطيب ثورة ١٩١٩: يتردد على المساجد والكنائس للخطابة السياسية فيها، ويهاجم الإنجليز من كل المنابر.. إنه نموذج للوطنية والبلاغة، ويسعى المسلمون قبل الأقباط لسماعه.



• • أعتقد أن هذا التوحد كان حالة طارئة لمواجهة العدو، أم هو كائن كامن في نفوس الشعب بسائر طوائفه؟! فقد اتحد الناس جميعاً في ثورة ١٩ مثلاً..

• في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات لم تكن هنالك ثورة ١٩١٩.. بل برز حينذاك دور الفدائيين في منطقة القناة بعد أن ألغى النحاس المعاهدة.. الانتماء والتوحد كان موجوداً.. الشعب واحد، ويحس جميعاً بأنه لا فرق..

• • غناء العصافير يبدأ بالصوصوة.. ماذا عن «صوصواتك» الإبداعية الأولى في الشعر والخطابة والقصة.. أو لنقل في موضوعات الإنشاء.

• كنت متفوقاً في اللغة العربية: سواء في الدراسة الابتدائية أو

الثانوية. وقد نال المنفلوطي كثيراً من صحتي ونظري، وأنا منكفىء على كتاباته، كما كنت أعشق الشعر: فحفظت شعر شوقي جميعاً، وحافظ إبراهيم كله.. إضافة إلى أعضاء المدرسة الرومانسية: إبراهيم ناجي وعلى محمود طه.... وقد أحببت أنور المعداوي كناقد من خلال محبته هو لعلى محمود طه.. لأنه قدم عنه كتابات عظيمة جمعها في كتاب: (الملاح التائه).. والهمشري - كرومانسي أيضاً - ومحمود حسن إسماعيل.

وبالنسبة لمحمود حسن إسماعيل درستُه أنا ومحمد عفيفي مطر على سطح منزل عفيفي في قرية (رملة لنجب) التابعة لمركز منوف..

وكان يأتى إلى منوف للدراسة. وفى أحد الأيام كنت واقفاً على باب (مكتبة شقير) والد د. لبيب شقير رئيس مجلس الأمة حينذاك.. فرأيت صبيّاً أسمر طلب كتاباً ما، فتحدثنا، ثم تصادقنا منذ ذلك الوقت. وكان مطر يكتب شعراً، وأنا أعلق عليه كاتباً: إنك تستحق جائزة نوبل للسلام!! لأن كل حديثه عن السلام. وكان قد بدأ يتأثر حينها بالشيوعيين: محمود أمين العالم وغيره.

• • أكان يكتب كلاماً له قيمة فنية أم مجرد خواطر بدائية عادية؟!  
• أتذكر له شيئاً بعنوان: (مع ولدى فى مهده) وقد شجعته على أن يرسلها لمجلة الرسالة. وأرسلها، ونشروها فعلاً. وهى أقرب إلى النثر الشعرى.

• • أتفظها؟!

• .. ولا هو يحفظها!!

• • أنشرتُ فى (الرسالة) كقصيدة أم كمقطوعة نثرية؟!

• كقصيدة.

• • إذن.. كانت موزونة!!

• لا.. ليست موزونة تماماً!!

• • هى نثر فنى إذن..

• نعم.. وكانت جميلة جداً.. وكنت أزوره فى منزله، ونجلس فوق السطح نقرأ.. ومن خلاله عرفت مجلتى الرسالة والثقافة - فى

مجلدات - وقرأنا معاً بعض الشعراء، وخاصة محمود حسن إسماعيل فى كل ما كتب، بما فى ذلك ديوان (الملك) الذى لم يكن من السهل العثور عليه بعد الثورة.. فاكتشفه عفيفى مطر فى مكتبة البلدية بشبين الكوم، وكان مطبوعاً طبعة أنيقة جداً، على ورق مصقول، وحروف جميلة!!

●● إذا كانت لك تجاربك الأولية فى الشعر والقصة والمقالة.. أليس من المتيسر لنا الحصول الآن على بعضها؟؟

● للأسف، لا أحتفظ منها بشيء.. لكن بعد ذلك أتذكر أنى نشرت فى مجلة (قصتى) عملاً قصصياً بعنوان: (حكاية كل يوم) وعملاً آخر اسمه (إلى اللقاء).. وهذه هى الكتابات التى رآها أستاذى محمود الفيشاوى وشجعنى بعدها - أنا وزملائى التلاميذ - على إصدار كتيب صغير باسم: (صوت الأدب).. وهو شىء وسط بين المجلة والكتاب، تأثرنا فيه بشكل سلسلة (كتابى) لحلمى مراد. وكانت حينها المعركة مشتتة بين القديم والجديد، وكذلك دور الأدب ورؤيتنا للفنون: أيعد الفن للفن أم الفن للحياة؟!.. فكتبنا تحت عنوان (صوت الأدب) شعار (نحو أدب رفيع لحياة أسمى)..

●● طفولة الجيل الذى سبقكم وطفولتكم.. أهنأك تطور من جيل لآخر؟ ما الفارق؟!

● هناك اختلاف كبير بيننا وبينهم.. فالذى يولد وأبوه أحمد أمين أو طه حسين سوف تكون ظروفه أفضل من ظروفى أنا.. وهناك بنوة

فكرية من نوع مختلف، كهؤلاء الأدباء الذين ينتمون لأمين الخولى كأستاذ لهم فى جمعية الأماناء: ومنهم: فاروق خورشيد، عز الدين إسماعيل، شكرى عياد، عبد القادر القط، صلاح عبد الصبور.. وعلى الرغم من أن جمعية الأماناء - التى سميت بعد ذلك الجمعية المصرية للنقد الأدبى - والتى أنشأها أمين الخولى لا تعبر عنه فكريا، فإن هؤلاء الأدباء جميعاً يعترفون بفضله عليهم.. ومن ناحيتى فقد اطلعت على كتاباته، وأنا فى زمن غير مبكر. وأرى أنه صاحب مدرسة فى النقد الأدبى.

● ● لقد درسنا فعلاً تفاصيل منهجه النقدى هذا، وآراءه الفكرية بعامة من خلال أخلص تلامذته له، وهو أستاذنا الراحل د. عبد الله خورشيد البرى.. وعلى يديه تعرفنا على التفسير الأدبى للقرآن الكريم الذى تبناه الخولى.

● وكتاباته الأخرى مثل: فن القول، فى الأدب المصرى.. وأحببته كثيراً، وأظنه من كبار المظلومين. ولا أظن جمعية الأماناء تعبر عنه بحق.. وإنما هم مجموعة من المثقفين مختلفى المناهج، يجمعهم التلمذة عليه، ثم إنهم أخذوا الأدب بجدية فقط.

وكذلك لا أستطيع أن أنسى مصطفى صادق الرافعى أبا القصيدة النثرية.. إنه حقاً رجل رجعى، لكنه فى اللغة عظيم، وقد تعلمت منه كثيراً. لقد فتنت به، بل وحدثت لى أزمة بسببه، لأننى بعد فترة قصيرة من تعرفى على أدبه أحببت نقيضه، وهو سلامة موسى. هو

نقيضه أولاً فى اللغة، وفى كل شىء بعد ذلك.. ولغتى أنا أقرب إلى سلامة موسى منها إلى مصطفى صادق الرافعى.

● ● سلامة موسى مختلف فى لغته عنكما: إنه صاحب لغة واقعية - إذا كان هذا مصطلحاً مناسباً - لغته قاطعة حاسمة محددة، بلا ظلال، ولا احتمالات.

● نسميها اللغة التلغرافية.. كان يقول: عليك أن تعتبر كل كلمة تكتبها تلغرافاً، تدفع لها مقابل مادياً.. فلا تسرف.

● ● أظنك تنتمى لمدرسة طه حسين فى اللغة أكثر من سلامة موسى..

● أنا عجينة من عدة طرائق.. ومتأثر أيضاً باللغات الأجنبية فى صياغتى للغة العربية.. فى الإيقاعات.

(يرفع د. غالى زجاجة الماء إلى فمه، ويعب منها مباشرة..) ثم

يقول:

- هذه عادة ريفية..

- أية عادة؟!

- القلّة.. أن تعب منها مباشرة.

- لكن القلّة أجمل وأنقى.

- مليون مرة.. وماؤها بارد بلا آلات.

ثم يواصل د. غالى حديثه قائلاً:

لقد كان رأى سلامة موسى فى مصطفى صادق الرافعى أنه  
(الكاتب الذى يجب أن تنساه عن ظهر قلب)!!... وكان الرافعى  
يتصارع مع العقاد، ولم أكن أنا عقاديا. لقد قرأت العقاد جيداً. لكنه  
لم يعجبنى.

●● إذا كان اختيارك وحبك مشتتاً بين الرافعى وسلامة موسى.

● هو لم يكن اختياراً واعياً.. إن سلامة موسى يحطم فى قارئه أشياء  
مستقرة وراسخة جداً.

●● والرافعى يبنيها!!

● كان قد بناها فعلاً.. بما فيها العقيدة، والعروبة، لقد كنت عربياً جداً  
منذ البداية.. وأثرت فى قضية فلسطين تأثيراً كبيراً.

●● مَنْ توصلت إليه أولاً: الرافعى أم سلامة موسى؟!

● الرافعى.. اطلعت على كتاباته فوق سطح منزل عفيفى مطر الذى  
كان - وما زال - مشغوقاً بالرافعى و ضد سلامة موسى.

●● فى تلقىك الأولى لسلامة موسى.. أتعتقد أنه كان صادقاً كل  
الصدق؟! لقد كان يهدم العقيدة، كما تذكر..

● لا أتحدث عن العقيدة الدينية نفسها، بل عن تصورنا للدين، التراث  
الفنى.

●● كان يريد - حسب تصورى - أن يقيم (ديناً وطنياً)..

• هو رجل علمى لا علمانى.. ومدين بالفكر العلمى - الذى تلقاه مبكراً جداً من إنجلترا - للجمعية الفايبة والتقائه ببرنارد شو وويلز. وبمناسبة الصدق، هو صادق فى كل حرف. ومسكين من لم يعرفه.

•• ربما كان صادقاً.. لكنه قد يكون متناقضاً: ففى كتابه (تربية سلامة موسى) ظل ينفر الناس من الجمود والقيود والتقاليد.. وذكر بعد ذلك أنه حينما تزوج اقترن بفتاة اختارها له أهله، ولم يكن يحبها ولا تحبه قبل ذلك الاقتران.. أى تزوج زواجاً تقليدياً.

• ليس هذا فقط.. بل وأنجب ثمانية أبناء!! وهو يدعو لتحديد النسل وله كتاب فى تحديد النسل، قد يكون الأول من نوعه فى تاريخ اللغة العربية.

•• ألا يضعف هذا من مصداقيته أمام الناس!؟

• لا.. إن هذا يعنى أن المجتمع أقوى منه كفرده.. وعلى الصعيد الفكرى بالنسبة له: ماذا يجمع بين نيتشه وماركس!؟.. لا شىء!! أما هو فكان يجمع بينهما. إنه مشحون بكل تناقضات العصر، وتناقضات المجتمع. وليس هنالك كاتب له اتساق كالسيف.

وقد كنت أداعبه كثيراً بشأن أبنائه هؤلاء.. وأقول له: تدعونا لتحديد النسل، وأنت تنجب ثمانية!؟. وقد كان إجابته فى البداية من البنات، فكأنه أراد إيجاب ذكر، فكرر الإيجاب حتى جاء ابنه (رعوف).. ففكرة (الولد) قائمة لديه كسائر الناس فى مجتمعنا. وربما كان رده أن زوجته هى نفسها التى تريد (الولد) وليس هو!!.

وهذا يعنى من ناحية أخرى أنه لم يستطع التأثير فيها وتربيتها علمياً!!

### (الرافعى.. والنثر الفنى)

●● ذكرت أن مصطفى صادق الرافعى (أبو القصيدة النثرية) وأنا أشير إلى أنه لم يكتب هذا الكلام على أنه (قصيدة)، إنما هو (نثر فنى).. والذي جراه فى هذا زكى مبارك، وقدم كتاباً عظيماً بعنوان: (النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى) فأرُخ لهذا النثر، وأورد نماذج كثيرة ورائعة منه.. ألا يعنى هذا أن الرافعى وزكى مبارك لم يتركاً لُمقبلين شيئاً.. وأن ما يكتب الآن من هذا القبيل مجرد عبء عليهما.

● ليس زكى مبارك والرافعى فقط هما اللذان كتبا (نثراً شعرياً)، بل كتب أيضاً بإتقان حسين عفيفى.. وتظل هناك فروق بين ما كتبه هؤلاء وبين (قصيدة النثر) التى مرجعيتها أوربا - وفرنسا بالذات - فالمشاعر هى التى كانت تضح عند الرافعى. وعلاقة اللغة بالشعور تجعلها لغة مجنحة ومجردة وإيقاعية. أما (قصيدة النثر) الحديثة فشئ مختلف تماماً فى البنية وتراكيب المعنى. إنها فرع من شجرة الشعر، بينما النثر الفنى متفرع من شجرة النثر.

●● النثر بالمعنى المعروف يقصد به (النثر الفنى) على وجه التحديد وليس كل كلام مرسل يسمى نثراً.. ومقاييس هذا النثر وسماته



وتراكيبه منطبقة على ما يسمى (بالقصائد النثرية) التي يكتبها البعض الآن.. فلو أخذنا إحدى الرسائل التي كتبها الرافعي ووزعناها، بنظام السطر الشعري فسوف تنتج لنا ما يشبه هذه الكتابات الجديدة التي هي ليست من الشعر..

• لا.. سوف تجد هناك منطقاً صرفاً يحكمها.





• التراث.. فى وجدانى



## التراث.. فى وجدانى

المنبع الضحل لا يولد منه نهراً عاتياً.. وكذا  
التراث الردىء لا ينجب غير فكر ردىء، والتراث  
الثرى ثمرة يانعة بضعة حلو طعمها وهذا هو  
شان تراثنا العربى الإسلامى العريق العميق.

فمن هذا التراث نبت الطهطاوى، والبارودى، وشوقى، ومحمد  
عبده، والمنفلوطى، وحافظ، والرافعى، وطه حسين، والعقاد، وزكى  
مبارك، والمازنى، والزيات، وهيكلى، ومحمود حسن إسماعيل وقائمة  
طويلة من القامات العالية فى عصرنا الحديث.. ظهرت واستطالت  
بمجرد أن نفخت طبقة الرماد الطامسة وجه هذا التراث.

ولم يكن غالى شكرى سوى واحد من هؤلاء المفكرين الذين تربوا  
على مائدة التراث.. وحاول أن يجمع منه كل فضائله، ويتوقف عند  
أنصع صفحاته، ويتلمذ على أنصع علمائه وأوعاهم وأوسعهم أفقاً.

لذا فهو صريح، صادق، ومخلص أيضاً لهذا التراث العظيم مدافع عنه بوعى وموضوعية.

وصفات غالى شكرى هذه شجعتنى على اجتياح جميع الموانع فى حوارى معه، حتى ما يشاع من إعلانه إسلامه فى ليبيا - منذ سنوات - وحصوله على مليون دولار مكافأة على اعتناق الإسلام!!!

**قلت له:**

● ● الإبداع يبدأ بالتقليد، والتقليد لا يتأتى إلا بقراءة نماذج الأدب بلغتنا ولغات الأجنب.. رحلتك مع القرآن كنص أدبى ومع التراث العربى والأجنبى.. متى بدأت؟؟ وكيف كنت ترى ذلك التراث بعيون الشباب.. ثم كيف تراه الآن بعين المفكر صاحب الرأى والرؤية؟

**قال:**

● كما سبق أن ذكرت، يعود الفضل للشيخ حافظ أستاذ اللغة العربية فى المدرسة الإنجليزية بمدينة منوف، فى أننى تعرفت على القرآن الكريم أولاً، ثم التراث العربى فى الشعر عبر الدرس الخصوصى الذى كان يقدمه لى مجاناً. ولم أكن أفهم أكثر ألفاظ القرآن الكريم كمعنى وسياق، وإنما كان يعنى الشيخ حافظ عناية قصوى أن أحفظ، وأن أجود هذا الحفظ صوتياً لكى أجيد وأفهم مخارج الألفاظ وأسلوب تركيب اللغة العربية، وأحياناً الإعراب.. هذا ما كان يعنيه، وما كنت أستطيع تلقيه. فقد كنت طفلاً فى السابعة، والأمر

صعب أن أفهم معانى القرآن.

•• الهدف كان اللغة والنحو والبلاغة..

• نعم.. كان هذا هو الأساس. ونفس الشيء حدث بالنسبة للشعر، فامرؤ القيس وعمر بن أبي ربيعة وكل التراث الشعري قرأته ولم أكن أعيه. هنا يعود الفضل إلى الأستاذ محمود الفيشاوى الذى تلقاني فى المرحلة الثانوية. فهو الذى عنى بى أكثر، بتعريفى ببعض كتاب التراث بمكتبته وفى الأدب الحديث أيضاً.

ربما كان كتاب (البخلاء) للجاحظ هو أول كتاب تلقيته من محمود الفيشاوى. وأعجبت بأسلوب الجاحظ إعجاباً شديداً، فتننت به، هو وابن المقفع. ربما كان ذلك فى حوالى الرابعة عشرة من عمرى.

أما المكتبة التى نهلت منها التراث العربى الإسلامى: ألف ليلة وليلة، كليلة ودمنة، الأغاني، تهافت التهافت لابن رشد الذى دفعنى لقراءة الغزالي.. فقد كانت - وباللدهشة!! - هى مكتبة سلامة موسى. وجدت كنزاً. وقد كان يسترد كتبه منى بعد قراءتها لكنى حرصت على التقاط ما سطره من تعليقات على هوامش الصفحات فى هذه الكتب العظيمة، لقد كانت تلك المكتبة هى الزاد الأول شبه المكتمل للتراث العربى الإسلامى. ولم أجد عنده كتاباً مثلاً عن الفراعنة، وهو مشهور بالفرعونية، باستثناء كتاب سليم حسن عن مصر القديمة، فى ستة عشر جزءاً.. وأعتقد أن النسخة التى لدى فى مكتبتى هى نسخة سلامة موسى التى لم يستردها.. أما بالنسبة للتراث العربى الإسلامى فكان يسترده أولاً بأول.

• • أنسى لديك كتاب سليم حسن أم تناساه؟!

• لا أدري.. أنا تناسيت، وهو وافق متواطئاً مع النسيان! وبالنسبة للتراث الغربى كانت المدرسة الإنجليزية هى الأساس. وحين قدمت إلى القاهرة كانت مكتبة الجامعة الأمريكية مصدرى الأكبر. وكنت مهتماً بالمجلات الثقافية أكثر من الكتب: فهى تقدم بانوراما شاملة بالمعرفة الغربية. وربما كنت من أوائل الذين يقتنون دائرة المعارف البريطانية التى تتجدد كل عام.

وعن طريق سلامة موسى تعرفت بثلاثة مشايخ كانوا من أصدقائه الحميمين. وربما يكون هذا مصدر دهشة لبعض الناس. كنت أجد عنده خالد محمد خالد، والغزالي حرب - والد الدكتور أسامة - ومحمود أبو رية الذى كان رفيقاً دائماً لطفه حسين ويلازمه كالظل. هؤلاء المشايخ الثلاثة حينما كنت أستمع إليهم كان هناك ما يغمض على .. وحينما كبرت كانت هناك مسائل أكبر فأكبر فأكبر.. كنت أنصت إليهم بانتباه شديد، وأسأل أحياناً بأدب عن قضية أو أخرى، وعن مرجع أو آخر. لم أستعِرْ من أى منهم كتاباً، لكنى عن طريقهم عرفت السبيل إلى الحسين، وإلى المكتبات القديمة هناك، ومنها تكونت مكتبتى التى لاتزال لدى حتى الآن.. وازدادت كلما سافرت إلى بغداد والمغرب ولبنان وتونس على وجه التحديد.

كنت أميل - بطبيعة الحال - إلى الشعر أولاً.. فاشتريت أكثر من طبعة لديوان المتنبى - على سبيل المثال - وجميع تحقیقات دار



المعارف لكتب التراث فى سلسلة (ذخائر العرب) خصوصاً ابن سينا وأبا العلاء... وملت إليها فى البداية. لكنى عنيت عناية مضاعفة بعد ذلك بالفلسفة والفكر الإسلامى فى مظانّه، ثم فى الشروح. وكان الحوار العظيم بين الإمام أبى حامد الغزالى وابن رشد من المحطات الرئيسية فى تكوينى التراثى. كذلك قرأت ما يتصل بعلاقة الفقهاء بالسلطة السياسية، ووصايا الفقهاء للأمراء والحكام، واقتنيت من هذه الوصايا الكثير. وكونت هذه الاهتمامات فيما بعد خلفيتى عن المثقف العربى المسلم والسلطة.

علم الكلام، وبعض ما جاء فيه، كان من بين اهتماماتى. واهتمت كذلك بالخط العربى، ولذا كثر تردى على دار الكتب، لأحاول - بصعوبة - أن أقرأ المخطوطات وأتبين العلاقة التى بين الخط والحرف، الخط والكلمة، الخط والجملة.. كأن الخطاط له رأى فى الكلام الذى يخطه. وهذا رأى ينعكس على أسلوبه فى الخط.

وكان يهمنى أيضاً فى التراث العمارة الإسلامية: فبعض أصدقائى ممن يعرفون المساجد الشهيرة بالقاهرة اصطحبونى إلى تلك الأماكن التى كتب عنها - فيما بعد - نجيب محفوظ: الجمالية والغورية والحسين والأزهر، أى القاهرة الفاطمية.. زرتها عدة مرات لأشبع عينى من ثقافة العمارة الإسلامية. وربما فى وقت متأخر جداً تعرفت على التراث القبطى حدث هذا وعمرى حوالى عشرين عاماً.

حينما تعرفت على التراث القبطى كنت قد فارقت مفهوماً معيناً للدين. ذهب إلى متحرراً من سطوة الكنيسة واعتباراتها. ذاك التحرر

حدث وعمري حوالي ١٧ سنة، فلم أعد منذ تلك السن (مسيحياً طيباً) أو (مسيحياً جيداً).. كنت قد تحررت من عقيدة شهادة الميلاد في رؤيتي للتراث القبطي. ولكن كان لابد من معرفة هذا التراث طبعاً. وقبل ذلك - بطبيعة الحال - كنت قد تعرفت - إلى حد كبير - على التراث المصري القديم. وهذا كله بدأ يرتبط بعضه ببعض: مصر القديمة، مصر اليونانية الرومانية، مصر القبطية، مصر العربية الإسلامية، مصر الحديثة. وباستثناء كتب الفقهاء وصاياهم للأمراء والحكام لم أكن شديد التعلق بالتراث الإسلامي في الفقه.

●● لماذا.. التعقيد؟!

● لم أستطع قراءته!! صعب على!! وكنت قد قرأت ما جاء في القرآن الكريم عن الشريعة.. لكني لم أكن مهووساً بالقانون أصلاً.

(صدمة بالغة!!)

●● وماذا عن التفسير.. إنه مهم للأديب ويكشف له أسرار الإعجاز

البلاغي للقرآن؟

● التفسير قراته.. «ذاكرت» الطبري والسيوطي، وما وقع في يدي من المفسرين. لكن اهتمامي الأكبر تركز في تفاسير العصر الحديث: الإمام محمد عبده، ظافر الصابونجي السوري، الطاهر عاشور التونسي وتفسيره (التحرير والتنوير) في حوالي ستة عشر جزءاً.. أثناء وجودي في تونس «ذاكرته»..

•• أهو من جيل الشيخ محمد عبده؟

• تقريباً.. وقارنت بينهم - كمفسرين - واستخلصت ما هو مشترك وما هو مختلف بين هؤلاء الشيوخ.

لكن الحقيقة، أن الإسلام بدا لى فى وقت مبكر جداً كثقافة وحضارة، وطبيعى أنى كنت أتابع التاريخ المصرى الوسيط والحديث لأمثال المقرئى وابن إياس والجبرتى.. كنت أتابع ما يجرى للمصريين وفقاً لمفاهيم العصر العثمانى فى الشريعة وهذا الأمر صدمنى - بصراحة - صدمة بالغة.

•• أكنت تعتقد أن ذاك هو مفهوم الإسلام فى هذه القضايا؟!

• لا.. إنه المفهوم العثمانى، لا الإسلامى.. لكن هذا التطبيق العثمانى للشريعة الإسلامية - كما انعكس فى حياة المصريين - كان كارثة دون زيادة أو نقصان: محاولة لإفناء الشعب المصرى مادياً: ذبح الرقاب لأسباب تافهة جداً. وتلمس تلك الأسباب كان يفتقر إلى أية شرعية، صدمنى هذا، بالإضافة إلى صعوبة قراءة كتب الفقه الأساسية. التفسير وحده - القديم والحديث - ما كان يستطيع أن يحو من وجدانى صعوبة التلقى المباشر لفكر الشريعة الإسلامية!!

وقد استقر فى وجدانى أن الحضارة العربية الإسلامية هى الثقافة، وليست العروبة بمعناها العرقى العنصرى.. وإنما العروبة

والإسلام ثقافة وحضارة. وبالتالي كان يمكن لمسيحي مثلئ أن ينتمى إليه عبر وطنيته: مصر.

- الأخلل.. وبنو تغلب - قبيلته - كانوا مسيحيين، وهم عرب أقحاح..
- فى مصر هناك من فهم أن العروبة والإسلام نسب عرقى، وساعد على هذا الفكر القومى العربى القادم من سوريا. وهذا التصور نقرّ المسيحيين العرب من العروبة. أما أنا فكنت واعياً بعروبتى منذ البداية إلى النهاية: على أن الإسلام عنصر توحيدى فى هذه العروبة هو أيديولوجيا الأمة العربية، هو الروح، بدون أن يعنى ذلك أن أكون مسلماً بالعتيدة. وكنت أكرر ذلك كثيراً جداً جداً فى كتبى ومقالاتى: أننى أنتمى إلى الحضارة العربية الإسلامية. فأنا مسلم لا أقل إسلاماً عن المسلمين العرب جميعاً فى شئ، إذا كان الإسلام ثقافة وحضارة، وقد قلت هذه الجملة مرة فى التليفزيون الليبى.. (أقول لك بدون أن تسألنى عن هذه القضية)!!... قلتها مرة: إن جميع العرب مسلمون، بما فى ذلك أصحاب العقائد الدينية المختلفة. فأنا أعتبر نفسى مسلماً بالثقافة والحضارة، رغم أنى مسيحي.. وقد اعتبر بعض الناس هذا الكلام اشهاراً للإسلام وسرت كشائعة مسرى النار فى الهشيم، حتى أتيت من فرنسا إلى مصر، فوجدتها وصلت إليها واستشرت فيها!! وهذا لم يكن صحيحاً بالمرّة. ومصدر أى اشهار عقائدى هو الشخص نفسه.. فأنا قلت بالتليفزيون حرفياً ما ذكرته الآن، لكن اختلط الكلام على أسمع الناس. وهناك - فى ليبيا - مصريون بالطبع، فتنوقل بسرعة.

والحقيقة أنه ليس هناك ما يدعوني - عقائديا - للانتقال من عقيدة إلى أخرى. كل العقائد لدى سواء، أنظر إليها كثقافة تاريخية، كمفهوم حضارى.. حتى المسيحية التي أنتمى إليها، هي بالنسبة لى تاريخ وثقافة وحضارة، لا أكثر ولا أقل. نفس الشيء بالنسبة للإسلام. وليس لدى كلام آخر فى هذا الموضوع. هذه هي الحقيقة المنبثقة من قبل هذا الكلام فى مؤلفاتى بكثرة، ومنذ بداية البدايات. هو ليس كلاماً جديداً.

واعتبر هذه الشائعة لم تسمى إلى إلا فى نقطة واحدة، هي أن موقفى الفكرى من الحياة ومن الوجود ليس واضحاً لدى الناس الذين ردوا هذه الشائعة.. كأننى خرجت من دين إلى دين آخر، أنا لم أخرج، ولم أدخل.. لأن الموضوع كله بالنسبة لى سواء فى الثقافة. غاية ما هنالك أن العروبة والإسلام جزء من الهوية.. فحينما أقول: أنا مصرى، فى نفس اللحظة أقول: أنا عربى.. وكما أقول: إننى عربى..، فالإسلام عنصر جوهري فى تكوين عربيتى. أى أنه جزء من هويتى.

•• مادامت شائعة فقد أضاف لها الذوق العام بعض الحواشى. والزوائد منها - مثلاً - أن مكافأة إسهارك لإسلامك بلغت مليون دولار من ليبيا، ومثلها من المغرب!! ربما أراد ناشرو الشائعة إيجاد تبرير «منطقى مالى» لهذا الموقف!!

• طبعاً.. إن حساباتى فى البنوك مفتوحة لأى إنسان فى أية مرحلة قبل هذه الشائعة، وأثناءها، وبعدها.. وإذا كان حسابى قد وصل بالفعل إلى مليونين أو مليون دولار أو أية مبالغ من هذا القبيل فلم

الحق فيما قالوا.. إننى أفتح حسابى فى أى بنك لأى شخص يريد أن يعرف ويستقصى. إنه كلام خرافى لم يحدث قط.. ومغفلُ صاحب الجهة التى تعطى مبلغاً كهذا مقابل اعتقاد دينى، لأن الدين لا يُشترى. إنه إيمان أو اقتناع عقلى.

### (تأثير متبادل)

●● عودة إلى ما تحدثت عنه فى مجال تأثرك بالعمارة الإسلامية والقبطية والعمارة المصرية القديمة أيضاً.. ومن المعروف أن مصر «تطبخ» كل الحضارات فى إطارها الذاتى.. هل لمست تأثيراً وتأثراً بين العمارة الإسلامية والقبطية على وجه التحديد؟؟

● بالتأكيد.. وليست العمارة وحدها، بل أكثر من هذا فى الطقوس الدينية.. الأذان مثلاً عند المسلمين، والقداس عند المسيحيين تجد تشابهاً كبيراً فى «التيّمات» الموسيقية التى اعتمدت عليها العقيدتان.. فى جامع عمرو بن العاص تجد الأعمدة هى ذاتها الأعمدة الموجودة فى الكنيسة المصرية. حتى فى المحراب: كأنك صاعد إلى الهيكل فى الكنيسة وربما كان مصدر هذا وذاك المعبد المصرى القديم.. وبعيداً عن العقيدة الدينية، ففن العمارة والهندسة قدمه بشر، وهؤلاء البشر لديهم دفة روحى خاص.. ولا يمكن أن تفصل الإنسان إلى جزء: ميكانيكى أو نجار أو بناء.. وجزء عقيدى، فمن بنى المسجد هو الذى بنى المعبد والكنيسة ولذا كان هناك تشابه ولايزال.

●● لو تطرقنا من هذه الجزئية إلى نمط الحياة نفسها.. الأخط أن العادات والتقاليد في مصر بين الديانتين وأهلها تكاد تكون متداخلة ومتطابقة..

● لا تكاد.. بل هي واحدة في الشعائر اليومية: أي الدين المعاملة فحينما نترجم الدين إلى حياة عملية نجده مجموعة شعائر نسميها التقاليد والعادات والأعراف. إنها واحدة في هذا الشعب الواحد.

●● بشأن حديثك عن تلقيك لتراث الشعر العربي - والنثر أيضاً - سواء أكان فلسفة أم أدبا.. لم تُشير إلى أن هناك عنقا ما واجهك في تلقي هذا التراث.. أكان هنالك صعوبة فعلا في تلقيه أم يسر؟ ولو قارنا حالكم - كجيل - بحال الشباب الراهن - وهم نافرون من تراثهم - أيرجع هذا إلى صعوبة فهم التراث واستساغته وهضمه أم إلى سوء التوصيل أم قلة الوعي!!؟

● حينما كانت تعترضني معضلة كنت أستوضحها من المحقق نفسه.. وكثيراً ما كنت أسأل د. عبد الرحمن بدوي، وقد حقق مخطوطات إسلامية مهمة جداً. وكانت تغمض على بعض القضايا والمفاهيم، أو تنبت إشكاليات فكرية، فكان يشرحها لي. وكذلك د. عبد العزيز الأهواني كثيراً ما تعب معي.. ثم الدكتور محمد أحمد خلف الله.. إنه صاحب فضل كبير على حينما تقدمت بي السن.. ولم يضمن على بوقته في أية لحظة: شرحاً وتوضيحاً وتفسيراً لما أريد..

●● إذن المسألة ترجع لطريقة توصيل التراث لا إلى التراث نفسه.

● على فكرة.. بمناسبة سؤالك عن العادات والتقاليد الواحدة بين أفراد الشعب المصرى بكل مكوناته.. أذكر أن الأديان الكبرى حينما وردت إلى مصر تمصرت. فالمسيحية لدينا ليست هي المسيحية الموجودة في الغرب، مسيحية مصرية.. ورأى أيضاً أن الإسلام إسلام مصرى.. لا لأن الدينين أخذوا فقط عن مصر القديمة، بل لامتزاجهما في حياة الشعب وسلوكه.. مصر طبيعتها بطابعها الخاص.. فهناك (دين مصرى) سواء أكان مسيحية أم إسلاماً.. ومادام ديناً مصرياً فمصر هي الأساس، بكل تقاليد عاداتها وقيمها المنحدرة من عدة عصور وعدة حضارات.. فلا ننسى اليونان والرومان.. حقاً إنه لم يكن لهما دين تأثرنا به، ولكنهم تركوا مؤثرات في حياة الشعب المصرى. فكل هذا معاً موجود.

●● وربما يعود لجذور مصر القديمة في التدين والفلسفة أيضاً منذ أيام إخناتون وهيئاتها..

● نعم.. بالنسبة للإسلام، إخناتون أول الموحدين.. وبالنسبة للمسيحية لدينا الديانة المصرية الشعبية القديمة المتمثلة في إيزيس وأوزيريس وحورس.

●● يمكن إذن أن نقول إن التثليث في المسيحية أخذ من هذه الرموز، والتوحيد في الإسلام أخذ من إخناتون بشكلٍ ما..



• ليس شرطاً أن يكون هذا حرفياً.. إنه روح هذا الكلام، استوعبها الدينان الكبيران.

•• وهناك ظلال لديانات المصريين القدماء فى اليهودية أيضاً..  
• أقصد أنه فى العادات والتقاليد المصرية الحديثة (كالأربعين) للميت أو (الثالث) و (الخامس عشر).. كلها عادات مصرية قديمة.. كذلك (المقامات) والأضرحة التى تنشأ للأولياء.. إن عدد المسلمين الذين يترددون على (صانت تريز) فى شبرا بالقاهرة أكثر من المسيحيين وعدد المسيحيين الذين يتوافدون على السيدة زينب لا يقل عن المسلمين، ويترددون كذلك على الحسين.. وأنت قرأت للدكتور سيد عويس - رحمه الله - أنه حين فتح صندوق الإمام الشافعى، واطلع على ما به من رسائل وجد بعضها لمسيحيين مصريين!!

إنها جذور واحدة.. وامتزج الدينان بالحياة المصرية فصهرتهما فى بوتقتها وأخرجت منهما ما يمكن تسميته (بالدين المصرى) أو التدين الشعبى.

•• كنا قد تعرضنا لمسألة توصيل التراث.. أهى مكن الصعوبة أم التراث نفسه؟!

• مناهجنا فى تعليم اللغة العربية والتراث الإسلامى على مدى نصف قرن تقريباً أثمرت الفكر السلفى. وفى ظنى أن الضحية الأولى له هى الإسلام.

●● كثير من تيارات الفكر السلفى تعود إلى (الخوارج) على وجه التحديد لا رأى (الجمهور) من المفسرين والفقهاء.. فحينما كان الإسلام يطبق بنقائه أيام النبي والصحابة كان يباح ضرب الدفوف، والفرح فى مناسبات الزواج وغيره.. وكان النبي يستقبل النساء ويتحدث إليهن ويعظهن. وهذا ممنوع فى زماننا الحديث لدى بعض أدعياء التدين!

● لقد نشرنا بأحد أعداد مجلة (القاهرة) نصاً مجهولاً لأخى الإمام أبى حامد الغزالى، وضعنا له عنوان: (تكفير التكفير) يكفر فيه الذى يكفرون الغناء.. ويقصد أخاه أبا حامد. فانظر كيف كانت الحضارة الإسلامية فى ازدهارها: يختلف الأخ وأخوه إلى هذا الحد وتظل العلاقات الإنسانية قائمة ووطيدة.

إننا نعانى من فقدان وعى بعض الناس بالتراث.. فهم يأخذون من تراثنا ما يعبر عن عصور الانحطاط لا الازدهار. بينما الإمام الغزالى نفسه ألف كتاباً فى مصر حينما زارها: *إسْتَفْتَى* فى قضايا الأقباط وعقيدتهم، فوضع كتاباً من أجمل الكتب يناقش إنجيل يوحنا مناقشة على مستوى رفيع: فى أدب الحوار، والمنطق والإقناع. هذا الكتاب لا أحد يعرف عنه شيئاً.

●● حبذا لو كانت هناك وسيلة لنشره، ليفيد منه الناس..

● سأنشره فى مجلة القاهرة.

●● لو نقارن بين موقف بعض الجماعات المتطرفة التى تعتدى أحياناً على دور العبادة وتسفه أفكار الآخرين، وبين موقف الفاروق عمر

حينما رفض أن يصلى فى كنيسة بيت المقدس، حتى لا يتخذها المسلمون حجة لضم الكنائس إليهم وتحويلها إلى مساجد.. لو قارنا بين هذين الموقفين سنجد بوناً شاسعاً..

● أؤكد لك أن الضحية الأولى للإرهاب باسم الدين فى مصر ليست الدولة، ولا الأقباط، وإنما هو الإسلام، حالياً، وليس على المدى البعيد.. فالوضع فى أوروبا الآن أنه إذا لم يكن عداء سافر للإسلام، فهناك - على الأقل - خشية وحذر وتوجس، لدى الرجل العادى، نتيجة أفعال هؤلاء الناس الذين صوروا الإسلام مرادفاً للقتل والإرهاب.

### (لا عذر.. بعد الرواد!!)

●● لو عدنا مرة أخرى لما طرحته فى البدايات عن شعراء عظماء قرأت لهم أمثال: بشار بن برد وأبى نواس وديك الجن ومسلم بن الوليد وابن الرومى وأبى تمام والمتنبى وجرير والأخطل....

● ... وقد جاء المحدثون فى نهضتنا العربية أمثال طه حسين والعقاد فأعادوا تقديم هذه الشخصيات العظيمة فى ثياب عصرية.. فليس هناك من لديه عذر فى عدم قراءة ابن الرومى وكذلك أبى نواس بعد الكتابين اللذين وضعهما عنهما العقاد، ولا المتنبى الذى طبع ديوانه عدة مرات.. بالإضافة إلى معركة شهيرة بين الشيخ محمود شاكر وطه حسين حوله.. وكلاهما أصدر عن المتنبى كتاباً.. وحدثت معركة «جميلة» بين الاثنين.. ولا أحد يستوعب التراث الحقيقى من خلال العمليات النقدية المتركمة!!

●● ... إذا كنا نسلّم بأنهم عظماء هكذا، ويرجع تاريخ بعضهم إلى أكثر من ألف عام.. فهل نالوا إنصافاً في الاهتمام العالمي أمام أمثال شكسبير وجوته وشيللر وغيرهم من الأدباء العالميين الذين ربما أضافت إليهم السياسة بعداً آخر أكبر مما هو واقع فنى؟!

● حينما نرى اليوم (القناة الثالثة) بالتلفزيون الفرنسى تقدم برنامجاً جديداً اسمه: (أكبر كُتّاب القرن العشرين)، ونجد أول حلقة قدموها عن نجيب محفوظ.. يجب أن نقرن هذا النشاط بنشاط مماثل هو أن جمعية النقاد البريطانيين أعطت جائزتها هذا العام لنجيب محفوظ أيضاً. والبروفسور الراحل جاك بيرك هو الذى ترجم المعلقات.. بل القرآن الكريم نفسه تُرجمتُ معانيه فى اللغة الواحدة - كاللغة الفرنسية - خمس مرات.. وجامعة كمبردج تقدم مجلدات مسلسلة عن (الآداب العالمية) نال فيها الأدب العربى مجلدين كبيرين..

بالتأكيد كان يمكن أن يضاعف هذا النشاط عدة مرات لو أننا أيضاً كنا معنيين بتراثنا.. لكننا - للأسف - غير معنيين به كما ينبغى.. إنما نحن نأخذ من كل بستان زهرة...

●● لقد عرفناه من خلال المستشرقين فى العصر الحديث!!

● ... إننا ننقى أسوأ الأزهار السامة فى التراث، وكما أن الأوروبيين لديهم أزهار سامة فى تراثهم، فلدينا كذلك.. وبعضنا يأخذها ويشيعها كأنها عقائد، نهتم بالقشور، ونترك الجوهر.

والمعروف أن عصور الانحطاط تهتم بالشكل: أتدخل الحمام بالرجل اليمين أم بالرجل الشمال؟! . زواج الإنس بالجن جائز أم غير جائز؟! هذه التخريفات حدثت أيضاً لدى الأوروبيين حينما كانوا منحطين. فقد كان الرهبان فى القسطنطينية مغموسين فى مناقشة (جنس الملائكة) أهم ذكور أم إناث؟! .. فدخل عليهم محمد الفاتح، وبمجرد أن طرق بابهم دخل.. لم يقاومه أحد.

فحينما تنحط الحضارة وتتخلف إلى درجة البحث فى الخرافات يرى الغازى الأجنبى ثغرة ينفذ منها. ولدينا - كعرب - عدو أجنبى عمره خمسون عاماً - غير من قبله من الأعداء الأجانب - إنه قاعد لنا، وهو إسرائيل!!

فحينما تحدث مشكلة كأزمة الكويت، فهى ثغرة تتسع حتى تصل إلى (الشرق أوسطية) و (التطبيع).. إلى آخر الجرائم التى تعرفها.

**(المتعصب.. إنسان جاهل!!)**

●● هناك تساؤل ربما نكون قد تعرضنا له بشكلٍ ما، لكن يمكن الاستفاضة فيه، وهو هذه المعادلة الطريفة - وليست الصعبة - أن كثيرين من أهل القلم غير المسلمين يحفظون القرآن ويستشهدون به فى مواقف بعينها، كما هو ماثور عن مكرم عبيد، وكان يستشهد به أمام المحاكم فى مرافعاته على أنه حق وصدق وحجة.. كيف إذن يوفق هؤلاء المفكرون بين اعتقاداتهم الدينية الأصيلة وبين حفظ كتاب لا يعتقدون فيه؟! .. ألم تقابلك مشكلة فى هذا الشأن؟!

• لا.. أنا لم تقابلنى مشكلة هنا، لأن القرآن بالنسبة لى - والإسلام كله - ثقافة وحضارة.. الجانب العقيدى، وسنى سبعة عشر عاماً، استيقظت على عالم آخر من المعرفة لا يجعله بالنسبة لى مشكلة.

فالأديان ثقافات كبرى فى تاريخ البشرية.. وبالتالى ما أجده فى القرآن - أو يجده غيرى - من حكمة، وموعظة حسنة، وخلق نبيل وقيم رفيعة ينبغى التمسك بها، واتخاذها حجة فعلاً.

عند المتعصبين فقط - ولم يكن مكرم عبيد واحداً منهم - يصطدم هذا الاستشهاد بالعقيدة الدينية. ولكن المتعصب إنسان جاهل. ولا أعتقد أن الجاهل قرأ القرآن.

•• هاجمنا فن النحت والتمثيل فى العصر المسيحى ثم الإسلامى.. وبالتالى تخلف العرب فى هذين المجالين، ولم يواصلوا رحلة المصريين القدماء العظماء.. أعتقد أننا خسرنا الكثير بهذا الموقف؟! كيف يمكن معالجة الانقطاع الحضارى الطويل الذى نعيشه فى عصرنا الحديث عن عصورنا السابقة المتقدمة؟؟

• رأى أن تأويل المؤلفين وتفسير المفسرين هو الذى أساء إلى مفاهيم الإسلام والمسيحية عن النحت والرسم، هذا الأمر لم يحدث فى أوروبا. فحينما بدأت تستيقظ من العصور الوسطى إلى عصر النهضة صمم مايكل أنجلو قبة كنيسة القديس بطرس فى قلب روما، بالفاتيكان، وهو الذى أقام التماثيل العظيمة: وأشهرها تمثال موسى.. لكننا كنا نمر بكبوات.. فأيام مصر القبطية كان يجثم علينا

الاحتلال الرومانى. وفى العصور الإسلامية التالية ظل يحتلنا الأتراك خمسمائة سنة.. وهم أصل التخلف، وجعلوا الإسلام كما لو كان ضد الحضارة، فحدث ما حدث.

وهذا الانقطاع بدأ ينقشع فى بداية العصر الحديث مع محمود مختار وزملائه حتى اليوم. فيمكن أن نختصر طريق الحضارة، وليس ضرورياً أن نمر بنفس المراحل التى مر بها الغرب.

•• هناك مصطلح يتردد كثيراً هو لفظ (الأقباط).. وهو من (قبط) و (جبت) و (إجبت) كما يطلق بالألمانية على مصر.

• كما يقولها الصعايدة، لا الألمان!!.. العرب حينما فتحوا مصر نطقوا الكلمة كما ينطقها الصعايدة تماماً (الجبت).. وأصلها (ايجيبتوس) باليونانية، أى: مصر.. فالمصريون هم الأقباط..

•• سواء أكانوا مسلمين أم مسيحيين..

• طبعاً.. ولكن العرب لكى يميزوا بين القبطى النصرانى والقبطى المسلم حافظوا على الاسم القديم للمصريين وهو (الجبت).. حافظوا عليه بالنسبة للمسيحيين.

•• اى خصصوه بدل تعميمه.

• نعم.. أصبح الاسم يخص المسيحيين المصريين وحدهم. وأى عودة أكاديمية تاريخية إلى الموضوع لن تفيد. لأنه صار فى العرف العام أن الأقباط هم المسيحيون المصريون.

●● يمكن أن يستغرق تغيير هذا المفهوم مائة عام مثلاً، حتى يستقر  
بمعناه الأصلي الصحيح.

● ولماذا يتغير؟!

(عبد الرحمن.. مجرد فرد!!)

●● هناك ادعاء بأن الفلسفة صناعة غربية لا يملكها العرب، بينما  
استأثروا بالديانات.. أترى صحة هذا الادعاء؟! أيمن تجاهل دور  
مصر القديمة وجهود الآشوريين والبابليين والمسيحيين والمسلمين  
في هذا الصدد؟!

● الفلسفة كلها نشأت حول الأديان.. إما بجانبها أو في  
مواجهتها. فاليونان - كنقطة انطلاق - نشأت الفلسفة لديهم بهذا  
المفهوم: حوار مع الأديان بالسلب أو الإيجاب.. وبالتالي لم يتخلف  
المسلمون عن الفلسفة.. غاية ما هنالك أن الحضارة العربية  
الإسلامية قطعت الصلة بينها وبين العصر الذي سمي (عثمانيا)..  
في ذات الوقت بدأت النهضة الأوروبية.. ودفعت ثمن هذه المواجهة  
شهداء عظام، مواكب كثيرة من شهداء العلم والفلسفة.. والفلسفة  
الغربية هي الحضارة الغربية كما تنعكس على العقل.. وكل ما  
نستطيع عمله - كعرب - أن نكون على حوار نقدي مزدوج مع العقل  
الغربي ومع تراثنا أيضاً. هذه نقطة الانطلاق، أما الانبهار بالغرب،  
أو الانبهار بالتراث فلن يصنع فلسفة.. وأرى أن رجلاً عظيماً كعبد  
الرحمن بدوي، فضله الحقيقي أنه أقام في عمله الموسوعي الكبير



هذا الحوار. ولكن عبد الرحمن بدوي فرد، وليس تياراً، ولم يخرج تلامذة يشكلون تياراً.

• • اتعده فيلسوفاً؟؟

• نعم.. أعده فيلسوفاً..

• • وزكى نجيب محمود؟؟

• هو أيضاً فيلسوفه

• • الدكتور زكى نفسه قال إنه ليس فيلسوفاً، قال إنه مفسر للفلسفة.

• هو فيلسوف على قدرنا!! على قدر المرحلة الحضارية التي نمر بها،

ليس كل فلاسفة الغرب فلاسفة. بعضهم شراح عظام. ابن رشد

نفسه شرح أرسطو، أحد أكبر شراحه، وهو فيلسوف حقيقى. لأن

الشرح لا يخلو من فكر الشارح.

لكن أعتبر أصالة الفيلسوف لدى عبد الرحمن بدوي أكثر منها عند

زكى نجيب محمود، فزكى نجيب كاتب أولاً، ليس فيلسوفاً أولاً. هو

ناقد أدبى وكاتب من كتاب الحياة العريضة.

• • «مفكر تجريدى».. أظنه مصطلحاً دقيقاً فى حالته..

• لا.. هو مفكر وكاتب. أكثر منه فيلسوفاً.

• • على المستوى الأدبى مازال استلهاام التراث لدينا لا يتعدى

القشور.. ما تقييمك لمحاولات الاستلهاام هذه؟! كيف ترى الشعرة

الدقيقة بين السطو والاستلهاام والاستيحاء والاقتباس والتأثر والتضمين...؟! أهناك نماذج بعينها يمكن التوقف عندها فى هذا الشأن؟؟

• صلاح عبد الصبور مبدع.. التراث يحضر فى عمل صلاح كحاجة ملحة من داخل العمل الإبداعى.. لا ينظم الحادثة التاريخية شعراً، وبالمناسبة شوقى وقع - أحياناً - فى هذا المنزلق. لكن شوقى تعود إليه الريادة فى المسرح الشعرى، وشعره الغنائى فى مسرحه أجمل من شعره الغنائى العام: القصائد الغنائية المستقلة. كان ينظم أحياناً المشاهد التاريخية شعراً.. وهناك فارق كبير بين إعادة إنتاج التاريخ، وإبداعه، أنت حينما تستلهم التراث تبذعه، لا تعيد إنتاجه.. تجعله ينطق بما لم ينطق به فى الزمن القديم، بل ينطق بلسان الزمن الحاضر، هذا ما فعله صلاح عبد الصبور ولم يفعله - مثلاً - على قدر ما قدم من إنجازات على أحمد باكثير. فباكثر حينما كتب (إخناون ونفرتيتى) كانت الأهمية القصوى لهذه المسرحية هى الشعر المرسل الذى صيغت فيه. فكان رائداً لحركة الشعر الحر أكثر منه كاتباً مسرحياً استلهم التاريخ، أو استلهم التراث. فى كثير من مسرحياته الإسلامية هو ينظم التاريخ.. أدونيس أو محمود درويش يبدعان التاريخ، ويبدعان التراث.

وأول مادة تراثية فى يد الشاعر والناشر هى اللغة. إنها تراث حى متجدد.. إلى أى مدى يبدع فى اللغة؟.. ثم الموضوع.. فالفريد فرج

كتب عن سليمان الحلبي. هي حادثة صغيرة جداً في كتب التاريخ، لكن عندما صاغها ألفريد فرج أبداع التاريخ.. مثل (الزير سالم) فيها إبداع للتاريخ.

لكن هناك من يستخدمون بعض الإشارات التراثية، أو بعض المشاهد في التراث استخداماً وظيفياً: إسقاط الماضي على الحاضر: يريد أن يقول (جمال عبد الناصر) ولا يستطيع، فيسميه (قراقوش) أو (كافور) أو غيرهما.. وتجد المسرح المصري في الستينيات ديكوره جميعاً من العصر المملوكي، والموضوع هو السلطان: غائباً، أو حائراً، أو محاصراً بحاشية فاسدة، أو عاجزاً، أو رجلاً طيباً.. والسوار حول المعصم هو هذه الحاشية الفاسدة، والمقصود هو جمال عبد الناصر.. ستجد المسرح المصري في الستينيات كله هكذا.

وتوفيق الحكيم بالذات مثل مهم جداً لاستخدام التراث.. هو يوظف التراث الإنساني: اليوناني، مثل (بجماليون). لكنه لم يصف جديداً. و (أوديب) استخدمها هو وباكثر.. ولم يضيفا إلى الأسطورة اليونانية أما (ياطالع الشجرة) فقد استمد الحس الشعبي، وجعل منه مسرحاً مصرياً حقيقياً معاصراً وحيًا، وفيه استلهم مبدع للتراث.

التراث والفن قضية كبيرة جداً، لأنه لا يقتصر على الكتابة الشعرية أو المسرحية، فنجيب محفوظ في (أولاد حارتنا) استلهم التراث الشعبي بمعنى التبس على أذهان الكثيرين، فظنوه يكتب

قصص الأنبياء.. لا.. إنه قرأ في قصص التراث التي تبدأ بالقول ثم القصد وتأثر بالإيقاع فقط، استلهم إيقاع قصص الأنبياء: «أول ما نبت» ولا يقصد الكتابة إطلاقاً عن الأنبياء، أنه استلهم جزئيتين أساسيتين التراث الفرعوني، في صياغة شخصية الجبلالوى. فالجبلالوى هو الفرعون في المخيلة الشعبية، ليس على حقيقته. والمخيلة الشعبية هذه تكونت من ذكر فرعون في القرآن الكريم، وفي التوراة، ومن الأمثلة الشعبية عن فرعون وموسى، وهي كثيرة.

فنجيب محفوظ ثبَّتَ المشهد التراثي الشعبي عن شخصية الفرعون الذي يتوحد في الملك والإله: أكبر ديكتاتور في الدنيا.. كتبها عن عصر جمال عبد الناصر، وفي مخيلته أن عبد الناصر هو رمسيس الثاني، فرعون قوى وقادر وباطش بلا نهاية. ويكمل المؤلف بإيقاع قصص الأنبياء.. لا يقصد الرسول ولا عيسى ولا موسى.. وإنما يقصد فكرة القص التراثي لحدوث الأنبياء.. وفي مواجهة فرعون كان هناك تجربتان أساسيتان: التجربة الدينية، والتجربة العلمية.. من أقام حواراً باسم (الحارة) مع فرعون هو: الدين والعلم. فالدين جاء بعدة أشكال، والعلم هو شخصية عرفة.

### •• والشخصية الثالثة في الرواية!!

• لا ثالث.. موسى وعيسى ومحمد لديه شخصية واحدة.. ما جعلهم (ثلاثة) في طريقة قص نجيب محفوظ هو فكرة قصص الأنبياء أي البناء. والقضية التي أثرت حولها قضية الدين، لكن شخصية رفاة وقاسم وجبل شخصيات خيالية، مقصود بها كيفية محاورة

الرؤية للحارة والفرعون. وعرفه طرف آخر.. فهناك ثلاثة محاور فى الرواية: الجبلاوى: فرعون المخيلة الشعبية، وجبل ورفاعة وقاسم: هم جميعا شخصية واحدة، فرض أسلوب القص التراثى على نجيب محفوظ أن يجعلها ثلاثة.. لكن الفكرة واحدة: هى الحوار الدينى مع الحارة والفرعون.. وعرفه هو المحور الثالث.

وماذا يملك الجبلاوى؟!.. لديه كتاب من الأسرار لا يريد أن يمسه أحد.. ومشكلة الحارة التى جعلت الحكاية تدور حول (كتاب) كل من حاول الاقتراب منه يموت أو يطرد، كأدهم مثلاً.. يطرد من رغد الجبلاوى. الكتاب هذا هو (الدستور).. فما كانت تفتقد إليه مصر فى العصر الذى يصوره نجيب محفوظ هو الحريات. وهذا هو المختبئ لدى الجبلاوى، ولذلك فالرواية فيها كتابان: كتاب عرفه، وكتاب الجبلاوى وكتاب عرفه حاول قطاع الطرق من الفتوات الحصول عليه، فسرقه (حنش) وخرج به بعيداً عن الحارة، وبدأ شباب الحارة فى الخروج إليه، والالتفات حوله، للعودة مرة أخرى للحارة، لإعادة الحرية والعدل، وهما تعبيران يتكرران كثيراً فى (أولاد حارتنا).

وهذه الرواية - ببساطة - مكتوبة عن واقع مصرى معاصر، استلهم نجيب محفوظ فيه التراث الشفوى الخيالى، وقدم هذه الرواية التى - لسوء الحظ - ووجهت منذ البداية بتفسير لا علاقة له بفنها ولا بمرادها. وشاع هذا التفسير لدرجة أن أصبح فى الهواء تتنفسه الناس. فكانت المحاولة الشريرة لاغتياله.

## (أدوات نقدية.. جديدة)

●● على مستوى آخر فى التعامل مع التراث.. هناك استلهام التراث، استيحاء التراث، السطو على التراث، وتزييف التراث، والتضمين.. أشكال مختلفة.. ما تقيّمك لبعض المحاولات الروائية الجديدة بالنظر إلى مثل هذه التقسيمات فى التعامل مع التراث!؟

● التضمين: إذا قيل مباشرة إنه تضمين.. ففى القصيدة كان صلاح عبد الصبور أحياناً يقطع بيتاً من الشعر الفرنسى، من بودلير فيكتب أنه أخذه. وإذا كان النص الأدبى يذكر هذا التضمين صراحة وينسبه إلى أصحابه، فلا ضير فى هذا.

أحياناً لا يتحمل الشعر هذا الوزر الأكاديمى، فلا يطلب من القارئ أن يراجع فلاناً وفلاناً، أو كتاب كذا وكذا.. فيهمل الإشارة إلى هذا التضمين.. مثل أدونيس حينما يرجع إلى النفرى أو مصطفى صادق الرافعى.. ويمكن أن يغتفر هذا إذا كان بناء القصيدة أو الرواية أو القصة واضحاً ملكيته الكاملة لصاحبه، لا لبس فيها ولا شك. لأن التراث هنا مجرد عنصر فى البناء.. هناك خامات متعددة للبناء، من ضمنها خامة اسمها (التراث).. إذا كانت الصنعة النهائية تُكسب صاحب العمل ملكية كاملة فى (الشهر العقارى) فلا عيب فى هذا، فهو مبدع.. وإن لم يكن فكما تقول: هو تزييف أو سرقة أو تضليل، إلى آخر هذه الصفات.

•• هناك من يرى أننا عالة في معالجاتنا النقدية على أجدادنا القدماء: أمثال حازم القرطاجنى، وابن الأثير، وابن قتيبة، والمبرد، والزمخشري، والجاحظ.. وغيرهم.. هل نحن كذلك فعلاً أم أضفنا إليهم؟ أتستطيع القول بأننا قدمنا مدرسة نقدية عربية حديثة؟!!

• نسيتَ أبا هلال العسكري!!.. وليس مطلوباً منا مدرسة نقدية عربية حديثة.. المطلوب منا مدرسة نقدية فقط.. المطلوب منا (نقد). مَنْ يترجمون مصطلحات أجنبية هم أنفسهم كمن ينقلون مصطلحات من كتب العرب القدامى.. النقد العربي القديم تعرض لصياغات أكاديمية ممتازة، كالنقد المنهجي الذي تحدث عنه الدكتور مندور، فقد تعرفنا على تراثنا النقدي من مندور، وقبله طه حسين، ومن قبلهما وبعدهما.. كالدكتور غنيمي هلال، وأساتذة النقد فى كليات الآداب ودار العلوم: قدموا لنا تراثنا (مُشَفًى).. هذا النقد خدم الأدب العربى القديم، لكنه لا يستطيع أن يقدم لنا الآن شيئاً. لا يعطينا سلاحاً نفهم به رواية لنجيب محفوظ، لأنها لم تكن موجودة فى ذلك الزمن. ولأن شعر حجازى لم يوجد فى تلك الأزمان.. هذه الفنون الأدبية الجديدة تحتاج إلى أدوات نقدية جديدة.

كان يغفر لنا فى بداية هذا القرن أن نستخدم مصطلحات المدارس الأجنبية: الرومانسية، الكلاسيكية، الواقعية.. وهكذا.. ومن الممكن ألا يكون عندنا شىء من هذا القبيل. لقد كنا مضطرين: طه

حسين كان مضطراً للتعامل مع ناقد مثل بروننتير، والعقاد كان مضطراً للتعامل مع هازلت، ورشاد رشدى مع إليوت، ولويس عوض مع كودويل.. وحتى محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس حينما قدما المدرسة الواقعية الاشتراكية لنا قدماها بمصطلحاتها فى الخارج.

أما الآن، بعد أن تراكم لدينا التراث الأدبى فى سائر الأجناس الإبداعية، فلم يعد لدينا الحق فى أن نكون (سكرتاريا) لأمثال (بارت) و (تودروف) أو غيرهما.. المطلوب أن نستخلص من تجربتنا الأدبية المحلية أدراتنا النقدية.

هذا الأمر لا يتم إلا بفريق عمل. لأن ناقدًا بمفرده لا يستطيع القيام بهذا العبء. لدينا الآن حوالى مائة عام من التراكمات: فى القصة القصيرة والرواية والمسرح.. أن الأوان لفحص هذا التراث الواقعى كله.. ونرى المسار الرئيسى للحركة الأدبية فى بلادنا. كل بلد فيه مسار رئيسى، فيه سياق لأدبه. فالسياق الرئيسى فى اللغة الفرنسية هو الذى قدمه إلينا البنيويون. وليس من المستساغ أن أجلب البنيوية لأطبقتها فى مصر.. لا تفيد. وللأسف الشديد أن المدارس المسماة حديثاً هذه، نلتقطها لحظة احتضارها فى الغرب. تموت هناك، ونحييها نحن هنا!! وحين نحييها هنا نفسد الخلق والإبداع لدينا، نغرى الأجيال الجديدة بكتابة (أشياء) هى لا تحسها والناقد يكتب (أشياء) لا تصل إلى الجمهور.. يرسمون حسابات مثلثات ودوائر!!



فلا يتابعهم الجمهور.. وبالتالي تتمزق الدورة الأدبية التي تتكون من النص، والنقد، والقارىء.. لأنهم يتعسفون فى فرض مصطلح ليس ثمرة هذه اللغة: لغتنا، ولا ثمرة سياقها فعلياً أن نكتشف سياق الحركة الأدبية الذى أسميه: المسار الرئيسى للحركة الأدبية العربية الحديثة.. ثم المسارات النوعية للأجناس الأدبية: القصة، الرواية، المسرح. ما المصطلحات التى نستطيع إطلاقها من التجربة بسلبياتها، وإيجابياتها، وأيضاً بتفاعلها مع الخارج، (عودة الروح) أو (أهل الكهف) كتبهما توفيق الحكيم بعد عودته من فرنسا، واطلاعه على طرائق كتابة الرواية والمسرح. وبعدها جاء نجيب محفوظ، يوسف إدريس، محمود البدوى، يحيى حقى.. حتى أحدث كاتب. لا بد أن نرى ما فعلوا كمبدعين. لأن الأديب مهما تأثر بالخارج فهناك ثوابت أساسية محلية لا تتغير: اللغة.. فنحن نكتب بالعربية، وهذا عنصر محلى. ونكتب عن محمد وأحمد وحسين، وهذا عنصر محلى، نكتب عن حريق القاهرة، أو مصرى أحب شامية.. فالحدث هنا عنصر محلى.

هذه العناصر المحلية لعبت دوراً فى تغيير ما وفد إلينا، أو ما تلقيناه من الخارج. هذا على صعيد الإبداع. ولا بد أن يحدث هذا على صعيد النقد: أن أقرأ هذه الأعمال خلال مائة سنة، وأستخلص ما يناسبها من أدوات ومصطلحات نقدية. فحين أصنع القالب النقدى لا أتعسف.. فيصبح القياس سليماً، والقيم المعيارية سليمة. لاستخلاص القيمة الأدبية.

• • حظ الأجيال الجديدة من معرفة جذورهم يقل عن جيلكم.. أينطبق هذا الحكم على جيلكم مقارنة بجيل الرواد السابق عليكم: أمين الخولى، الرافعى، طه حسين، أحمد أمين، عبد الوهاب عزام...؟!!

• حظنا أفضل من الجيلين: مَنْ قبلنا وَمَنْ بعدنا. لأن ما اكتُشِفَ من تراث خلال السنوات الخمسين الأخيرة أضعاف ما كان يعرفه الرواد. ومناهج التحليل الحديثة لم تكن متوافرة للرواد. فمن قَصُرَ منا فهو المسئول عن تقصيره.

لكن الأجيال الجديدة لا يغفر لها - وقد توافر بين أيديها هذه الكثرة فى الكم - أن تكون بعيدة عن الجذور.. ومن لا جذور له لا مستقبل له.

• • هناك ملاحظة استنتجتها من خلال متابعتى لبعض الروائيين من جيل الوسط - إذا صح هذا التقسيم - وهى أنهم فى تعاملهم مع التراث يلجأون إلى التراث الردىء واللغة الهابطة فى نثرنا العربى أيام عصر الانحطاط الفكرى والأدبى، وخاصة العصر المملوكى والعثمانى.. فلا يلجأون - غالباً - لنثر الجاحظ أو ابن المقفع أو الحريرى أو من هم فى قامتهم من عظماء النافرين...

• أياتى هذا التأثير بالنسيج اللغوى فقط أم يأخذون شخصيات تراثية وأحداثاً تراثية؟؟

• • يأخذون هذا جميعاً.. لكنى أتوقف عند عنصر اللغة فقط..

● نسيج العمل الفني يأتي من أوله إلى آخره كالنسيج اللغوي القديم؟! .. لاحظت أن هناك تدخلاً من الكاتب..

● يتدخل، لكن «القماشة» العامة هي النثر العربي في زمن انحطاطه.

● يشغلني في هذه اللحظة العمل الأدبي ككل.. أينقل لي شيئاً عن رثاة الحياة في عصرنا لا في العصر القديم؟؟ هل يعكس بنية شخصية منحطة لأحد الأبطال؟؟ حينما أجيب على هذا أصل إلى الحكم المناسب على هذا العمل أو ذاك.

● كان لعدد من الشعراء، كصلاح عبد الصبور، تجربة في الاقتباس من الكتاب المقدس.. أكانت «موضة» أم أنهم وجدوا حاجة ضرورية للإفادة من هذه الثروة؟! ماذا أضافت تجربتهم - من الناحية الكيفية - للإبداع الشعري؟! -

● هذه ليست «موضة» وإنما كانت أحد عناصر ثورة الشعر الجديد. وهي لم تبدأ من مصر، بل من العراق والشام: بدر شاكر السياب وشعراء سوريا ولبنان هم الذين بدأوا بأسطورة تموز مثلاً.. أي فكرة البعث بعد الموت. كان من الممكن أن يلتقط أحد المبدعين هنا فكرة أوزوريس: المقابل المصري لتموز، أو العنقاء: الطائر الذي يجوب الكون طوال العام يبحث عن أوراق الشجر الطيب ليبنى عشه، ثم يحترق هذا العش - ومعه الطائر - ثم تهرب من الرماد عنقاء جديدة تجوب الآفاق من جديد.. وهكذا..

هذه رموز وأخيلة وأساطير أفادت الشعر الحديث في أثناء عملية التحرر من الشكل التقليدي، وفي الخيال - فوحدة التفعيلة فرضت على الشعراء المجددين وحدة الموضوع، أشبه ما يكون الأمر بالقصة القصيرة. هذا الموضوع القصصي والأسطوري كان متوافراً جداً في التوراة. وقد لاحظ شعراؤنا هذه الظاهرة عن طريق (ت. س. إليوت) لا عن طريق قراءتهم للتوراة. لأن إليوت كان هو المثل البارز الذي استعان بالتوراة. فهم (إليوتيون) أكثر منهم توراتيون. وقليل منهم من رجع للتوراة نفسها ليقرا نشيد الإنشاد وأمثال سليمان، ويتخذ من بعض الحوادث والأساطير رموزاً تفيد عملية تحرير القصيدة. ولذلك حدث هذا في جيل الرواد فقط. فليس واضحاً لي في جيل عفيفي مطر وأمل دنقل. بل إن أمل دنقل كان أقرب ما يكون للتراث الإسلامي. ومطر أقرب إلى التراث الشعبي جداً: الطين في القرية ولم يلجأ للأساطير الثقافية. والأجيال التالية: السبعينيات والثمانينيات ليس لهم علاقة بهذا الأمر على الإطلاق.

ومن هنا أرى أن استخدام الرموز التوراتية أو القرآنية - لأن هناك «إرم ذات العماد» التي استخدمها السياب - كل هذا كان عملية تحرير للقصيدة. ويتجاوز مرحلة التحرير هذه تجاوز الشعراء تلك الثقافة أيضاً.



• سلامة.. ولويس



## سلامة.. ولويس!!

يبدو لي ان اذهاننا اعتادت صنع دوائر فكرية  
متجاورة.. وكل دائرة إذا تذكرنا نقطة فيها  
استدعت الذاكرة سائر نقاطها حتى تكتمل!!.

فإذا ورد اسم (أحمد لطفى السيد) لحق به طه حسين وتلاميذه  
ذائعو الصيت وخافتوه. وحين نتذكر أمين الخولى لابد سنذكر  
تلميذه: عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطيء) وعبد الله خورشيد  
البرى. وإذا تنبهنا إلى إبراهيم سلامة سنذكر تلوه محمد عبد  
الرحمن شعيب.

لكن «الالتصاق» الذى لا فكاك له فى ذهن الكثيرين أن سلامة موسى  
ثالث ثلاثة لابد أن يكتمل بهم؛ ويكتملوا به: لويس عوض وغالى شكرى!!  
الامر هنا ليس سلسلة التتلمذ بين الكبير والصغير، أو الشيخ  
والمريد، كما اعتاد الذوق العربى، بل يعود إلى ما هو أعمق من ذلك

فى أذهان الكثرين: إنه (الانتماء الدينى وبعض النزعات التحررية،  
والعلمانية... وربما مفاهيم أخرى مغلوبة.

كرس لهذا الارتباط - الحقيقى أو المدعى - ما راه الشيخ محمود  
شاكرو يوماً ما من عداة هؤلاء المفكرين الثلاثة للهوية الإسلامية!!

والقول الفصل هنا يحسمه صاحب الشأن: عن خلفيات الارتباط  
هذا فى أذهان الناس، ومدى نصيبه من الصحة، وحدود التلمذة  
القائمة بينهم إذا كانت فعلاً..

● ● كنت ملتصقاً بسلامة موسى ولويس عوض.. فماذا أخذت وماذا  
تركت منهما كأقرب اثنين إليك - حسب ما هو معروف؟!

● فى النصف الأول من عام ١٩٥٤ كنت عضواً بأسرة تحرير مجلة  
(قصتى) - كما ذكرت من قبل - والتي ضمت صديقى أحمد بهجت..  
فى أحد الأيام أعطانى أحمد بهجت كتاب (تربية سلامة موسى)،  
فأحدث هذا الكتاب انقلاباً فى حياتى على المستويات كافة: سواء  
من الناحية الفكرية أو السيرة الذاتية للرجل. شعرت بأن هذا  
النموذج الإنسانى الفذ موجود فى حياتنا، فكيف لا أعرفه؟! فبادرت  
إلى اقتناء كتبه كلها، ثم اتصلت به، وكان يسكن فى (٢ حارة جاد  
بالفجالة) بأحد البيوت العريقة، بالطابق الأول منه، وحين تحادثت  
معه هاتفياً قال: أنا لا أترك المنزل بعد الظهر عادة وأهلاً بك فى أى  
يوم لزيارتى. وذهبت إليه، فاستقبلنى شيخ شاب: المظهر الخارجى  
شيخ فعلاً، لكنه حيوى ونابض بالنشاط فى جلباب أبيض، وحينما



دخلت كنت خفيض الرأس لوجود سيدات أمامي. فبادرنى بقوله:  
ليس لدينا «حریم»!! فخرجت!! وولجت إلى غرفته الخاصة. وبدأت  
رحلتي الشخصية مع سلامة موسى.

وجدت فيه نموذجاً إنسانياً فذاً. ليس المفكر فقط هو الذي بهرنى.  
إنما بهرتنى حياته كإنسان تفرغ للثقافة بكامل قواه.. وكان يشدنى  
إلى الكتب الجديدة. وفرح كثيراً حينما عرف أنني أجيد الإنجليزية.  
ويحرص على تنبيهى إلى الكتب المهمة التي ينبغي أن أقرأها: الكتب  
التكوينية، فقرات داروين وفرويد وهافلوك إيليس، وبعض أعمال  
تشيكوف وجورجى من مكتبته. وكنت أعرف بعضها قبل ذلك،  
وخصوصاً كتب الأدب. وقد كان حريصاً على أن أعرف العلم، وأقرأ  
فيه بما لا يقل عن قراعتى للأدب.

وفى منزله - الذى حرصت على زيارته كل أسبوع، ويستفسر هو  
عنى إذا غبت - وجدت يوماً الأستاذ خالد محمد خالد. وفى يوم آخر  
الأستاذ الشيخ الغزالي حرب، وفى مرة ثالثة الأستاذ محمود أبوريه.  
ولفتتنى هذه الظاهرة: أن مشايخ كثيرين يزورونه، ولكن حينما قرأت  
لهؤلاء جميعاً وجدت خالد محمد خالد داعية للديمقراطية وعظيماً فى  
هذا الشأن عظمة غير عادية.

منذ ذلك الوقت - إلى الآن - تُعدُّ قضية الديمقراطية هي الشغل  
الشاغل لخالد محمد خالد الذى توثقت به معرفتى، وأصبحت من  
أصدقائه. والأستاذ الغزالي حرب كانت له كتابات عن المرأة، ليت ابنه

الدكتور أسامة الغزالي حارب يبحث عنها وينشرها. أما الشيخ محمود أبو رية الذي كان أقرب أصدقاء طه حسين - أكثر من صداقته لسلامة موسى - فقد وجدت فيه عقلاً نيراً إلى أبعد الحدود، وقد نشر كتاباً عنوانه: (الدين والضمير).. لكن هذا الكتاب اختفى فيما يشبه المصادرة السرية، ولم يعد موجوداً الآن.

النماذج الثلاثة للشيخ هؤلاء، وصداقتهم لسلامة موسى تعنى أن الدين ليس عائناً أمام الفكر وحريته، وأمام الضمير.. فهم من المفكرين بالغى الاستنارة. وكانت علاقة جميلة جداً بين ثلاثة مشايخ مسلمين ومفكر مسيحي، تعلمت منها، وأسهمت فى تكويني.

ورويداً رويداً بعدما توطدت علاقتي بسلامة موسى عرفت الجانب الآخر فيه، بعد أن فتح لى أبواب مكتبته، فقرأت فيها عيون التراث الإسلامى. كثيرون لا يعرفون هذه الحقيقة: يتصورونه (خواجه)!! لقد كان قارئاً جيداً جداً للتراث، ويؤثر الجاحظ بالذات.

ووجدت لديه أمهات الكتب الإسلامية الكبرى: لأبى حامد الغزالي، وابن رشد، وأبى العلاء، وابن سينا. وقد فُجِعْتُ بعد وفاته حين علمت من فاروق عبد القادر أن مكتبته كانت معروضة على سور الأزيكية، ويبدو أن هذا صحيح.

وكان يهمنى المجالات التى أصدرها، وأنفق عليها حتى باع كل أرضه التى ورثها، وكان لديه منها الكثير. أصدر عام ١٩١٤ مجلة اسمها (المستقبل) خرج منها ستة عشر عدداً، وأغلقها الانجليز.. ثم

أصدر (المجلة الجديدة) من سنة ٢٦ إلى ١٩٤٢، وتعطلت خلال هذه المسيرة بعض الفترات؛ لأن إسماعيل صدقى أغلق المجلات بجبروته. وهذه (المجلة الجديدة) لم يكن لديه نسخ منها ولا حتى كتبه!! لم يحتفظ منها بغير أربعة كتب!!.. كان يكفي أن تكون هذه الكتب والمجلات موجودة لدى الناس، وفي دور الكتب.

وقد عثرت على نسخ من المجلة الجديدة بعد بحث.. وقبل قراءتها لم أكن أعرف هذا العالم الرحب الذى يعيش فيه الرجل، لأن كتاباته صورة من حياته. لم يكن لديه ازدواجية بين الفكر والسلوك. كان مستقيم الخلق بالمعنى الحضارى: ما يفكر فيه هو الذى يسلكه والذى يدعو إليه.

● ● قلت من قبل كلاماً متضارباً مع هذا الحكم.. وذكرت أنه كان يتناقض مع نفسه أحياناً: فهو يدعو لتحديد النسل، وأنجب ثمانية أبناء!!.. وهو متحرر اجتماعياً، وتزوج زواجاً تقليدياً وهكذا!!..

● كان فيه التناقضات الموجودة بالمجتمع. لكن أفكاره التفصيلية وعالمه الفكرى الذى يعيشه ويقتنع به، لم يكن يكتب عكسه.. إذا اقتنع بفكرة - ولو خطيرة - يتحدث بها، وليكن ما يكون.

أما التناقضات الأخرى - الاجتماعية - التى يفرضها المجتمع على الفرد فكان يقع فيها.. فله كتاب مشترك مع طبيب، اسمه (ضبط التناسل)، وهو لم يكن يضبط التناسل. وغير هذه الأشياء البسيطة هو لم يعانٍ من أية ازدواجية.. ما يفكر فيه هو بالضبط ما يسلكه.

فى لحظة أخسست أنى أفهمه أكثر حين أدرسه دراسة أكاديمية.. وبدأت فعلا قراءة كتبه قراءة نقدية، أى كموضوع للنقد، لا كصديق. وكتبت دراسة فعلاً سنة ١٩٥٨، وسلمتها للمرحوم فتحى خليل: زميلنا الكبير فى (روز اليوسف).. فجاء رأيه أنى ما زلت فى حالة انبهار.. أى أن كلامى جاء موازياً لنص سلامة موسى، لم أخترقه. فكرت هذه الدراسة تماماً. ورحت أكتب من جديد.

وقدمت الدراسة الجديدة للدكتور أنور عبد الملك - كعينٍ أخرى - فلم يغير فيها سوى العنوان من (سلامة موسى وأزمة الضمير العربى) إلى (سلامة موسى فى نصف قرن).. وكان أنور عبد الملك مستشار الدار المصرية للكتب وهى دار نشر خاصة ملك الراحل لطف الله سليمان.

••• وعمل بها يوسف إدريس وإبراهيم فتحى والشرقاوى....

• نعم، كل هؤلاء الناس. وهى تقع مكان الدار القومية الحالية بشارع عدلى. وانتقلت التسمية الأولى إلى (دار النديم). فقدم الدكتور أنور كتابى ذاك إلى لطف الله سليمان، ووقعت عقداً معه بنشر الكتاب نظير ثمانية جنيهاً، وكان مبلغاً ضخماً أواخر عام ١٩٥٨.. ولم أحصل على هذا المبلغ، بل أخذت به كتباً من الدار.

وفى يناير ١٩٥٩ قبض على لطف الله سليمان، فلم يطبع الكتاب. ولحسن الحظ كان لدى نسخة أخرى. وبعد سنة من هذا التوقيت أى عام ١٩٦٠ أُعْتُقِلْتُ أنا. وبعد عامين خرجت من المعتقل حاملاً

نسختي - بعد تنقيحها - إلى مكتبة الخانجي الذي رحب بها. ونشر الكتاب في سبتمبر ١٩٦٢، أي بعد شهر من تسليمه، في طبعة أنيقة.

أما سلامة موسى نفسه فقد اطلع على الدراسة قبل وفاته وقبل نشرها، فكتب لي رسالة كأنها تعليق عليها، ولكنها شكر أكثر من أي شيء آخر.

بعد ذلك أصبحنا كأننا ابن وأبوه. والدكتور شكري عياد على صواب حين قال: إن سلامة موسى المعلم الأول لغالي شكري. إنه لم يكن أستاذاً بالجامعة، ليكون له تلامذة مباشرون، فكنت أنا ذلك التلميذ المباشر.

وذات مرة قال لي: أتقرأ لنجيب محفوظ؟! فقلت له: نعم.. إنه صديقي، فقال: إنه كتب عني في الثلاثية. وحين سألت نجيب محفوظ عن ذلك قال: نعم.. إنه (عدلى كريم) صاحب مجلة (الإنسان الجديد) التي يتردد عليها كمال عبد الجواد. وحكى لي سلامة أنه أول من نشر لنجيب، وكان كتاباً بالانجليزية لمؤلف ياباني أمريكي اسمه (مصر القديمة).. قدمه سلامة إليه لترجمته فترجمه، ومنحه اشتراكاً لمدة عام مجاناً بالمجلة نظير الترجمة.

وفي أحد الأعوام قدم نجيب لسلامة رواية في بعض الأوراق تحت عنوان (حكمة خوفو).. فقال له سلامة: أظن يانجيب أن الرواية المصرية لن تنشأ إلا إذا كتبها أزهرى. فسأله: لم؟ قال: كي لا يكون عارفاً باللغات الأجنبية، وغير متأثر بالغرب في طريقة كتابته للرواية.

وقد أُرِّخَ نجيب محفوظ لعلاقته بسلامة موسى فى (قصر الشوق) حين تحدث عن علاقة كمال عبد الجواد بعدلى كريم لا رياض قلدس ورياض قلدس هو عادل كامل.. أما عدلى كريم فهو سلامة موسى أى استلهمه، وتدخّل فيه خياله.. وليست هناك شخصية روائية تطابق الشخصية الواقعية.

وقد عرفت من سلامة موسى أن تلامذته أكثر مما نظن، من خلال محاضراته بجمعية الشبان المسيحية. وأيضاً عن طريق المجلة الجديدة. وأعتقد أن جيل التقدميين فى الأربعينيات خرجوا من عباءة سلامة موسى.

ولم يشعر بالمرارة بسبب الاضطهادات الكثيرة التى وقعت عليه: سواء من الحكومات أو الهيئات، أو حتى ممن ليسوا رجعيين جداً وقد أحب كثيراً حزب الوفد، وأخلص لزعيمه سعد زغلول.. لكن صحيفة (المصرى) لم تفكر أبداً أن تستكتبه، أو تجذبه للعمل بها وكان يكتب فى (الكاتب المصرى) من خلال طه حسين الذى كان يحبه، ويستكتبه شهرياً بها.

وكتاب (تربية سلامة موسى) نشر أولاً فصلاً فى (الكاتب المصرى). وأول الثورة كان الوحيد الذى غامر، ورحب بها ترحيباً كبيراً، حين كتب: (من أحسن إلى جمال عبد الناصر)، وأرسل إليه أنور السادات حين إنشاء جريدة الجمهورية.. وكان سلامة حينئذاً كاتباً كبيراً ومشهوراً جداً.. فعرض عليه السادات أن يعمل (رئيس

القسم الخارجى)!! فضحك سلامة موسى لتصغيره هكذا.. وشكر السادات، وذهب ولم يعد إليه!! فالتقطه حينها مصطفى وعلى أمين.. واستكتابه هو والعقاد وتوفيق الحكيم ليقدموا اليوميات بمائة جنيه فى ذلك الوقت: عام ١٩٥٣، وكان مبلغاً ضخماً جداً.

• • جريدة (الكاتب المصرى).. ألم تكن تصدر بتمويل يهودى؟!

• هى شركة يملكها يهود.. لكنها لم تتدخل إطلاقاً فى تحرير المجلة.. فكان طه حسين حراً حرة مطلقاً فى تحريرها؛ ولا يستطيع أحد أن يتدخل فى المجلة من قريب أو بعيد.. وكان الملاك هؤلاء مصريين يهوداً مثل شركة شيكوريل. فالمدير المصرى فى شيكوريل ليس معقولاً أن ينظر إلى المال اليهودى فى الشركة على أنه حرام!!

• • ليست قضية الحرام هى المطروحة هنا، بل قضية الولاء الذى يفرضه المال على العاملين لصاحب المال؛ كما هو الحال فى الصحف التى يمولها المال اليهودى هذا الزمن، فتنطلق فى توجهاتها من انتمائها لليهود، ولكن بطرائق خفية غير صارخة.

• طه حسين لم يكن يسمح بتدخل أحد فى حياته وكتابه واختياراته ولو كان الملك نفسه.. لكن من الناحية التاريخية، شركة الكاتب المصرى كانت فعلاً شركة يهودية.

• • فإذا قلنا إن كل ما تحدثت فيه هو ما أخذته من سلامة موسى.. فماذا تركت منه؟!

• على صعيد المعرفة.. التراث الإسلامى والتراث البريطانى  
فضمتها من لدى سلامة موسى.. لكن ما أخذته فى تكوينى هو:  
كيفية التفكير العلمى العقلانى.. وقضية العدل الاجتماعى أصبحت  
جزءاً لا يتجزأ من تكوينى بواسطة تفكير هذا الرجل، ثم مفهومه  
للأدب والثقافة بعامة.. إنه لا فن للفن، ولا ثقافة للذة الشخصية أو  
المتعة الخاصة.. إنما الأدب والثقافة للمجتمع.. هو يسميه (الأدب  
المرتبط) ويقصد به (الأدب الملتزم). وقد ورد مصطلح (الملتزم)  
بعد ذلك فى الأربعينيات.

وأخذت منه أيضاً عدم ازدواج الفكر والسلوك، وشجاعته فى  
مواجهة الدنيا، ومواجهة السلطة أياً كانت، بما فى ذلك سلطة الرأى  
العام لا سلطة الدولة وحدها. أخذت منه التفاؤل. وإذا ألقى التفاؤل،  
وأحبط المثقف، ووصل إلى حالة اليأس فلن يبدع ولن ينتج. والتاريخ  
من شأنه أن يعطى أملاً للإنسان، إن أفكاره لا تثمر الآن لكنها ستجد  
التربة الخصبة فى المستقبل لتثمر.. هذا ما أخذته.

لكن هناك ملامح لم أكن أستطيع أصلاً أن أخذها منه: مثل فكرة  
(الوطنية المصرية).. أنا لست ضدها، لكنى أرى أنه وجيله، مثل  
حسين فوزى وتوفيق الحكيم كانوا أبناء ثورة ١٩١٩.. وهى الأم  
الشرعية للوطنية المصرية، فكان من الطبيعى أن يكونوا فى هذا  
الإطار أما أنا فعشت حتى رأيت مصر جزءاً من أمة عربية واحدة..  
فتبيننا - أنا وجيلى - هذه القضية الجديدة.



•• هذه الإقليمية - أو (الوطنية المصرية) كما تذكر - ألا يمكن أن تشير إلى ضيق فى الأفق، أو ضعف فى الخيال والطموح؟!  
• الظروف التى وجدوا فيها هى ظروف الاحتلال البريطانى لمصر، والنشأة المشوهة جداً للراسمالية المصرية.. فهى لم تولد كالراسماليه الأوروبية فى مواجهة الإقطاع، وإنما الإقطاعيون أنفسهم (تبرجزوا).. فلديهم القيم الزراعية والقيم التجارية، وهما معاً نسيج مشوه جداً. وبالتالي لم يكن للبرجوازية المصرية هذا الأفق الذى نتحدث عنه: أن ترى نفسها جزءاً من مجموعة «المستعمرات» المحيطة بها، وهى البلاد العربية. ولم توحد كفاحها ضد الاستعمار.

والاستعمار الذى عمل على تجزئة وتكريس تجزئة الوطن العربى كان هو الحاضنة الشرعية لهذه البرجوازية.. لأنها (تبرجزت) عبر التجارة لا عبر الصناعة. فطلعت حرب جاء فيما بعد، أى بعد ثورة ١٩١٩.. كان مرحلة ثانية من مراحل الاستقلال. أما البرجوازية نفسها فلم تكن برجوازية قومية: لا فى مصر، ولا فى أى قطر آخر بجوارها.

إنها صدفة تاريخية أن جميع البرجوازيات العربية نشأت نشأة مشوهة.. هى مغايرة للنشأة المصرية لكنها أيضاً مشوهة.. فلم يوجد منها ما يجذب الراسمالية المصرية لتفكر تفكيراً عربياً.. كان ذاك مستحيلاً.. فالاستعمار هو الذى وضع الحدود ومنع إختراقها. لا فى

الواقع، ولا حتى في الخيال!! ومن هنا كان تصور جيل سلامة موسى تصوراً رأسياً: مصر والسودان، أى من الجنوب للشمال، لكي يصل إلى البحر المتوسط.. فقال طه حسين بالمتوسطية: أى انتماء مصر للبحر المتوسط، وقال سلامة موسى (مصر أصل الحضارة).. وكتب العقاد: (سعد زغلول).. فثلاثة مفكرين كبار ليس من الممكن اجتماعهم على خيال واحد، إلا إذا كان خيالاً اجتماعياً أوسع منهم.

إنهم يرون منذ زمن الفراعنة حتى العصر الحديث تاريخاً رأسياً أما التاريخ الأفقى، الذى يشمل التاريخ العربى: من الخليج إلى المحيط، فهذا جزء من تاريخ مصر، وليس جزءاً من تاريخ المنطقة: أى مصر الإسلامية، أى بين مراحل تطور هناك مصر الإسلامية.

•• أى أن مصر فى نظرهم ليست جزءاً من هذا التاريخ، بل هو جزء منها..

• تماماً..

•• كانت هذه نقطة الاختلاف الأولى عن سلامة موسى..

• نعم.. ثم قضية الأدب.. فهو أقرب إلى محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس ولويس عوض والماركسيين، أقرب إليهم فى تصور العلاقة بين الأدب والحياة.. ولذلك فقد كان معهم فى المواجهة التى حدثت عام ١٩٥٤ على صفحات (الجمهورية)، حينما كان لويس عوض المسئول الثقافى بها.. المعركة العنيفة التى حدثت بين عبد الرحمن الشرقاوى وطه حسين وعبد العظيم أنيس ولويس عوض

من جانب والعقاد من جانب آخر.. والتي كانت قضيتها: الأدب  
للأدب أم الأدب للحياة!؟

أختلف مع سلامة موسى ولويس عوض فى أن هناك فعلاً علاقة،  
لكنها ليست علاقة ميكانيكية.. الأدب جزء من الحياة، وبالتالي فهو  
نشاط إنسانى، لكنه ليس اختصاراً لأيدولوجيا فحين أقرأ قصة عن  
العمال فليس معنى هذا أن كاتبها بروليتارى أو أن هذه القصة ينظر  
إليها باعتبارها أدباً تقديمياً.. إن الإبداع الفنى له خصوصية.

سلامة موسى - فى تقديرى - لم يكن يعرف هذه الخصوصية..  
كان يخلط بين الأدب والأيدولوجيا، أو يعتبر الأدب تعبيراً عنها.

•• يراه نوعاً من الدعاية للفكر والموقف السياسى..

• تقريباً.. وهذه نقطة مهمة جداً.. لأننى اشتغلت بالنقد الأدبى ولم أرَ  
أبداً هذه الرؤية، وأختلفُ مع محمود العالم وعبد العظيم أنيس.

نقطة الاختلاف الأخرى أن التفكير العلمى عند سلامة موسى كان  
نوعاً من البرود.. فهو بارد العقل جداً فى تناول القضايا ويرى لكل  
شئ أصلاً علمياً. وكان يتابع العلم كأنه متخصص أو عالم. وأنا  
أرى العلم إذا لم يتحول إلى فلسفة فليس كافياً. فليس هناك  
موضوعية مطلقة وحتمية. ولم يترك هامشاً واسعاً للإرادة الإنسانية،  
وللحرارة الإنسانية، والضمير الإنسانى.

•• ربما يعود هذا إلى عدم وجود ما سُمى فيما بعد (فلسفة العلم)  
ثم استقرت بعد ذلك فلسفة العلم هذه، ودرست بالجامعات.

• قبل فلسفة العلم كانت هناك فلسفة. وبصفة عامة لم تقم للفلسفة قائمة إلا في وسط العلوم، حتى لو لم تُسمَّ (فلسفة العلم) هناك فكر علمي.. وسلامة من دراسته لماركس وداروين وفرويد كان ابن تفكير أوروبا في القرن التاسع عشر: فكر الموضوعية المطلقة والحتمية التاريخية أو الطبيعية. فالذات لا يمكن إنكارها، حتى للعالم. وليس هناك حتمية. ولم يكن لدى حينذاك (الخزين المعرفي) الذي يجعلني أفند رأيته هذه.. لكني كنت أشعر بالاختلاف العميق عنه في هذه الزاوية. وتتحول هذه المفاهيم إلى وقائع حياتية بعد ذلك: فحين أقول بالاحتمال، لا الحتمية، فهناك فارق.. وكذا بين الموضوعية النسبية، والموضوعية المطلقة.

هذه المطلقات العقلية بدت لي كما لو أنها تحل محل الدين. إنه مطلق جديد اسمه العلم أو العقل. لكنه لم يتخلَّ أصلاً عن المطلق.

• • • أيمن أن نقول إن موقفك العلماني بدأ منذ ذلك التاريخ من ارتباطك بسلامة موسى؟؟

• زاد رسوخاً، واطمأننت إلى هذا الاختيار.

• • • متى بدأ إذن؟

• بدأ في منوف منذ دراستي بالمدرسة الإنجليزية. عرفت ما تعنيه كلمة (العلمانية) في المدرسة الإنجليزية.. ولم أكن قبل ذلك أعرف معنى فصل الدين عن الدولة: أليست هذه الدولة من مجموعات

بشرية، وهذه المجموعات متدينة؟! فكيف نفصل؟!.. وفهمت بعد ذلك أن الدين يتجرد من السلطة الزمنية، ورجاله يتحركون في ميدان العقيدة والروح والأخلاق والضمير فقط.

والحقيقة أن المدرسة الإنجليزية هي الجذر الأعمق جداً في حياتي، بكل اتجاهاتي وميولي. لكن بعد هذا ترسخت أشياء، وزالت أشياء أخرى.

•• يرى كثيرون أن العلمانية يمكن أن تكون مناسبة في حالة الديانتين: اليهودية والمسيحية.. لكنها ليست ممكنة بالنسبة إلى الإسلام الذي هو دين ودولة..

• على عبد الرازق رد على هذا الكلام في كتابه (الإسلام وأصول الحكم).

وقبل الحديث عن لويس عوض أشير إلى أنه ابن طه حسين لا ابن سلامة موسى.. أقرر وأنا مطمئن حقيقة أنه للأول أقرب.

### (المنبهر!!)

•• علاقتك بسلامة موسى أكانت علاقة المتلقى المسلم المنبهر أم علاقة النقاش والمحاورة!؟

• هو نفسه ينفر من رفيقه ويشعر بالملل إذا لم يناقشه.. حياته في الحوار. وحتى طريقته في التعليم طريقة حوارية: يعتمد على السؤال والجواب.

وقد كنت «عفريتاً» مشاغباً.. وهو كان يحرص على الاختلاف كثيراً فإذا أدلى بفكرة وأنا مستغرق وصامت، وأقول له: نعم.. فاجأني بقوله: نعم.. لماذا؟!.. إنه هنا لا يتأكد من استيعابي لكلامه فقط، بل يستفزني أيضاً للحوار.

ولم أرَ عقلاً نقدياً في المفكرين الذين عرفتهم معرفة شخصية إلا لدى طه حسين وسلامة موسى فقط. هذان الاثنان يمثلان فعلاً ما نسميه العقل النقدي.. وهو عقل لا يتوقف عن الحوار مع نفسه، ومع الآخرين؛ حتى وهو يقرأ كتاباً يحاور مؤلفه أثناء القراءة.

• • هل من قبيل المصادفة أن تنتقل من التلمذ على سلامة موسى إلى لويس عوض على وجه التحديد.. أم أن هناك دوافع بعينها؟!!

• أفاجتك أن أقول لك: إن هذا لم يحدث.. والتواتر الخاطيء الذي حدث هو أن الشيخ محمود محمد شاكر أثناء اختلافه مع سلامة موسى في الستينيات كتب في إحدى المقالات التي ضمت إلى كتابه (أباطيل وأسمار) عبارة فحواها أن سلامة موسى ولويس عوض وغالى شكرى يمثلون تياراً قبطياً في الثقافة العربية.. هذه هي نقطة الانطلاق الطائفية التي ربطت بين الثلاثة. وهي مسألة كاذبة، ولا أساس لها على الإطلاق.

فلويس عوض أقرب إلى طه حسين، وأنا أقرب إلى التلمذ على محمد مندور لا لويس عوض.. إنه صديق حميم.. لكن التلمذة شيء آخر، أنا لا أزوغ من علاقتي به.. إنها تشرفنى. وقد كانت هناك علاقة شخصية وحميمة بينى وبينه. لكن هذا شيء والتلمذة شيء آخر.

التلمذة: أن أجد لأسئلتى أجوبة عند المعلم؛ وأجد فى كلمات المعلم ما يدخل عنصراً فى تكوينى.. بهذه المعانى أنا تلميذ لمحمد مندور لا للويس عوض.. وهنا ينهار الأساس الطائفى للمقولة من أساسه؛ خصوصاً إذا كان هؤلاء الثلاثة: سلامة ولويس وغالى علاقتهم بالدين ومفهومه غير وطيدة. هم جميعاً علمانيون، وعقلانيون، وبعيدون عن أن يكون الدين رابطاً بينهم.

●● ألا توجد - إذن - عناصر اتفاق بينك وبين لويس عوض؟!

● علينا أن نفض الاشتباك أولاً.. فينبغى ألا تُفرضَ على من رأى العام فكرة أنفى امتداد للويس عوض.. هناك من أراد أن يمدحنى فقال: ليس هناك وريث للويس عوض غيرك!! وهو لا يقصد هنا غير مدحى!! فقلت له: أنت تزعجنى جداً بهذا الكلام.. وهو شخصية رفيعة المستوى.

هذا الانطباع الخاطئ انطباع طائفى.. سببه البعيد هذه العبارة التى صكها الأستاذ شاكر.. وكان فى مجال اتهامات طائفية للويس عوض وسلامة موسى.

أول خلاف لى عن لويس عوض هو النقطة التى يتصورون أنها تجمعنا.. أنا أولاً قومى عربى.. ثانياً أجاهر بانتمائى للحضارة العربية الإسلامية، وهو ما يعد كفرةً عند لويس عوض. فكيف يمكن أن أكون تلميذاً له؟!

أخذت من لويس عوض الصلابة.. وطبيعى أن يكون لدى الإنسان الاستعداد لتلقى خاصية موجودة فى شخص آخر. إنه رجل صلب،

حتى فى تعامله مع نفسه. فأنا مثلاً أقرأ ثمانى ساعات يومياً حتى الآن.. وهذه صلابة. فمن أين أتى بهذه الساعات؟! فلا تسألنى.. لأنى قد أكون مسافراً بالقطار إلى الإسكندرية وأقرأ ساعتين. والحصيلة اليومية لا تقل عن ثمانى ساعات.

وبالنسبة للكتابة، العكس هو الحادث.. فلا أكتب كل يوم، وحين أكتب لا أحصر نفسى فى عدة ساعات. لست مثل نجيب محفوظ الذى يكتب فى توقيت معين، ولعدد محدد من الساعات. فقد تنفتح شهيتى على الكتابة خمس ساعات متواصلة، وقد لا أستطيع الجلوس لها أكثر من ساعة، حسب طبيعة البحث أو المقال. فهو يستقر مكتوباً فى رأسى أولاً قبل إخراجه على الورق. وعملية الكتابة نفسها تبدو سهلة أو صعبة وفقاً لدرجة تمثلى للموضوع، ودرجة وضوحه فى رأسى. أخذت من لويس عوض هذه الصلابة فى التعامل مع نفسه، وأعتقد أنه هو نفسه أخذها من طه حسين.

●● إنن من هم تلاميذ لويس عوض فعلاً؟!

● أخوه رمسيس أولاً.. أعتقد أنه أهم تلميذ له. فاهتمامات رمسيس الأدب الإنجليزى، ثم فكر النهضة الأوربية.. حتى فكرة المنشقين فى روسيا التى تناولها رمسيس مسهاً لويس عوض حين سفره إلى روسيا، ثم عاد إليها وكتب تحت عنوان (رحلة شرقية وغربية).

رمسيس يتمتع أيضاً بالذكاء، والجد فى التحصيل.. وهو أستاذ

مهم.



•• ربما كانت هذه الاهتمامات بحكم تخصصه كأستاذ للغة الإنجليزية بكلية الألسن، لا بحكم تأثره بأخيه..

• تخصصه هذا جاء فيما بعد.. إنه من البدء خريج قسم اللغة الإنجليزية بكلية الآداب، وتلميذ الدكتور لويس مرقص.. وكانت رسالته للدكتوراه عن الرواية الإنجليزية المعاصرة.

فدخوله القسم الإنجليزي - وهو شاب صغير - ثم حصوله على الماجستير والدكتوراه في الأدب الإنجليزي.. كل هذا قبل عمله أستاذاً بالألسن.

•• ومن التلميذ الثانى للدكتور لويس؟

• أعتقد أن رجاء النقاش، رغم خصوماته الفكرية خصوصاً فى قضية القومية، من تلاميذ لويس عوض.. وأنا ورجاء من جيل ينتمى للقومية العربية.. وأخذنا جميعاً العروبة من الناصرية. وأحببنا جوانب كثيرة فى الناصرية، لكن أهمها الجانب الأيديولوجى إنه لم يكن يتناقض كسعد زغلول وثورة ١٩١٩ مع القومية العربية.. عبد الناصر لم يتناقض معها. كان أحد قادتها الأفاضل.

فرجاء النقاش وأمير إسكندر من تلامذة لويس عوض المعروفين ممن اشتهروا واشتغلوا بالكتابة. أما غير المعروفين فله تلامذة كثيرون من خريجي الجامعة بصفته كان أستاذاً بها.

ومن أهم ما أخذته من لويس عوض أيضاً النزعة شبه الأكاديمية والتحصيل المنظم الجاد الصعب، وهو السبب المباشر فى استكمالى

الدراسات العليا، وأن أحصل على الدكتوراه، لأوفر ما كان يسميه  
(الأدوات).. فقد كان يقول إن الدراسة الأكاديمية (عدة الشغل)

•• هناك سؤال قد نكون قد تطرقنا إلى بعض جوانبه أثناء حديثنا  
لكننا نعيد النظر إليه من زوايا أخرى أكثر صراحة عن سلامة  
موسى وهو أنه كان يوجه إليك عناية خاصة لم يوجهها لسواك ما  
الدوافع وراء ذلك؟! أهو الاتفاق الدينى أم رغبته فى خلق تلاميذ؟!  
• السبب - إذا صح أنه وجه لى اهتماماً خاصاً - أنه وجد لدى  
الاستعداد، فكان عليه أن ينميه ويحافظ عليه.

وفعلا لم يكن هناك من له علاقة مباشرة به غيرى.. وهو الذى  
صحبنى إلى موسى صبرى - وكان رئيس تحرير مجلة الجيل - حيث  
عملت لأول مرة فى حياتى بالصحافة.

•• ألا يعد موسى صبرى من تلاميذه؟!

• لا.. لكن من تلاميذه أنيس منصور.

•• إنه تلميذ العقاد.

• نعم.. لكن أنيس كتب عن سلامة حين وفاته يذكر هذا.

•• فى كتابه عن فقه اللغة العربية نسب لويس عوض لغتنا إلى أصل  
غير السامية.. ونسبنا - كذلك - كعرب إلى أصل غير أصولنا التى  
نعرفها وحفظها التاريخ.. وقد رد عليه هذه المقولات الدكتور  
البدرابى زهران أستاذ فقه اللغة.. ما موقفك من هذه الأحكام؟! وما  
رؤيتك لمبررات لويس عوض بشأنها؟!

● إننى لست متخصصاً فى علوم اللغة.. أنا أقرأ عن اللغة من ناحية علاقتها بالإبداع الأدبى.. سواء فى اللغة العربية أو الفرنسية أما فقه اللغة فلست متخصصاً فيه بأى معنى من المعانى. ولا أعرف السر فى الضجة الكبرى التى أثرت حول هذا الكتاب، إلا أنه تناول اللغة العربية كلغة بشرية، تنطبق عليها كل القوانين التى تفسر الظواهر البشرية.. فهى ليست بالنسبة له لغة مقدسة. هى لغة كبقية اللغات تعرف التاريخ، وتعرف التطور، وتعرف الألسنة.. ومن ثم فهى ليست خارج الزمان والمكان، وليست مطلقة، ويجوز عليها ما يجوز على بقية اللغات.

هذه هى النقطة المهمة.. أما خصائص فقه اللغة فلست ملما بها، ومن ثم فلا أستطيع أن أبدي رأياً تفصيلاً فى هذا الكتاب.

●● القضية - إضافة لما قلت - أن اللغة العربية ليست لغة إلهية ولم يقل جمهور اللغويين بشيء من هذا القبيل.. وإن كانت قد وردت بعض الأحاديث النبوية - لا أدرى مدى صحتها - تذكر أنها لغة أهل الجنة.. فإننا يمكن أن نفسر هذا على أنه تحبب اللغة العربية لمن يتحدثونها، والإمساك عليها بقوة.. لأن العرب كانوا ينساحون فى كل العالم، وإذا لم يحسوا بامتياز لغتهم وقوميتهم فسوف يذوبون فى أمواج البشر المتلاطمة حولهم.. إن اللغة هنا هى العاصم الأول للعرب من الذوبان.. وقد كانت مشكلة كتاب فقه اللغة العربية للويس عوض أن المؤلف ينفى عن العربية انتماءها للغة السامية الأم، فتننتفى صلتنا نحن أيضاً بأبينا (سام)!!.. وبناء على هذا فليس لنا

الحق في القدس، ولا الكعبة، وكل مقدساتنا وأرضنا العربية التي نعيش عليها الآن ومنذ عشرة آلاف من السنين.. إنما هي - حسب هذا الزعم من نصيب أعدائنا الكائنين بيننا في هذا الزمن كمحتلين!!!

• أقال هذا الكلام في كتابه؟!

• هو لم يقله هكذا.. لكنه سيكون نتيجة للمقدمات التي بنى عليها حكمه.. وعلمياً لم يذكر أحد كلام لويس عوض هذا، ولا دليل مقنع عليه. فكل دارسى اللغات السامية: العربية الجنوبية، والعربية، والسريانية، والعبرية، والجعزية يعرفون أن اللغة العربية فرع جوهري من السامية، ومؤثرة ومتأثرة أيضاً بسائر بناتها.. إنها عضو في جسد لغوي واحد. لكنه العضو الحي النشط القوي الذي تطور كثيراً، وأصبح جديراً بالتقدم والاستمرار حتى الآن وحتى غدٍ.. والدكتور لويس ينفى هذا الانتماء وهذا المنشأ.

• مسألة (الأصل) نفسها تحتاج إلى مناقشة.. فالأمريكان مثلاً ليسوا «أصلاء» في أرضهم الحالية.. لقد نزحوا من بقاع الأرض المختلفة.. وأصحابها الأصليون هم الهنود الحمر.. فهل يقول أحد بهذا حالياً؟! هل ينازعهم أحد حالياً في ملكيتهم لأمريكا؟!

• لا ينازعهم أحد الآن لأن القوة معهم.. وإذا اشتد الهنود الحمر يوماً فسوف يسترجعونها!! والظعن في أصلنا السامي كعرب مبرر لعودة الصهاينة إلى فلسطين - الأرض العربية واحتلالها.

## (أساس عرقى!!)

• الأساس لعروبتنا ليس أساساً عرقياً ولا ميتافيزيقياً.. إن حسين شكك فى وجود (إسماعيل).. وأنا ضد هذه الاستنتاجات القبلية.

• أقول إن هذه هى المشكلة فى الكتاب، وليست مسألة نفى صفة التقديس والألوهية عن اللغة العربية.. لقد كان الخلاف التقليدى بين علماء اللغة قديماً: أهى توقيف أم تنزيل كلغة؟.

• رأى أن لويس عوض شديد التوقير والاحترام للديانة الإسلامية. وهو كاتب «عربى» وكتابه جزء من التراث العربى إنه كاتب عربى رفيع المستوى، لكنه لا يرى أننا - كمصريين - جزء من القومية العربية، بل إن لنا (قومية مصرية).. وكل ما حوله من ضجة أثير لأنه مسيحي.

• هو لم يقل بهذا الرأى بصفته مسيحياً، بل هو - كما ذكرت - يسير فى توجه عام لجيل قبله ومعه أمثال حسين فوزى وتوفيق الحكيم..

• الناس تحدثت عنه هو بالتحديد.. هناك «كتب» ترد عليه ولا ترد على حسين فوزى ولا توفيق الحكيم.. لماذا لويس عوض؟! الخلفية هنا أنه مسيحي.. رغم أن المسيحية لا تخاصم العروبة.. بل إن رواد القومية العربية فى النهضة الحديثة كانوا من المسيحيين الشوام: منهم: بطرس البستاني صاحب المحيط، وفرح أنطون، وشبلى شميل..

•• وعائلة الشدياق..

• أحمد فارس الشدياق كان قد أسلم.

•• أقصد العائلة نفسها.

• وهناك الأخطل الصغير..

•• ولماذا الصغير؟!.. فهناك الأخطل «الكبير» نفسه.. ومعه بنو تغلب

الذين كانوا مسيحيين.. وهم أصلاء في عروبتهم ودمائهم.

• وهناك كذلك الشاعر القروي.. ثم ميشيل عفلق، وقسطنطين زريق،

ونديم البيطار.

•• من ينظرون للويس بصفته الدينية لا يقصرون هذه النظرة عليه

وحده بل يحاكمون كل من يختلفون معهم بمنطقهم هذا..

• لقد صدر مؤخراً كتاب في خمسمائة صفحة كتبه حلمي القاعود

في هذا الشأن.

•• ليس كل المفكرين هاجموه لهذا السبب.. كما أن بعض من

هاجموه لم يكونوا متحمسين دينياً، لكنهم يريدون أن يقصروا

الكلام في هويتنا الإسلامية العربية على أنفسهم، حتى لو هاجموها

هم.. ولا يريدون لغير مسلم حق الهجوم مثلهم!!.

• .. كما قالوا لي أنا بشأن قضية نصر حامد أبو زيد.. حين تحدثت

عنه.. كتب بعضهم أنه لا يجوز لي التدخل، لأنى مسيحي!!.

●● نفس هؤلاء الذين يهاجمون لويس عوض يهاجمون القوميون العرب بدافع ديني: سواء أكانوا مسيحيين أم مسلمين لمجرد أنهم قوميون. وهم يظنون القومية ضد الدين.

● ليست ضد الدين الإسلامي فقط في رأيهم، بل ضد (كل الدين).. يرون القومية مؤامرة استعمارية ضد الدين!!

●● إنهم يضعون القوميون مع أعداء الإسلام في كفة واحدة!! ومن هنا يؤكد أنه ليس الدافع الديني هو الأول والأهم في الهجوم على كتاب فقه اللغة العربية.. فالقوميون يرون الكتاب أيضاً خطراً وغير موضوعي.

● أنا أجيب من خلالك.. وهذا الكتاب أقرب إلى كتاب كمال صليبا عن التوراة، الذي يتحدث فيه عن شبه جزيرة العرب، وكيف أنها كانت موئل بني إسرائيل.. أنا أفهم موقف صليبا هذا.. أما لويس عوض.. فلا.

●● سمعت من شاعر كبير السن - في حوالى السبعين - أن د. لويس عوض هو الذى أوحى إلى صلاح عبد الصبور وعبد المعطى حجازى بالاقْتباس من الكتاب المقدس.. وتبنى تجربتهما.. واحتفى بهما من خلال جريدة الأهرام التى كان يشرف على القسم الثقافى بها. فكان ينشر قصيدة لأحدهما فى أسبوع، ويكتب دراسة عنها فى الأسبوع التالى.. نريد أن نعرف الحقيقة وراء هذا الكلام من خلال علاقتك الوطيدة بالأدباء الثلاثة.

• هذه نكتة غليظة!! فلنخرج أولاً حجازى من هذه القضية، لأنه لم يتأثر بالتوراة.. وتأثر صلاح عبد الصبور بها كان واسطته فيه (ت.س. إليوت).. وليس هو وحده، إنما الشعراء المحدثون من جيله جميعاً.. كان إليوت هو الأب الشرعى لهذه الاقتباسات. وهذه الاقتباسات التوراتية لا علاقة لها باليهود كيهود، إنما هى علاقة بالشعرية نفسها.. فهم فى بحر من التجديد بالرموز والأساطير وغيرهما، كانت التوراة أحد مصادرهم فى اجتلاب الأساطير والرموز تلك. ولا يعنى هذا أنهم كانوا يرونها كتاباً مقدساً.

•• هو نزع أدبى.

• بعض أسفارها هكذا فعلا. نصوص أدبية يثبت (بريستد) إنها مأخوذة من الأدب المصرى القديم. فهى بضاعتنا ردت إلينا.. وهذه جزء من الحركة الشعرية العربية، ولا يمكن قصرها على صلاح وعلاقته بلويس عوض الذى لم يؤثر على مجمل الحركة الشعرية الحديثة.. إنه أحد المصادر التاريخية فقط.. وإذا قرأنا (بلوتولاند) لا نرى إشارة فى المقدمة ولا النصوص إلى التوراة كأحد عوامل التجديد..

أما اقتناع لويس عوض بأن صلاح وحجازى شاعران مجيدان يستحقان التعريف والتقديم إلى ذائقة ترفض الشعر الجديد، فكان هذا واجبه كناقذ كبير، وقد أداه بأمانة وشرف. بالإضافة إلى



«مصريته» وقد عني بهما أكثر مما عني بالسياب أو نازك الملائكة وغيرهما لمصريتهما لأنه كان مصرياً مصرياً.. وكان يعتقد أن صلاح عبد الصبور أمير الشعراء العرب كأحمد شوقي. وهذه مبالغة من جانبه، لأن الدور الذي أداه بدر شاكر السياب، و العراقيون والسوريون واللبنانيون دور عظيم جداً وريادي في تحرير الشعر بدون الاستعانة بلويس عوض، وبعضهم لم يكن قد قرأ بلوتولاند، وبعضهم الآخر ليس له علاقة مباشرة بلويس.

●● لويس عوض قدم ما تسميه - في كتاب «مرآة المنفى» - بالنقد الماركسي وإذا تحمس غيره وقدم نقداً «رأسمالياً» ونقداً «ليبرالياً» ونقداً «رجعياً».. وهكذا.. فكيف نتخيل صورة الأدب حينها؟! ألا ترى جهود لويس عوض بعد أعوام قليلة من وفاته قد ذهبت أدراج الرياح، ونسيها الناس، ونُسِيَ هو نفسه؟!!

● صعب هذا النسيان!! والنقد لدى لويس في بداياته به تأثير شديد بالماركسية.. وموقفى من هذا النقد هو نفس موقفى من نقد سلامة موسى: الربط بين الأدب والطبقات الاجتماعية بطريقة ميكانيكية لا أوافق عليه.. لكنى أشير هنا إلى مسألة مهمة: أن لويس عوض تناقض بين تنظيره وتطبيقه. كان فى التنظير ماركسيا، وفى التطبيق هو ناقد رومانسى فما كتبه عن الشعراء، وعن نجيب محفوظ لم أجد به ربطاً بين الفن والطبقات الاجتماعية؛ وإنما هيام رومانسى، وانطباعات رومانسية أكثر من أن يكون ناقداً ماركسياً.. وهو على

مستوى التنظير كان منظرًا شبه ماركسى لأن الماركسية التي عاصرها هي ماركسية ستالين: الماركسية الجامدة جداً.. أى ليست ماركسية جارودى مثلاً الذى كتب (واقعية بلا ضفاف) ولا ماركسية أرنست فيشر النمساوى الذى جعل الماركسية الأدبية أكثر رقة وحناناً على الفن، وأكثر احتراماً للجمال.

كان لويس عوض يعيش فى ظل ماركسيين إنجليز مثل كريستوفر كودويل الذى أثر فيه جداً. وكان كريستوفر جامداً. وهذه مرحلة الهيمنة الستالينية على العالم، ولويس ابن تلك المرحلة. ومع ذلك ففى نقده التطبيقى لم يكن ماركسياً على الإطلاق.

أما أن أحكامه وتقييماته ونقده قد ذهبت أدراج الرياح، فهذا كلام يحتاج إلى تدقيق.. لأنه لا بد من معرفة التيارات النقدية السائدة فى الجامعة مثلاً.. فإذا كانوا بنويين سيبتعدون عن لويس عوض، وإذا كانت هناك مرحلة شبه رومانسية فسيبعث لويس عوض.. وهكذا.

فالعقاد نفسه ناقد رومانسى عظيم؛ تلقى الرومانسية النقدية عن هازلت، وربما لا تجد العقاد هذا الزمان مرجعاً فى كتاب معاصر، لكن ربما بعد زمن - قد يطول أو يقصر - يمكن أن يعود مرة أخرى كطه حسين الذى وجد بعد سبعين عاماً من يعيد نشر كتابه عن الشعر الجاهلى. وهو كتابٌ منهجٌ، ليس كلاماً عابراً عن الشعر الجاهلى. وكثيرون لم يكونوا قد قرأوه. ولم يكن الكتاب مصدراً معرفياً أو نقدياً لزمن طويل جداً.. ومع ذلك تجد ناقدًا كسيد

البحراوى فى كتابه (البحث عن منهج للنقد العربى الحديث) يتناول فى أول فصوله نقد طه حسين.. فهو لم يمت رغبُ بعد المسافة. ولذا فمن المهم أن نتأنى فى إصدار الأحكام، أو تلقف التصورات عن الراحلين من نقادنا.

●● كان يرى لويس عوض فى سنينه الأخيرة أنه ليس هناك نقد.. وليس هنالك من يستحق أن يكتب عنه بعد الحكيم ونجيب محفوظ.. ألا يعنى هذا طعنًا فى وجودك وكل جيلك التالى للويس عوض؟! ألم يكن يعترف بكم رغم قربكم منه؟!

● لويس عوض كان عظيم الاحتفال بالجديد والتجديد. لكنه لم يكن عظيم الاحتفال بالمجددين. فهو ضعيف الإيمان بالأجيال التالية من بعده: سواء فى الإبداع أو النقد. لأنه يتمثل ظروفه وظروف جيله ويجعل منها قيمة معيارية وقياساً.. فيعرف ماذا درس فلان أو قرأ أو قدم أو فعل، أى أنتطابق مع حياته وجيله أم لا.

وحينما لا يجد أحدهم قد ذهب إلى أوربا، أو درس فى جامعاتها مثلاً.. فليس إذن هناك مثل مندور ولويس عوض وطه حسين والحكيم: الذين سافروا وبقوا سنين طويلة، وشقوا طريقهم إلى المعرفة بجسارة.

حين لا يجد ذلك يرى أنه لا فائدة!! وهذه نظرة تشاؤمية تصيب كبار السن: فنفس طه حسين كان متشائمًا جدًا من الحركة الأدبية

التالية له، وقد أجريت معه حواراً طويلاً - صدر في كتاب - يقول فيه:  
أودعكم بكثير من اليأس، وهو ممرور جداً، وكان يتهمنا بأننا (نخطف  
الثقافة خطفًا) بينما الحقيقة أن لدينا نحن حصيلة معرفية أكثر من  
الحصيلة المعرفية لديهم كأجيال سابقة. لأننا عاصرنا أنظمة معرفية  
لم تخطر لهم على بال.. وبالتالي فأدوات البحث لم تكن في أيديهم.  
هذه سنة الحياة، ويمكن إذا «شختُ» أنا أن أقول نفس الكلام عن  
القادمين بعدى!!

رذاذ الإبداع •



## رذاذ الإبداع!!

كم يطرب القارئ وعيناه تلتهمان كتابات طه حسين في (حديث الأربعاء) وغير حديث الأربعاء.. يقفز القلب من عبارة لأخرى، ومن لفظة للفظه في العبارة ذاتها.. كأنه الشدو كله، أو كأن الشدو هي.. فيها الطرب والنغم، مع يقظة في العقل، ولدغة للوجدان.

هذا الذي نتوقف عنده، ونعجب به من كتابات طه حسين ليس هو بالشعر، ولا القصة، ولا المسرح.. إنه (النقد) لا أكثر ولا أقل.

وإذا كان يملك النقدُ هذا السلطان على الفؤاد، أو ليس هو بالإبداع، لب الإبداع؟! وإذا كنا لا ننشد في الإبداع ووقعه على النفوس أكثر مما نرى ونسمع ونحس بمثل هذا النقد، أفلا يكون النقد عيناً من عيون الإبداع، وجنساً من أجناسه، ولوناً من ألوانه؟

إننا لا نناقش هنا هذه القضية التي أراها - من ناحيتي - مسأمةً في معظم حالاتها.. إنما نتحدث عن الإبداع الذي لا يختلف اثنان في انتمائه وهويته: الشعر، القصة القصيرة، الرواية، المقالة، المسرحية وهذه الإبداعات تتدفق بالفطرة: لا تخلقها الدراسة والتحصيل، إنما تنميها وتُجرى الخضرة في عروقها. ومادامت قريبة من الفطرة هكذا فهي أحرى بأن يخطو الأديب خطواته الأولى في طريقها.. ما علاقة غالى شكري إذن بها، في سائر أجناسها، منذ البدايات الأولى، ثم الشباب، وما بعدهما من حياته العميقة الثرية بالفكر؟؟

سألته فأجاب، وما زالت لمسات المرض مرتسمة على وجهه تخفت أحياناً لتحل محلها قوة عزيمة غير عادية، وتبدو حيناً فأخشى على د.غالى من غلوانها وعنفها.. وأخشى عليه هو من نفسه.

لقد أصر بمجرد وصوله من باريس إلى القاهرة - لمواصلة رحلة علاجه الطبيعى من شللٍ ألمٌ بيده وسباقه اليسرى - أصر على أن يستأنف حوارهِ معي.. وخشيت أن أعرب له عن إشفاقى عليه من كبوة لا تحتملها الجمال فاحتملها راضياً مرضياً.. وذهبت إليه جالساً بجانب سرير مرضه، ومازلت متردداً فى إثارة ذهنه وتحميله ما قد ينوء به.. فإذا بالدكتور غالى يفتح هو الحوار، ويستطرد، ويفيض.. وحين تعترضه هزة ألمٍ أو صدّة مللٍ يصمت برهة ليواصل زمناً ليس بالقليل.

إنها الإرادة، والحماس، والأمل: رجل فى الستين من عمره يملك أملاً لا نملكه نحن بأعوامنا الثلاثين أو الأربعين.. يتقاطر منه التفاؤل



فى زمن طالت به كل عناصر اليأس، وتمددت أيام التعاسة ولياليها وشهورها وسنونها.

ما يأتى من حوار فى الفصول القادمة، هو محصلة هذا الصراع الذى دار بعمق غالى شكرى؛ ما بين المرض الذى يحاصره، والتفاؤل الذى يضىء أعماقه.. قلت له:

● ● يعتقد كثيرون من المبدعين أن على من يتولى تقييم عمل إبداعى: شعراً أو قصة أو مسرحاً أن يكون قد خبر الإبداع بنفسه، وعاناه، وعاش خبايا ولادته.. ألم تساعدك بدايتك الإبداعية على تثبيت أقدامك النقدية؟؟

فرد :

● لا أدرى.. فقد بدأت الكتابة - وليس الإبداع - للشعر والقصة منذ فترة طويلة جداً من الزمن حتى عام ١٩٥٦.. ولكنى رأيت النقد الأدبى إبداعاً، كالقصة والشعر تماماً.. وعشقتة، خاصة النقد الإنجليزى من هنا جاء الإبداع تحت رعايته لا يدينه، بل تحت رعايته.. فهو متضمن فى النقد، وليس نباتاً متسلقاً على النقد.

وقد أحببت النقد جداً: ملك على كل حياتى بحيث نذرت نفسى له نهائياً سنة ١٩٥٦.. فكتبته لأول مرة ويكاد عمرى يكون غير متجاوز العشرين عاماً، وكانت رواية (زقاق المدق) لنجيب محفوظ أول تناولاتى النقدية.. وأعطانيها محمود الفيشاوى أستاذى بالمدرسة. ولم ينشر ذاك المقال، ولكنى أتذكر أنى كنت منحازاً للرواية.

وأول مقال نقدي كتبته ونشر كان عن شعر أحمد عبد المعطى حجازى، وكتبت أيضاً مقالاً فى قصيدة لمحمد عفيفى مطر كان عنوانها: (مع ولدى فى مهده) ولم ينشر.. أما مقالى فى عبد المعطى حجازى فقد نشر بمجلة (الرسالة الجديدة) وسكرتيرها حينذاك صبرى موسى، وكانت قصيدة حجازى أول عمل شعرى له ينشر بمجلة معترف بها، وعنوانها: (بكاء للأبد) وهى رومانسية.. وأنا أيضاً كنت رومانسياً فى نقدي فكتبت عن القصيدة فى العدد التالى مباشرة، وقد فوجئ الشاعر بذلك.. وأصبحنا مرتبطين معاً منذ ذلك الحين.

لدى من الإبداع حتى هذه اللحظة أعمال منشورة، وأخرى غير منشورة.. فمن المنشور فى مجلة (قصتى) لى قصة بعنوان (إلى اللقاء)، وفى مجلة (الحرية) لغسان كنفانى - الذى سطا على مكتبى وأخذ منه كل ما أرفض نشره!! - لى قصة (ضربة شمس) وهى هجوم على الكهنوت.. وغير هذا هناك حوالى أربع قصص قصيرة لا أتذكرها.

•• إخفاؤك لهذه الأعمال أيعنى عدم رضاك - نقدياً - عنها!!؟

• نعم.. يعنى عدم رضاى عنها!!

•• أهى دون المستوى!؟

• فعلاً.. دون المستوى!! وقد انتهى عهدى بها تماماً. لكنى بين الحين والآخر أجد فى نفسى منها بعض الرواسب بحيث لم

أتخلص منها أبدأ.. فطريقة القص، والأسلوب الشعري، تجدهما  
فى نقدى الأديبى.

وفى الثمانينيات كنت أريد تصفية حسابى مع الناصرية، فكتبت  
نصاً يدعى (مواويل الليلة الكبيرة).. ولا أدرى إطلاقاً ما إذا كان رواية  
أم لا.. لكن الناشر أصر أن يكتب كلمة رواية، ونقل عنها الناشر الآخر  
فى الطبعة الثانية، وصدق الناس أن هذه رواية.. ولا أعرف هويتها..  
إلى أن كتب عنها حسين حمودة فى أحد الأعداد المتأخرة من مجلة  
(القاهرة) مقالاً فهمت منه أنه يعتبرها رواية.

الإبداع يمثل شيئاً عظيماً بالنسبة لى، وكذلك النقد.. لكن النقد  
بالنسبة لى حرفة.. أنا ناقد.

- أما مقولة أن الناقد مبدع فاشل فأنت لا تصدق عليها!!
- لا.. إنه كلام فارغ!! النقد ليس أقل من الإبداع.. هو إبداع.
- قلت فى ثنايا الكلام إنك كنت منحازاً للرواية.. أيعنى هذا أنك  
تأخذ بقول من يدعى أن الرواية ديوان العرب حديثاً؟!
- لا.. هذا كلام يطلق على عواهنه. والحقيقة أن العرب شعراء حتى  
الآن، ويعنيهم الشعر فى المقام الأول. وفى مصر ليس هناك شاعر  
عظيم الآن. ولا ينفى هذا أن المصريين يحبون الشعر كغيرهم من  
الشعوب العربية، وأنهم يبدعونه حين تظهر المواهب إبداعاً عظيماً.  
وليست صدفة أن أحمد شوقى كان مصرياً، ومحمود سامى

البارودى، ومحمود حسن إسماعيل، وعلى محمود طه، وصلاح عبد الصبور..

فإذا كان الشعر الآن لا يجد أرضاً، فينبغى أن نبحث عن الأسباب. فلربما يكون هناك شعر، ونحن لا نلحظه.. وربما يكون هناك شعراء صغار السن. وقد يكون الشعر موجوداً فى بعض الفنون غير المكتوبة كالفن التشكيلى والسينما، والرقص.. نحن لا نلحظه، لكنه شعر، أو شعرية.

أنا لست سيئ الظن بالشعر العربى. وأعتقد أن الحركة الأدبية العربية المعاصرة حركة عالمية.. لا يجوز أن نبحث عن العالمية لأننا مغرورون فيها، جزء منها.

●● لكنك ذكرت منذ برهة أنه لا يوجد شاعر عظيم فى مصر الآن..  
● حتى لا نكون ذاتيين أقول: ليس هناك شعر.. لا أقول: ليس هناك شاعر..

●● ربما يجىء هذا الحكم من خلال متابعتك لوسائل الإعلام فقط، وهى غير صادقة فى عرض الإبداع والفكر.. فهل أعددنا استقصاء كاملاً ودقيقاً لكل ما يكتب من أشعار بكل أنحاء مصر؟!  
● لا.. طبعاً.

●● قد يكون حكمك هذا عائداً إلى ما «ينشر» لا إلى ما «يكتب»..  
● طبعاً..

- ● وبالتالي يمكن أن يكون هناك شعر عظيم وشعراء عظماء!!
- يجوز جداً.. أنا أحكم على ما يصلني فقط.
- ● تكتب (بالأهرام) بعض المقالات فى قضايا عامة.. لكنها تصاغ بحس أدبى.. أتراها جنساً إبداعياً؟! حين تقيم بنفسك ما تكتبه من مقالات، أتعد مقالاتك من حيث البناء الفنى تسير فى موكب مدرسة الراحل زكى نجيب محمود؟!
  - أنت تذكرت زكى نجيب محمود الآن لأن المقالة الأدبية فن مستقل. وأعتقد أن زكى نجيب أحد عباقرة هذا الفن. ويقينى أننى أكتب حينما تسيطر على قضية أو فكرة معينة، وتلح على وجدانى إلحاحاً متصلاً، وتجدرنى طوال الأسبوع أكتب عنها.
- أما حكاية الأسلوب الأدبى، فأظن بواكير إنتاجى الأدبى قد تركت أثرها فى حين أكتب أى شىء بما فى ذلك مقالات الأهرام.
- ● أى أنك تعدها جنساً أدبياً كالشعر والقصة والرواية..
- هناك فن المقالة الأدبية، كان موجوداً، وهو الآن انقرض تقريباً. ويعد زكى نجيب وأمثاله من أعمدة هذا الفن. أرجو أن أكون واحداً من هؤلاء المتشيعين لفن المقالة.
- ● ألا تعتقد فى انتمائك لنفس مدرسة زكى نجيب فى المقالة؟
- لا والله!! لا أعرف.. أتمنى، لكن لا أعرف، وأنا متأكد من أن بواكير إنتاجى الأدبى نضحت على كتاباتى الأدبية فيما بعد ذلك بالصحافة.

•• الرسالة الأدبية، والأبدة، والخاطرة نماذج من الإبداع العربى الذى صب فيه أجدادنا همومهم ومشاعرهم التى لم تكن تستوعبها القصيدة والقصة الوعظية والمقامة والحكاية.. ألم تجد فى نفسك رغبة فى الخروج عن نمط المقالة والدراسة لتسجل شيئاً من هذه الإبداعات النادرة فى زمننا الحديث على نمط ما فعله مصطفى صادق الرافعى فى رسائله مثلاً؟؟

• هناك كتابات فى بعض أعمالى لا تصنف نقداً أدبياً ولا فكراً اجتماعياً.. ومن الممكن القول إنها خواطر.. فعندما تقرأ (إنهم يرقصون ليلة رأس السنة) أو كتاب (خطاب إلى القارئ العادى) تجد بعض الخواطر، فليس الكتاب كله نقداً، وفيه أيضاً بعض التأملات فى الحياة والموت والناس والأشياء.

لى كتابات تنتمى فعلاً إلى جنس الخواطر الأدبية، ولدى أيضاً رسائل أدبية. وهى ليست رسائل مقصودة، بل إننى أتخيل فيها صديقاً وتلك الأزمة التى وقع فيها، وأعالجها.

•• أى صنعتُ خصيصاً كرسالة.

• نعم.. وضعتها خصيصاً بهذا المعنى، ثم إن النقد لى ليس مجرد نقد أدبى، إنما هو نقد الحياة والمجتمع الذى نعيش فيه

وأعتقد أننى أملك عقلاً نقدياً. وبالتالي فالنقد الأدبى تحصيل حاصل.. أى أنه كان طبيعياً بالنسبة لى أن أصبح ناقداً أدبياً.

•• ربما يحس الشاعر أن كتابة قصيدة أصعب عليه من حمل جبل..  
ألم يكن انصرافك عن كتابة الشعر والقصة فى البداية نوعاً من  
الاستسهال، بكتابة المقالة والدراسة والبحث؟!!

• ربما.. لست أدرى. أنا ذوقياً وجدتنى بعيداً عن كتابة القصيدة  
والقصة والتمثيلية أيضاً.

•• أكتبت تمثيلات للإذاعة؟!!

• نعم.. عدة مرات. وفى سن متقدمة كانت بعض الشخصيات تتحول  
بين يديّ إلى حوار وإلى تمثيلية إذاعية، وتذاع فعلاً. مثل (على  
مبارك)، (غاندى)، (جوته). وقد أخرج هذه الأعمال الراحل إبراهيم  
الصحن، فموهبة الحوار متوافرة لدى.

•• لك مساهمات - ربما قديمة - فى مجال الترجمة.. ما حدود  
الإبداع فى هذا المجال، وحدود المترجم نفسه؟! لماذا انصرفت عنها؟!!

• الترجمة نوع معين من الإبداع: بأن تفهم السياق الحضارى للغة  
التي تنتقل عنها، والتي تنتقل إليها. فهذا نوع من الإبداع، وأعد فؤاد  
كامل عبد العزيز - رحمه الله - أحد رموز الإبداع فى الترجمة..  
وليس الإبداع أن (تغير) بل أن تفهم جيداً.. وأعتبر إدوار الخراط  
أيضاً أحد رموز الإبداع فى الترجمة.

وهناك أجيال سابقة علينا كان منها مترجمون عظماء، أمثال طه  
حسين وعبد القادر القط ومحمد مندور ولويس عوض. وليست  
الترجمة هى الصفة الأساسية فى كل منهم.

- ● أتعتقد أن المبدع العظيم مترجم عظيم؟
- أرى أن مبدع الترجمة يخلص لها؛ أما المبدع عموماً: شاعراً أو روائياً، فموهبته الأساسية هي الشعر أو الرواية.
- ● لكن من قدموا أعمالاً عظيمة مترجمة كانوا جميعاً مبدعين.. وهذا معناه أن المبدع أكثر جودة في الترجمة من غيره..
- لأن المبدع الأدبي (يفهم) جيداً سواء اللغة أو غيرها.. كطه حسين والمازني مثلاً.. إنهم يترجمون كما يكتبون؛ يتقمصون شخصية المترجم.
- ● إذا شئنا أن نرتب الأجناس الأدبية من حيث القيمة الإنسانية وإتساع الموهبة وعمقها، وغيرهما من المفاهيم: فأى الأجناس تتقدم في نظرك: الشعر، القصة، الرواية، المسرحية؟!
- أنا منحاز للرواية والشعر. لكنه انحياز شخصي يدل على أنا شخصياً.
- ● أيعود هذا لنمط التربية العلمية منذ البدء؟؟
- ربما.. قد تكون المدرسة الإنجليزية، أو الشيخ حافظ، أو محمود الفيشاوي..





• ناقد.. والحمد لله!!



## ناقد.. والحمد لله!!

لا شك في أن العمود الفقري في الإنجاز  
الفكري لغالى شكرى يتجسد حياً نابضاً  
متوهجاً في (النقد الأدبي).. الذى لم يتعلمه  
ويتكسبه، بل جُبِلَ عليه قبل ذاك الاكتساب.

من يملك إيجابيته، وتمرده، وحرصه على الحياة وهو بين أنياب  
الخطر لا يمكن أن يكون إلا ناقداً.. إنه ليس هارباً من الإبداع، بل هو  
منغمس فيه، وسابح، وقاعد، ومقيم!!.. فما النقد العظيم إلا إبداعاً:  
النقد الذى يأخذ على القارئ كل مأخذ حتى يبدو له كأن لا كلمة إلا  
كلمة الناقد، ولا رأى إلا رأيه، ولا حجة تلو حجته.

فى النقد تتألق العبارة وتنصع، وتزدهر البلاغة وترقى، وتنمو  
الحجة وتضيء، وتتسع دائرة الكشف: فإذا العمل الخاضع للنقد كأنه

عقد من لؤلؤ، أو حبات من صدف وحجارة.. لكنه فى الصالين  
منكشف لنا، غير خادع ولا مناور.

وليس من قبيل النقد، ولا يدخل إليه من باب ولا نافذة هذا الذى  
يحفل بالدوائر والمثلثات والمنحرفات.. والمنحرفين من كتابه!! أما  
الدكتور غالى شكرى فهو من هذا الادعاء برىء، وهو إلى النقد الحق  
ينتمى أخلص الانتماء.. ولك بعد هذا أن تختلف معه، أو تتفق!!

●● أطلقت على هذا الفصل من (الكتاب) عنوان: (ناقد.. والحمد لله)  
أتحفظ على الجزء الثانى من العنوان.. أى تعبير «الحمد لله»!!

● لا أتحفظ عليه مطلقاً.. لأنه جزء من التقاليد والقيم الشعبية وأنا  
أحترم الشعب المصرى جداً، بكل ما فيه من بساطة! وبكل ما له  
من مزايا. وفخور بمجموعة التقاليد التى تحكم تفكيره وسلوكه  
وعمله.

●● «ناقد» و «ناقم» لفظتان بينهما جناس، وبينهما أيضاً اختلاف  
كبير.. لكن التعبير الشائع فى أوساط المبدعين هو «ناقم» وليس  
«ناقداً»!! أمناك إجحاف ما وقع على النقاد كمبدعين فاشلين كما  
يدعى الكثيرون!!

● التجربة الشخصية تحكم رأى الكاتب.. لكن ليست كل التجارب  
الشخصية صحيحة. فهناك دلائل كثيرة تؤكد أن الناقد لا ينقم على  
أحد، وأنه موضوعى إلى حد كبير. وهذا ما أوْمَن به فعلاً.. والناقد  
ليس وزير إعلام، ولا هو وكيل دعاية. هو لا يتلقف ما تلفظه المطابع

فور صدوره، وإنما هو رجل صاحب مشروع. كما ينبغي أن يكون.. وبالتالي فقد يحتاج إلى ما تلفظه المطابع، وقد لا يحتاج.. قد يحتاج إلى بيت قديم من الشعر.. قد يحتاج إلى مخطوط لم يصدر بعد.

إن الناقد يبني عمله كما يبني الشاعر أو القاص، ويحتاج إلى الوقت والهدوء والابتعاد عن المجاملة، وأيضاً إلى الابتعاد عن عكسها: المجاملة المضادة، أي الحقد أو الفشل.. لا علاقة له بهذه الأمور.

•• تقول إن الناقد صاحب مشروع.. ماذا لو لخصت لنا مشروعك النقدي؟؟

• أبحث في العمل الأدبي والفني عن حلول لمشكلات وطن، وهي مشكلات التخلف. وبالتالي فأنا سابق على العمل الإبداعي.. أبحث داخله عن مقومات النهضة والتقدم والعقلانية والاستنارة.

وأعتقد أن إنتاج السنوات المائة الأخيرة - على المستوى العربي - يستحق أن يعاد فيه النظر، بحيث يستطيع الناقد أن يستخلص القانون الرئيسي لمسيرة الحركة الأدبية، والقوانين الفرعية الحاكمة للأعمال الأدبية النوعية: كالشعر والقصة القصيرة والرواية والمسرح.

فعندما نحصل على القانون الأساسي لمسيرة الحركة الأدبية في بلادنا، والقوانين الفرعية التي تحكم الأعمال النوعية لأدبنا.. حينئذٍ لا تبقى لنا حجة ولا عذر في اقتباس هذا المصطلح أو ذاك من الأدب

الأجنبي.. وإنما نجد المصطلح المحلى متوافراً أمامنا، نستطيع استخدامه دون تعسف.

•• ألا ترى فيما قدمه طه حسين والعقاد ومندور وأنور المعداوى ولويس عوض شيئاً من تقييم هذا الإنتاج خلال قرن، وتحديد المعالم الرئيسية له؟!

• هناك بعض الملامح.. لكن هؤلاء جميعاً أخطأوا فى استعارة المصطلح النقدى الغربى، بدون إعادة نظر أتحدث عنها الآن.

•• ظاهرة حديثة لا يتجاوز عمرها خمسين عاماً هى (التخصص) فى الإبداع الأدبى.. هنالك شاعر فقط، وقاص فقط، ومسرحى فقط وناقد فقط.. بل ربما اشتغل بعضهم بزاوية واحدة من زوايا هذه الأجناس.. وحتى زمن ليس بعيداً - بوفاة طه حسين - كان الأديب قاصاً وروائياً ومسرحياً وناقداً ومحققاً للتراث ومترجماً، وربما شاعراً.. كان موسوعياً، مثل الجاحظ وابن قتيبة وابن الأثير وابن المقفع حتى عميد الأدب العربى.. ألا ترى ظاهرة التخصص هذه - مع قلة المجيدين - تعنى شيئاً من ضيق الأفق وضحالة الثقافة أم أنها تأثر بالعلوم الطبيعية والتجريدية؟!!

• ليس ضيق أفق، ولا ضحالة فى الثقافة.. لكنها الموهبة. فإذا كان المرء موهوباً فى عدة أجناس أدبية، فتعدد المواهب ليس عيباً، واقتصار المواهب على فن بعينه ليس عيباً أيضاً. المهم أن يكون الفن فناً. أن يكون الإبداع إبداعاً.

•• قديماً كانت الغالبية الغالبة من الأدباء تمارس سائر أجناس الأدب.. وكانوا يجيدون..

• من حقهم ذلك؛ لكن هذا ليس قانوناً، وليس فرضاً على الآخرين ولا يجوز الفرض من أى نوع؛ فهو قهر، ولا نريد القهر بأى شكل.

•• المعهد لدينا ثلاثة مستويات من النقد الأدبي: البحث الأكاديمي، والدراسة النقدية، والمقالة الأدبية.. هل ثمة ملامح محددة لكل منها تختلف عن الآخر؟؟

• لا أدري ما تقصد بهذه المصطلحات بالتحديد.. فمن الممكن أن يكون البحث الأكاديمي بقلم طه حسين مقالاً أدبياً عظيماً أو دراسة علمية.. ومن الممكن ألا يكون.

لكن حين تتوافر فيه صفة الحكم والتقويم فهو نقد أدبي.. سواء أكان أكاديمياً أم صحفياً سريعاً.. المهم أن يهدف إلى التقويم.

•• ترى أنه لا توجد فروق بين هذه المسميات الثلاث.. رغم أن البحث الأكاديمي هو رسالة الدكتوراه أو الماجستير التي ينشدها الباحث الحصول على شهادة جامعية، ويخاطب بها ثلاثة أفراد هم الذين سيناقشونه غالباً وفئة قليلة جداً من الناس.

الدراسة النقدية يمكن أن تكون للمثقفين جميعاً، وتنشر في مجلات راسخة. المقالة الأدبية تنشر في أية صحيفة، وتخاطب جميع مستويات القارئ.. هكذا أتصور.

• إذا كان البحث الأكاديمي مقصوداً على مخاطبة اثنين، أو ثلاثة أو خمسين فليذهب إلى الجحيم.. أنا لا أريده. أما إذا كانت الدراسة العلمية رصينة، تتوافر فيها كافة شروط النقد الأدبي الأساسية، بحيث تخاطب المئات عبر مجلة أو منبر راسخ، فأهلاً بها. هي نقد لا غش فيه.

أما المقالة الأدبية فهي تخاطب الرأي العام وتشكله. والصحافة تؤدي هذا الواجب. وما على الكاتب - إذا كان موهوباً في هذا المجال - إلا أن يكتب وينشر. فنحن نرحب به في صفوفنا، أيًا كانت صفتنا.

• • الكتب الخالدة في تاريخ الأدب العربي كالأغاني والكامل والشعر والشعراء والبيان والتبيين.. لم تكتب لتنتشر كمقالات في صحيفة، بل وضعت لتكون كتباً.. حتى (حديث الأربعاء) أُلِّف بنية الكتاب، ثم لم يكن هناك ضمير من نشره مسلسلاً في الصحف قبل إصداره.. أليس من الطبيعي والمستحب أن ما يُجمع في كتاب يؤلف خصيصاً لهذا الغرض وأن ما ينشر في صحيفة ليس يحمل القيمة العالية للكتاب المصنّف للخلود؟

• ليست هناك ضرورة مطلقة لهذا النوع أو ذاك.. فقد تحمل بعض المقالات في الصحف قيمةً باقية على الزمان، وقد يحمل الكتاب هذه القيم، وقد لا يحمل أيهما شيئاً من القيمة.. المهم هو القيمة نفسها فإذا كانت متوافرة فلا يهمنا الشكل أو الوسيلة.. وإذا غابت فهذا لا عذر فيه.



•• معظم مؤلفاتك أظنها ولدت في شكل مقالات أولاً..

• لا.. حوالى النصف فقط.

•• لو قيّمته.. أى النصفين تقدمه على الآخر؟!!

• أنا أقدم الكتاب ذا الموضوع الواحد.. فمثلا (الجنس فى القصة العربية) لم يكن فصولاً فى صحف.. و (المنتقى) لم يكن فصولاً بالصحف كذلك و (سلامة موسى) وغيرها..

وهناك طريقة أخرى: أنه حينما يتم الكتاب أنشر بعض فصوله، لكنه كتب بهدف أنه كتاب. وهناك بعض المقالات الصحفية تستحق أن تُضم بين دفتى كتاب. وهناك أشياء متعلقة بالزمن، مجرد مضى الوقت ينهى أهميتها.. والأفضل لدى عامةً هو الكتاب ذو الموضوع الواحد.

•• وضعت عدة كتب عن شخصيات بعينها هى: نجيب محفوظ (كتابان) يوسف إدريس، توفيق الحكيم (كتابان)، غادة السمان، محمد مندور، طه حسين، سلامة موسى.. ما الذى استفزك فى كل منهم لتكتب عنه؟! ما الخلفيات الكاملة لكل من هذه الكتب؟؟

• هذه الأهداف والخلفيات تراها موجودة غالباً فى العناوين: فقضية الانتماء كانت تعينى جداً فى أدب نجيب محفوظ.. قضية الاعتزال . على عكس الانتماء . كانت تهمنى جداً فى توفيق الحكيم.. غادة السمان كانت تهمنى من عدة زوايا: أولاً: هى امرأة، ثانياً: هى ليست مصرية. ثالثاً: هى شابة لم يكتمل عطاؤها الأدبى بعد..

فهذه أسباب تحفز الناقد للمعرفة والرؤية النقدية. ووضع دراسة مستقلة ذات سيادة عن هذه السيدة.

●● التقليد فى هذا الشأن أن الكتاب يوضع لمن استقر إبداعياً.. وإذا كان الدافع أنها غير مصرية فلدينا مثلاً (نازك الملائكة) بقامتها الإبداعية العالية، وكذلك سلمى الخضراء الجيوسى.

● أنا اخترت عادة السمان.. وهى أكثر استقراراً منهما بكثير بكثير.. الروايات التى أصدرتها أعمال باقية على الزمان. وغادة تكتب بلغة عربية وأسلوب عربى ليس له مثيل، هى نسخة واحدة لا نظير لها. فمن كتب عن الأدبيات الأخرى؟! لقد اخترت واحدة تجتمع فيها الشروط التى أطلبها. وأنا يهمنى جدا عدم الاستقرار. فلا يجوز أن نأخذ بالدراسة والنقد من هو مستقر كنجيب محفوظ اليوم. لكن المهم نجيب محفوظ منذ خمسين عاماً.

فبعد أن يصبح الأديب مؤسسة لا قيمة له على المستوى النقدى إن الناقد يستمد أهميته من هذه المؤسسة وليس العكس.. فلم يعد هو فى حاجة إلى النقد ولا إلى نقدهم. أما الكتابة عنه لأول مرة فشئ صعب المنال. وبعد عدة سنوات ستغدو عادة السمان مؤسسة يكتب عنها من يشاء، أما أنا فلن أكتب حينها عنها.

●● أهنالك خط فكري أو فنى اكتشفته يجمع بين كل هذه الشخصيات التى أفردت لها كتباً؟!

● أبدأ.. ليس هناك خط فكري يجمع بينها.. لكن هناك خطأ فكرياً يجمع بين أعمال كل واحد منهم على حدة.

• • تستخدم بعض المصطلحات الأجنبية فى مؤلفاتك وبعض عناوين كتبك، مثل (دفاع عن النقد.. خلفية سيكولوجية).. ألا يتناقض هذا مع موقفك القومى العربى، خاصة أنه يمكن إيجاد بدائل عربية لهذه المصطلحات!؟

• كان العنوان الأول لهذا الكتاب الذى ذكرته هو: (نحو خلفية سيكولوجية للنقد العربى الحديث) فتغير إلى العنوان الذى ذكرته. وكلمة (سيكولوجيا) ليس معناها الدقيق هو (الاجتماع).. أحيانا لا نجد نظيراً للمصطلح الغربى فى اللغة العربية، فنجمع بين الاثنين حتى تحل هذه الإشكالية نفسها.

• • نعلم أنك تنشده الجمهور دائماً.. هل يتعاطف الجمهور مع مثل هذه المصطلحات الغريبة!؟

• لا.. الجمهور يحب المصطلح العربى.. وإن كانت قد شاعت ألفاظ مثل: (راديو) و (سينما) و (تليفزيون) بين العامة.. فلم لا ترد فى نص نقدى محترم!؟

• • ربما لخصت فى بعض مقالاتك منهجك النقدى فى محاولة استكشاف العمل الإبداعى، وفكّه، وإعادة تركيبه.. وإذا كان الأمر كذلك فهل يخرج هذا عن منظور الشكل والمضمون فى نقدنا القديم، وعن كون النقد يمر بثلاثة أطوار: هى: التفسير، والتحليل، ثم كشف السلبيات والوقوف على الإيجابيات!؟

• لا أعرف هذه المسائل.. أعرف شيئاً مهماً جداً؛ وهو أنني أتعامل مع كيان لغوي.. واللغة نفسها ظاهرة سمعية.. فهناك علاقة بين الجمال والسيولوجيا.

وما يهمنى أن أقرأ العمل الأدبي قراءة أولى.. فأحبه أو أكرهه.. إذا أحببته فهو يخضع لعدة مفاهيم: مجموعة البنى التي تشكل داخليا.. مع اهتمامي الشديد بالمجتمع. وأنا أبحث عن المجتمع داخل العمل الأدبي لا خارجه.. أقلب داخله مرتين: مرة من خلال اللغة، ومرة من خلال المحتوى الاجتماعي للشكل.

أنظر للعمل الأدبي من عدة مستويات: مستوى اللغة ومستوى الدلالة، والمستوى النفسي والعقلي.. وغيرها.. بعد ذلك أبحث عن علاقة العمل بالأعمال الأدبية المشابهة له لدى الأديب نفسه، والبيئة الأدبية المحلية والعالمية.. هناك نقد مقارن لا بد منه.. وحتى أنتهى من هذه العمليات أكون قد فتتُ العمل الأدبي إلى جزئيات صغيرة جداً، وأعيد ترتيب هذه العناصر، فتظهر قيمة العمل الأدبي.

وفى كل هذه الحالات تبرز رؤيتي أنا؛ لأن الناقد مفكر.. وهنا تبرز قيمة الناقد كمفكر لا يقاد للآخرين، وليس تابعاً، بل هو صاحب رؤية، فيعيد الترتيب وفق رؤاه.

هذا هو منهجى فى النقد، قد يعجب الناس وقد لا يعجبهم.. لكن ذاتية الناقد بالغة الأهمية، كذاتية المبدع تماماً.. والناقد أيضاً مبدع، والمفكر مبدع، والعالم مبدع.. ولا أدري من اخترع أن الإبداع خاص

بكتابة القصة والشعر؟! هو كلام غير صحيح.. فالعلم الطبيعي به إبداع.

### (تصنيف مرفوض!!)

- • قدم جيلكم بعض القامات النقدية العالية مثل: رجاء النقاش، عز الدين إسماعيل، إبراهيم فتحى، محمد محمود عبد الرازق، فريدة النقاش، صلاح عيسى.. وغيرهم.. هل تعتقدون أنكم أضفتم إلى رصيد النقد العربى؟!.. ألكم سمات مختلفة عن سبقكم من أجيال؟
- لا أوافق على التصنيف.. لكن إذا نظرنا للأسماء فلا يعد صلاح عيسى مثلاً نفسه ناقدًا أدبيًا.. فريدة النقاش هناك من يراها (ناقدة سياسية).

والذى يجيب عن هذا التساؤل ينبغى أن يكون أنت وجيلك. إننى لا أستطيع امتداح جيلى.

- • إننا نتحدث فى الشعر عن جيلى، بصفته جيل الثمانينيات، وبلا حرج.. لأننا لا نجد من يتحدث عنا!!

(يتدخل الدكتور وائل غالى شكرى فى الحديث قائلاً: فى الشعر.. من الصعب أن تقول بأفضلية جيل عن آخر، وهذا ممكن فى النقد..).  
يواصل د. غالى حديثه:

- ومن هؤلاء الذين ذكرتهم هناك من أضاف فعلاً كرجاء النقاش، صاحب الأسلوب السلس الجميل.. وعز الدين إسماعيل: إنه (ناقد مقطر) هو (على عيني وراسى).. وهو ليس كالنقاش.

•• أتعدون أنفسكم: أنت ورجاء النقاش وعز الدين إسماعيل ثلاث  
قمم فى هذا الجيل؟!

• لقد نسينا واحداً مهماً جداً من النقاد.. وربما الغيناها، لأنه أخرج  
كتاباً عن زعيم عربى.. وهو أمير إسكندر.

•• هو الذى ألقى نفسه!!

• «معلش» لكنه ناقد ناقد، بشهادة المعمودية!! أى أنه مولود ناقداً..  
ونسينا ناقداً آخر: فؤاد دوارة.

•• هو أكبر منكم سناً.. جيل على الراعى.

• إن النقاد كأفراد - بصرف النظر عن مسألة الجيل - أشعر بأن  
أقربهم إلى هو رجاء النقاش.

•• لو أشرت إلى سمة خاصة بكل واحد منهم.. فماذا تكون؟؟

• الناقد الناقد عز الدين إسماعيل.. إبراهيم فتحى: الناقد  
السياسى.. صلاح عيسى: الناقد المؤرخ.. فريدة النقاش: ناقدة  
واقعية اشتراكية.

•• من المؤكد أن حركة الفكر لا تتوقف عند زمن.. هل قدمت الأجيال  
التالية لكم نقدا ما يلفت نظرك ويستحق التوقف عنده؟!

• يستحق الرعاية.. يستحق التعاطف.. طبعاً، الأجيال القادمة أهم.  
لكن «لقمة العيش» طاحنة.. هناك كثيرون لا أتذكر أسماءهم.

- هل أحسنوا التعبير عن أنفسهم وعن ساحة الإبداع؟؟
- مازال أمامهم الطريق.. لا أستطيع الحكم على كاتب من أول مقالة.
- هناك ظاهرة غير مريحة في الوسط الثقافي العربي.. تتمثل في اقتصار كل ناقد على تناول الإبداع الذي يتفق ورؤيته السياسية والفكرية فقط.. فقد أصبح لليمين نقاده، ولليسار نقاده، مثلما أصبح لهما مبدعوهما.. ما رؤيتك لهذه الظاهرة!!؟
- رؤيتي واضحة في كتيبي.. فكتاب (الرواية العربية في رحلة العذاب) كتبته عن محمد عبد الحليم عبد الله.. فهل هناك توافق سياسى بيننا؟! أبداً.. ما قلته شائع، لكنه غير صحيح.
- وهل كل النقاد يحرصون على الموضوعية التي تذكرها!!؟
- لا.. ليسوا جميعاً هكذا.. هناك نقاد أقرب إلى الأيديولوجيا وأنا بصراحة واختصار لست قريباً من الأيديولوجيا.. فمقالى (الواقعية الاشتراكية في النقد العربى الحديث) المنشور بعدد مجلة الآداب عام ١٩٦١، والمكتوب سنة ١٩٦٠ فيصل في هذا الشأن.
- لست أوافق على كثير من الأطروحات التي يقدمها محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس.. وفي كتابى (الماركسية والأدب) أختلف فيه تماماً مع الماركسيين.. إننى مع العدالة الاجتماعية، وما شابهها من هذه المفاهيم.. لكن الأشكال والقوانين الموضوعية من قبل علماء الماركسية فى ذلك الزمن لا توافقنى.

● ● وما رأيك فى القصيدة المقفاة التى تكتب حالياً، ويبرز من شعرائها: محمد التهامى، وإبراهيم عيسى، وعبدالحليم القبانى.. وغيرهم؟؟ ما تقيّمك لهذه القصيدة ومبدعيها؟؟

● ليس هذا أصلاً شعراً حتى أقيّمه!! لقد فاته الزمن بقطارات متعددة. الشعر الجديد نفسه أصبح به شعر تقليدى.. فكيف أوافق على الشعر المقفى؟!

● ● .. والبردونى ومن فى قامته.. أليسوا مؤثرين؟!

● هذه أمثلة بنت الصحراء.. فدعنا منها. كان هناك من قبل عمر أبو ريشة، وبدوى الجبل، والأخطل الصغير.. وقبلهم جميعاً أحمد شوقى.

وهذه نهايات عصر شعرى كامل.. وقد مرت بالفعل.

● ● أترى - إذن - أن شوقى وصل بالقصيدة المقفاة إلى قمة صعودها.. وبدأ الانحدار بعد ذلك؟؟!

● جماعة أبوللو هى التى وصلت بالقصيدة إلى قمته: إبراهيم ناجى، على محمود طه، الهمشبرى.. وأهمهم على الإطلاق محمود حسن إسماعيل، حتى إنه حاول إبداع الشعر الجديد. هو مجدد.

وهناك مجددون قدماء أيضاً: كأبى تمام وبشار. والتجديد فى الروح، لا فى الشكل. فالشكل تابع للروح.





• الكبوة !!



## الكبوة!!

فى غمرة ازدهار نشاطه الفكرى فوجئت سائر  
الأوساط الثقافية فى وطننا العربى بدوى خبر  
مقتضاه نقل الدكتور غالى شكرى إلى العناية  
المركزة بمستشفى (المقاولين العرب).. بلا  
مؤشرات ولا مقدمات ولا إنذار صحى..

لقد كان يمارس حياته العادية اليومية ما بين مجلة القاهرة  
وجريدة الأهرام، والإعداد لافتتاح المركز القومى للنقد والإبداع  
ولقاءات متواصلة مع المبدعين ومسئولى الثقافة.

وسقطة كهذه لم يكن من المتوقع أن تأتى خافطة الدوى، ولم يكن  
من الممكن أيضاً ألا تنسج حولها الشائعات والطرائف.

نال الدكتور غالى رذاذاً من هذا الخيال فقالوا إن واقعة ملحمية  
ضخمة جرت بينه وبين السيدة حرمه فى المنزل وبين شد وجذب،  
واقدام وتراجع، وصراخ وعويل سقط الدكتور فاقدًا الوعى!!!

لكن وعى المثقفين لم يُفقد حين وقع غالى شكرى فى هوة المرض المفاجئ الذى زاد عبئه أعباءً ذاك التشخيص الخاطئ لبعض الأطباء بالقاهرة، حينما قالوا: إنه جلطة فى المخ، بينما الأمر لم يزد حينها على أنه اضطراب فى نسبة السكر بالدم.

. وفى الوقت الذى ظل الأطباء يعالجونه من (الجلطة) ظل عبء السكر يزداد ويوشك أن يفتك بالأمل القليل والومض الضئيل الذى انتظرناه لنجدة المريض.. وكانت النجدة فعلا بسفره إلى باريس واكتشاف الخطأ، بل ربما الجريمة البشعة والجهل القاتل الذى كان سيودى بحياة مفكر ذى قيمة وناقد ذى باع طويل، ومثقف مهموم بقضايا الوطن وحاضره ومستقبله.

نجا غالى شكرى من هذه السقطة السحيقة، ونجا معه عمر طويل من الكفاح القومى لينتقل بهذا الشفاء نقلتين: الأولى من المرض إلى الصحة.. والثانية من العام الستين إلى أول العقد السابع من عمر غالى شكرى المثمر..

•• الاحتمالات والتأويلات والشائعات لم تتركك حتى فى حالة المرض.. لقد ساقوا سبباً طريفاً لهذه الكبوة الصحية فقالوا إنها حدثت بسبب خلافات زوجية شديدة لم تحتل وقعها!!

• باليتها تحدث هذه الخلافات!!

•• كيف تقول هذا؟! إن أحدنا - كمتزوجين ولا راد لقضاء الله!! - يتمنى أن يمر عليه يوم بدون نكد ولا تكدير زوجى.. فكيف تتمناه أنت؟!

• لا توجد أية مشاكل من هذا القبيل.. إن هذه الواقعة حدثت فى يوم ٢٩/٨/١٩٩٥.. وهى ليست المرة الأولى التى أدخل فيها مستشفى..

•• لكنها هذه المرة كانت كبيرة!!

• نعم مشكلة كبيرة جداً.. ودعنى أسأل زوجتى: هل حدثت خلافات بينى وبينك قبل هذا المرض؟!

(وردت السيدة حرم الدكتور غالى شكرى: لا يحدث أبداً خلافات بيننا!! منذ تزوجنا لم يحدث أى خلاف يمكن أن تسمع الناس به)..

•• ربما تكون الخلافات العابرة التى تعيشها الناس يومياً فى بيوتها..

السيدة حرمه: إن الدكتور غالى طيب جداً، وحنون جداً..

• المرض كان مفاجئاً جداً.. حدث بعد محاولة اغتيال الرئيس مبارك بثلاثة أيام.. هل هناك علاقة؟

•• أكان مرضك حزناً على الرئيس؟

• هو حزن على ما يمكن أن يصيب مصر، ويقع فيها.. ربما كان هذا وارداً.. فلم يحدث لى فى مجلة (القاهرة) ما يغضبى، وكذلك لم يحدث شىء فى (الأهرام) ولا فى حياتى الخاصة.. إذن ما السبب؟! لا أدرى تماماً.

•• قد يكون بسبب الإرهاق الزائد كما ذكر رجاء النقاش.

• ألا يرهق هو نفسه أيضاً؟!!

•• لا أظن إرهاقه يصل إلى حالة الخطورة..

• إنه يكتب فى المصور، والكواكب، والأهرام فى مصر غير مقالته العربية.. هو يرهق نفسه أيضاً.

أنا فعلاً أبذل جهداً زائداً لكن لا أحد يعرفه: إنه فى القراءة والمتابعة. فقد أكون فى الثانية عشرة مساءً أقرأ ديوانا لأحمد زرزور لما ينشر بعد.. أو مجموعة شعرية لأديبة شابة وقد أكون فى الثالثة صباحاً أقرأ ديوان المتنبى إننى قارئ نهم. والقراءة لدى تسبق الكتابة.. فمقالى اكتبه فى راسى أولاً، ولا يحتل وقتاً كبيراً حينما أجلس لكى أسطره..

•• أتجرى تغييرات كثيرة عليه بعد كتابته؟

• لا.. إذا كتبته فمرة واحدة..

•• صف لى . مفاجأة المرض لك؟! بماذا أحسست وكيف كانت بوادره؟!

• صبيحة يوم ٨/٢٩ استيقظت مبكراً، فى حوالى الثامنة والنصف.. فقد كان مقرراً أن نجتمع فى الأوبرا لنذهب إلى الرئيس مبارك.. وبغير مقدمات قلت فى المنزل: لن أذهب إلى هذا الموعد.. وحققت (بالأنسولين) ثم أفطرت ونمت مرة أخرى حتى العاشرة والنصف، ووجدت نفسى ملقى من فوق السرير.. لا أدرى كيف، وهل صحوت

أم لا.. فانطلق صراخى منادياً زوجتى وابنتى لنجدتى. فحملونى ولم تكن تستطيع رجلاى أن تحملانى.. فارتديت ملابسى.. وبدأت اتصالات ابنتى بالاهرام وبالدكتور ممدوح البلتاجى، وهو صديق العائلة. وكان لابد من استدعاء د. خيرى سمرة فتولى هو هذه المهمة. ومن طريق آخر كان د. أسامة الباز يحاول الاتصال به. وحضر فعلاً د. خيرى..

فى ذلك الوقت لم أكن أعرف ولا أحس بشىء مما يدور حولى. يبدو أن حالتى كانت متردية جداً فشخصت بأنها جلطة.. وحين وقعت هذه الحالة لى فى المنزل نزلت على قدمى، وكنت بالمستشفى أتحدث وأعى ما حولى قبل أن أفقد الوعي تماماً وبالتدريج.

ولم يتنبه أحد إلى أن ما أعانيه ارتفاع فى السكر، وليس جلطة فى المخ.. ذلك رغم أن ابنتى قالت فى المستشفى إن أبى يعانى من السكر، ولم يتنبه أحد لقولها.

لقد قدر الله ولطف.. فى ذلك الوقت كانت هناك اتصالات بين أسرتى والأستاذ فاروق حسنى وزير الثقافة، وقد كان هو المعجزة الحقيقية: لقد أصر على أن أسافر إلى فرنسا حتى ولو كانت احتمالات شفائى واحداً فى المائة.. وحمل أوراقى إلى الدكتور عاطف صدقى، وانتظره حتى انتهى من أحد اجتماعاته ليوافق له على سفرى إلى باريس للعلاج. وكانت الثانية عشرة مساءً حين وصل قرار الموافقة إلى منزلنا. وجاءت موافقة رئيس الوزراء إرضاء لرغبة

الأستاذ فاروق، كما ذكر له.. لأن أخاه.. كما قال د. عاطف.. تعرض لجلطة فى المخ أيضاً ولم يكن هناك أمل فى شفائه، فمات بسببها.. أى أنه لم يرَ أملاً فى شفائى!!

أما الدكتور ممدوح البلتاجى فقد تولى تعجيل إجراءات السفر بالمطار، وتوفير قاعة كبار الزوار لاستقبالى بشكل لائق.

واستصدر الدكتور ثروت عكاشة الورقة الصفراء للطبيب المرافق معى إلى فرنسا.. لم أكن واعياً لكل هذا، لكن قيل لى.

وصلت فرنسا وأنا فى غيبوبة، وهناك اكتشفوا أننى أعانى من السكر، لا جلطة فى المخ.. فبدأوا فى محاصرته وكان التقرير الطبى يقول إنها نوبة سكر حادة، نتج عنها ضيق فى الشرايين، وتقلص فيها، أدى إلى ما يشبه جلطة، لكنه ليس جلطة.

ومعالجة الجلطة فى مصر، وترك السكر نتج عنها أن السكر وصل إلى (٨٥٠).. لقد عالجوا فى مصر مرضياً غير موجود لى، وتركوا السبب الأسمى.. وقد أدى هذا الضيق فى الشرايين إلى توقف الوظائف العضوية فى الساق اليسرى واليد اليسرى.

وبعد ثمان وأربعين ساعة من العلاج بباريس بدأت أتكلم.. ففاجأت الناس جميعاً.. لأنهم كانوا يتوقعون موتى.

●● لم يكن يتوقع أحد هذا!!

● لا.. لقد كانوا يتوقعونه.. بما فىهم المثقفون.. لأن خيرى سمره قال هذا: إنه لا أمل.



أفقت في فرنسا بعد يومين، وتحدثت، وعرفت أصدقائي.

●● لحظة إفاقتك الأولى.. ماذا رأيت وسمعت؟!

● من أطرف الأشياء أننى سألت ابنى.. فقلت له: إنت مصرى؟!  
ولست أتذكر لحظة الإفاقة الأولى على وجه التحديد.

●● معنى سؤالك الطريف هذا أنك كنت واعيا بوجودك خارج الوطن:  
في باريس..

● المرحلة الواقعة بين الغيبوبة والصحو كانت مظلمة جداً فى  
ذاكرتى.. حلمت بها أحلاماً مزعجة.. أسميها الآن أحلاماً لكنى  
رأيت فعلا هذه الغرائب: ومنها أننى رأيت ابنتى هدى إلى جانبى  
جثة هامدة، وعيناها مأخوذتان.. وبعد أيام قال لى ابنى إن هدى  
مازالت فى مصر، ولم تأت بعد.

●● من زارك فى باريس، على سرير المرض؟!

● كثيرون جداً.. أولهم أبو عمار ياسر عرفات، وآخرهم زوجته السيدة  
سها الطويل، وقد عرض على أن يدفع مصروفات العلاج، ويتكفل  
بها جميعاً.. فاعتذرت له شاكراً، وقائلاً إن الحكومة المصرية تدفع  
كل شىء.. ودفعتك يعنى إحراجاً لها.

وزارنى السفير المصرى، وجميع رؤساء المكاتب بالسفارة وكذلك  
عائلة الشوباشى (على وشريف وفريدة) جميعاً، كانوا موجودين معى  
يوميًا وكان د. فوزى فهمى يسأل عنى يوميًا، ويبلغ وزير الثقافة

بحالتى.. ومحمود درويش وصبحى الحديدى كانا يزورانى يوميا..  
وابعد ما كنت أتوقعه أن يسأل عنى الدكتور عبد القادر حاتم، وقد فعل!!  
●● بعد مثل هذه السقطات المرضية الخطيرة، يسترجع الإنسان - فى  
العادة - مفاهيم عن الحياة والناس والأصدقاء..

● لا أقيس زيارة الأصدقاء بما حدث.. أى ليس مهما أن يزورنى لقد  
حدث لى تغير جذرى: بأن أصبحت مسامحاً جداً.. فمثلاً أنت  
تحدثت عن رجاء النقاش وسؤاله عنى، لكنه لم يزرنى، بل لم يتصل  
حتى تليفونيا.. وأحمد عبد المعطى حجازى لم يزرنى حتى اليوم  
قال إنه سيزورنى غداً..

إننى لا أفكر فى هذا الأمر، ولا أغضب له، ولا أحزن لأجله!!

وعندما انتهى العلاج الصجى بمحاصرة السكر ومضاعفاته خلال  
أربعين يوماً.. بقى العلاج الطبيعى، فرأيت أن أجريه فى مصر، فعدت  
إلى بلدى.. فربما يساعد وجودى بين أبنائى وأصدقائى على سرعة  
الشفاء..

●● فى مثل هذه الأزمات يحس الإنسان أنه ضعيف، فيلجأ دائماً إلى  
الله.. فيدعوه ويتوسل إليه.. أحدث لك شىء من هذا القبيل!!؟

● القوة عندى هى (القلم): أن أكتب وأعبر عن فكرى.. ولآخر لحظة  
كنت أشعر بهذا الدور وبتلك القوة.. وحين استطعت الإمساك بالقلم  
لم أوفر نفسى.. كتبت فوراً مقالاتى هذه التى تنشر بالأهرام، فلم

أشعر أنني ضعيف في أى وقت. وكان الأطباء الفرنسيون يذهلون لاستجابتي للعلاج بسرعة كبيرة فما يحتاج إليه المريض من علاج في شهر أتلقاه أنا في أيام وأستجيب له، لأننى أريد أن أمشى وأتحرك، ولا أهمية لى إلا إذا مشيت وتحركت وكتبت.

كنت أشعر بحاجتى إلى الناس: أحب أن يسألوا على، وأن يزورونى. وحين عدت وجدت فى المطار فوزى فهمى ورجال أربع وزارات فى انتظارى: الإعلام والتعليم والثقافة والسياحة.. وكان كل مسئولى وزارة الثقافة حاضرين مع فوزى فهمى: محمد غنيم، جابر عصفور، سمير سرحان.... ولم يكن هناك من هو مقصر.

وكان أكثر الأدباء حرصاً على معرفة أخبارى إبراهيم أصلان: اتصل بى فى باريس أربع مرات. واتصل إدوار الخراط، جمال الغيطانى، خيرى شلبى، محمود الوردانى، عزت القمحاوى. ومن الأدبيات: سلوى بكر، هالة البدرى، نعمات البحيرى هؤلاء من أتذكرهم.

●● إنن لم يكن هناك أى تأثر بالميتافيزيقا بعد هذه السقطة الصحية..

● لا.. أبداً!! إذا كانت الرحلة قد انتهت فلتنته بسلام وإذا كان هناك فسحة من الوقت لى، فأنا عند موقفى.. وأنا أفضل الحياة على الموت.



## صدر للكاتب

### ● الشعر:

- فصل من التاريخ الخاص (ديوان) ..... هيئة الكتاب ١٩٨٩.
- الميلاد غداً (ديوان) ... .. هيئة قصور الثقافة ١٩٩٦
- اليوم العاشر (ملحمة) ... .. هيئة الكتاب ١٩٩٣
- مذكرات فلاح (ديوان) ... .. هيئة الكتاب ١٩٩٩

### ● الدراسات :

- مع الضاحكين (فى الأدب الساخر) ... .. مكتبة أوزوريس ١٩٩٥
- مديوان القاهرة (فى التاريخ والنقد) ... .. صندوق التنمية الثقافية وهيئة الكتاب ١٩٩٨

## وله تحت الطبع

- السيادة اللغوية (فى علم اللغة)
- حديث النساء.
- إلى سلوى.
- امرأة وقصائد.
- الإبداع الجديد وقضايا المجتمع.

## محتويات الكتاب

| الصفحة | الموضوع                     |
|--------|-----------------------------|
| ٩      | ● غالى شكرى.. لماذا؟! ..... |
| ١٢     | ● عبث الطفولة!! .....       |
| ٢٢     | ● ذكريات خضراء!! .....      |
| ٦٥     | ● التراث.. فى وجدانى .....  |
| ٩٩     | ● سلامة.. ولويس!! .....     |
| ١٣١    | ● رذاذ الإبداع!! .....      |
| ١٤٣    | ● ناقد.. والحمد لله!! ..... |
| ١٥٩    | ● الكبوة..!! .....          |

# منتدى سور الأزر بكيتي

[WWW.BOOKS4ALL.NET](http://WWW.BOOKS4ALL.NET)

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٦٦٧٤ / ٢٠٠٠

I.S.B.N 977 - 01 - 7016 -X